

Sklep
MOTORYZACYJNY
 części i akcesoria
 do samochodów
DAEWOO
AUTOALARMY
 AUTORYZOWANY SERWIS
 ul. 15 Sierpnia 32
 Tel. 279 93 15, 0 603 922 658

CHŁODNICTWO
WENTYLACJA
KLIMATYZACJA
DOBÓR + DOSTAWA + MONTAZ

P.H.U. IGLOTECH S.C.
 Kwidzyn, ul. Kopernika 25 a,
 tel. (055) 279 63-93
 279 33-43

1500zł **FIAT** 2000zł
Letnia promocja !!!
 Kwidzyn ul. Polna 1 tel. 279 50 28
 3000zł **Volant** 5000zł

TELE TAXI
KWIDZYN
24h 9661
 NA TERENIE MIASTA
 DOJAZD GRATIS
 DLA STAŁYCH KLIENTÓW
 RABATY

Zapraszamy
do Biura
Reklamy

Nasz adres:
 ul. Chopina 26
 tel. 261 17 51
 fax 279 40 63

KURIER
widzyński
 GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Od tego
numeru
16 stron

KWIDZYN, GARDEJA, SADLINKI, PRABUTY, RYJEWO
 Rok IX nr 26/469 tel. (055) 279 30 59, 279 22 64, 261 17 51, fax 279 40 63 28.06.2000 r. ISSN 1232-0099 nakład 8000 INDEKS 324965 cena 1,50 zł

PRABUTY
STOLICĄ POWIATU

Miał rację Starosta Kwidzyński Leszek Czarnobaj, twierdząc, że miasto Prabuty przez trzy dni było stolicą naszego powiatu. Zarówno program DNI POWIATU I DNI PRABUT jak i ich przebieg świadczy o tym niezbicie. Była to impreza, która w znaczny sposób pozwoliła zintegrować społeczność powiatu kwidzyńskiego.

Samorząd lokalny wykorzystał swe możliwości w sposób optymalny. Prezentacja dokonana poszczególnych gmin była jednym z ważniejszych elementów całego przedsięwzięcia. Ale również charakter pozostałych punktów uroczystości gwarantował ostateczne powodzenie. Propozycje rozrywkowe okazały się na tyle atrakcyjne, że w zestawieniu z tegorocznym programem obchodów DNI KWIDZYŃSKIEGO można mówić o pełnym sukcesie.

Cieszymy się, że mogliśmy współuczestniczyć w tej ważnej dla społeczności lokalnej imprezie. Nasz skromny, ale widoczny udział niech będzie dobrym wstępem do działań, których celem powinien być zrównoważony rozwój całego powiatu. Wierzę, iż można to osiągnąć w sposób łatwy, poprzez zaangażowanie wielu środowisk twórczych.

Marek Sidor

BRUTALNE NAPADY

14 letni chłopak bronią próbował sterroryzować dozorcę. Do zdarzenia doszło w niedzielne popołudnie na terenie zakładu cukierniczego przy ul. Polnej. Sprawca wtargnął na teren zakładu pod pretekstem podpalenia papierosa. Dozorca, krzyżąc kazał opuścić mu teren. Wówczas chłopak wyjął z kieszeni przedmiot przypominający broń i zagroził stróżowi. W tym czasie w pobliżu przejeżdżał samochód.

Młodociany bandyta przestraszył się i uciekł. Dozorca natychmiast powiadomił policję. Po krótkim poszukiwaniu napastnika zatrzymano. Na szczęście pistolet okazał się straszakiem. Kilka godzin później doszło do kolejnego brutalnego napadu przy ul. Kopernika. Dwóch mężczyzn podczas awantury ulicznej zostało ugodzonych nożem przez nieznaną sprawcę. Policję powiadomiono o pogotowie. Tuż przed pierwszą w nocy, ranni mężczyźni zgłosili się do izby przyjęć kwidzyńskiego pogotowia. Jeden z nich miał okaleczone ramię, a drugi ranę po wbitym nożu w plecy. Obaj zostali natychmiast opatrzeni. Jak się dowiedzieliśmy ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Policja poszukuje sprawców.

RRP

R E K L A M A

MEBLOWE LATO

SYNAK
MEBLE
 SALONY MEBLOWE

82-500 Kwidzyn
 ul. Toruńska 36
 tel. (055) 279 50 38

ALARMY
AUTOALARMY

DO POMIESZCZEN I
 BUDYNKÓW

Autoryzowany zakład
AUTO SYSTEM

BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW,
 ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
 CENTRALNE ZAMKI,
 MONTAŻ ZESTAWÓW GSM,
 RADIO-ODTWARZACZY CD,
 HAKI HOŁOWNICZE

Kwidzyn - MAREZA, ul. Długa 30 A
 tel. (055) 279-72-82, 0 601 684 011,
 Zapraszamy: po-pt od 15.30 do 20.00

Po raz pierwszy zorganizowane zostały Dni Powiatu.
Połączone zostały one z tradycyjnymi Dniami Prabut.

DNI POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Pierwszego dnia organizatorom nie sprzyjała pogoda, na stadion przyszło niewiele widzów. Walki młodych bokserów ze szkółki Dariusza "Tygrysa" Michałczewskiego oglądała garstka osób. Na dodatek w nocy wandalę po dyskotekę pozrywali rozwieszono w mieście flagi. W sobotę od rana świeciło już słońce. Zawody sportowe rozgrywane były na stadionie Pogoni Prabuty. Większe emocje budził mecz urzędników z Prabut i Kwidzyna. Mecze toczyły się w przyjacielskiej atmosferze, chociaż nie brakowało fauli i kontuzji. Pierwsze miejsce po zwycięstwie drużyny Kwidzyna, która pokonała gminę Kwidzyn.

Dla dzieci zorganizowano zabawy i konkursy.

- Jest fantastycznie, można się wyszaleć - mówił 14 letni Jarek.

W zabawie brały udział całe rodziny. Emocje rozbuździł rzut walkiem do ciasta. W szranki stanęło kilkanaście kobiet, w tym autorka tego tekstu. Do rywalizacji włączyła się m. in. Urszula Marchlik, członek zarządu powiatu. Walka o 1 miejsce była bardzo zacięta, potrzebne były 2 dogrywki. Ostatecznie zwyciężyła rzucając ponad 27 metrów Jadwiga Gintowt, na co dzień członek zarządu miasta i gminy Prabuty. Drugie miejsce zajęła pielęgniarka Grażyna Banach.

Mężczyźni startowali m. in. w biegu piwnym i w innych dyscyplinach. Po obojętnej sportowych przyszedł czas na zabawy. Przy extra-



Największa gwiazda - kabaret OTTO

dzie na boisku zespołu szkół zgromadziło się kilkadziesiąt osób. Najpiękniej dzieci bawił Kopek i Kminek - dwaj artyści, którzy przedstawili bajkę O rybaku i złotej rybce. Wystąpiły też dzieci z prabuckich przedszkoli. W przerwie pomiędzy występami artystycznymi burmistrz Prabut, Włodzimierz Dawidowski i starosta kwidzyński Leszek Czarnobaj otworzyli uroczyste Dni Powiatu.

- Wszyscy jesteśmy jedną rodziną, Prabuty, drugie miasto powiatu na 3 dni stały się jego stolicą - mówił L. Czarnobaj.

- Czy to oznacza, że mogę przez te 3 dni czuć się staro-

stą - zapytał burmistrz.

- Oczywiście - odpowiedział starosta. Burmistrz uświetnił też 5 osób z miast i gmin Prabuty, szczególnie zasłużonych dla miasta. Otrzymały one dyplomy i statuetki Olbryzma, nawiązujące do postaci z herbu miasta.

W czasie imprezy sprzedawano też cegiełki na oświetlenie katedry. Każdy z uczestników mógł znaleźć coś dla siebie. Po oficjalnych wystąpieniach nadszedł czas wspólnej zabawy. Najpiękniej bawili się na koncercie Gangu Marcela. Początkowo wszyscy wspólnie słuchali artystów, ale po kolej-

nych utworach zaczęli tańczyć i śpiewać.

- Jest fantastycznie. Fajna muzyka, piękna pogoda i piwo pod ręką. Takie imprezy powinny być co tydzień - twierdził Darek. Potem wystąpiła jeszcze między innymi Kasa Chorych. Zabawa trwała do białego rana. W niedzielę od rana dzień był wypełniony atrakcjami. Odbyły się kolejne konkursy. Entuzjazm wzbudził występ kabaretu OTTO.

- Jesteśmy zadowolony z frekwencji. Dopisała pogoda i na pewno wszyscy doskonale się bawili - podsumował Marek Szulc, organizator imprezy.

Gabriela Gusztyń

Str. 3
 Starostwo w Internecie

O nowych miejscach pracy, głównie dla mieszkańców wsi popegeerowskich

Str. 4
 Zanim odbył się Plebiscyt

Str. 5
 Drzewo w Ptaszyniecu, Młode talenty

Str. 6
 Wiadomości Powiatu Kwidzyńskiego

Str. 7
 Dni Powiatu i Prabut Fotoreportaż

Str. 9
 Dni Kwidzyna Fotoreportaż

Str. 13
 „Strzałak Rysiek”

Str. 14
 Złot garbusów

Str. 16
 Sportowe dni Kwidzyna

BOŻE CIAŁO
CHRYSTUS NA ULICACH

Uroczystość Ciała i Krwi Chrystusa, w Polsce zwana Bożym Ciałem obchodzona jest zaraz po uroczystości Trójcy Przenajświętszej. Triduum Paschalne czyli czas Świąt Wielkanocnych jakby przysłała wielkość Najświętszego Sakramentu, ponieważ pamięć ustanowienia Kościół obchodzi właściwie w Wielki Czwartek. Jednak wówczas Chrystus rozpoczął swoją mękę. Dlatego od XIII wieku obchodzone jest osobne święto Bożego Ciała, aby za ten niezwykły akt Chrystusowi w od-

powiednio uroczysty sposób podziękować. Najświętszy Sakrament jest w centrum życia chrześcijańskiego. Dlatego, aby uwypuklić ważność obecności Chrystusa nie tylko w naszych kościołach, ale także na zewnątrz, odbywają się tradycyjne uroczyste procesje. W Polsce pierwsze odbyły się w Płocku i Wrocławiu w XIV w. W tym dniu Chrystus wychodzi na ulice naszych miast i wsi, błogosławi domostwom, fabrykom, biuram, jednocześnie musimy pamiętać, że ta procesja jest znakiem, że jeste-



Ostatni ołtarz w czasie procesji smy pielgrzymami na tej ziemi. Jest symbolem naszej wędrowki do Ziemi Obiecanej. Chrystus w tej pielgrzymce jest naszym przewodnikiem, pokarmem, na-

pojem. Procesja jest także symbolem jedności.

cd. na str. 10

PULS KWIDZYNA

Starostwo w internecie

Trwają prace zmierzające do uruchomienia internetowej strony powiatu kwidzyńskiego. Dotychczas powstał projekt struktury strony. Starostwo zaistnieje w internecie najwcześniej we wrześniu. Zamierzenia autorów strony internetowej są bardzo ambitne.

Strona ma się składać z dwóch zasadniczych części. Pierwsza zawierać będzie wszystkie niezbędne dane o powiecie. Znajdą się tam informacje o historii i geografii powiatu. Wszyscy chętni będą tam mogli znaleźć szereg bardzo przydatnych informacji o gospodarce, zarówno opis jak i szereg danych statystycznych. Druga część poświęcona będzie w całości starostwu.

W założeniu autorów ma to być przewodnik po tej instytucji. Dokładnie przedstawione zostaną także poszczególne wydziały. Dla wielu osób bardzo przydatne będą informacje o tym jak zalażać wybrane sprawy. Podane zostaną informacje jak do komentary są potrzebne, a nawet jakie znaczki skarbowe należy zakupić. Na stronie internetowej znajdują się też wzory formularzy wielu pism urzędowych. Będzie je można ściągnąć do domowego komputera, wypenić i wydrukować. W ten sposób będzie można uniknąć często niepotrzebnego kilkukrotnego odwiedzania urzędu. Internauci znajdą też linki do innych stron internetowych.

Pod koniec czerwca będzie już przygotowana robocza wersja strony internetowej, ale adres będzie znany dopiero po wakacjach. Wte-

dy też zostanie ona umieszczona w internecie.

GGP

Dwie sesje

W tym tygodniu odbędą się dwie sesje Rady Miejskiej. W dniu 27 czerwca zaplanowano debatę poświęconą problemom mieszkaniowym. W programie m.in. przewidziano: 1) sposoby realizacji zadań polityki mieszkaniowej, 2) administrowanie zasobami miasta, 3) udzielanie pomocy finansowej. Oprócz tej roboczej sesji odbędzie się kolejna sesja planowana na dzień 29 czerwca br.

MS

ZUM wnioskuję

Zakład Usług Mieszkaniowych administracji zamieszkałego miasteczka, zwrócił się z wnioskiem do samorządu o zwiększenie środków finansowych na pokrycie kosztów sądowych i komorniczych.

MS

Piwny interes

Tylko na jednym posiedzeniu Zarząd Miejski przyznał trzydzieści jeden jednorazowych zezwoleń na sprzedaż piwa podczas festynu „Dni Kwidzyna”.

MS

Wytyczne do projektu budżetu

Założenia do projektu budżetu miasta na rok 2001 przesłały przez wszystkie komisje Rady Miejskiej. W trakcie prac dokonano kilku korekt, pierwotnie zgłoszonego

przez Zarząd Miejski projekt uchwały. Wniosek doradnej komisji uwzględnienia w założeniach problematyki uwzględnienia, nie znalazł jak na razie odzwierciedlenia.

Mieszkaniowe działki

Przez cały ubiegły rok miasto sprzedawało 18 działek pod budownictwo jednorodzinne. Pod poszerzenie istniejących działek mieszkalnych przeprowadzono dodatkowo 31 transakcji. Pod budownictwo wielorodzinne sprzedano jedną nieruchomości miejską.

MS

Kolejna hipoteka

Do Rady Miejskiej trafił projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie hipoteki na nieruchomości położonej przy ul. 11 Listopada (Centrum Komputero-wo-Językowo). Zabezpieczenie ma dotyczyć długoterminowego kredytu bankowego, na finansowanie zadań inwestycyjnych. Kredyt ma opiewać na kwotę do czterech milionów złotych.

MS

Częściowo skuteczne przetargi

W dniu 26 czerwca br. przeprowadzono kolejne, pierwsze przetargi na działki będące własnością miasta. Skuteczność przetargów okazała się znikoma. Sprzedano zaledwie szesnaście działek. Większość z nich to nieruchomości przeznaczone pod budowę garaży murowanych.

MS

POWIATOWY URZĄD PRACY

Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie posiada wolne miejsca pracy w zawodach:

1. diagnosta samochodowy – wykształcenie średnie techniczne (samochodowe), staż pracy 3-5 lat, uregulowana służba wojskowa; 133L
2. kierownik sprzedaży (ubezpieczenia) – wykształcenie średnie, staż pracy b/z, zezwolenie PUNU oraz UNFE; 41L
3. doradca finansowy – wykształcenie wyższe lub średnie, obsługa komputera; 155L
4. agent ubezpieczeniowy – wykształcenie średnie; 5. zastępca dyrektora do spraw produkcji – wykształcenie wyższe o kierunku przetwórstwo mięsne, staż pracy 5 lat na stanowisku kierowniczym, znajomość języka angielskiego; 168L
7. lakiernik samochodowy – wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat (ze szkół); 172L
8. kierownik windy automatycznej – elektrycznego – wykształcenie wyższe (inż. automatyk), staż pracy 5 lat, mile widziana znajomość języka angielskiego; 176L
10. spawacz elektryczny – gazowy – wykształcenie b/z, staż pracy 5-10 lat, uprawnienia elektryczno – gazowe oraz TIG i MAG; 177L
11. mechanik maszyn rolniczych – wykształcenie zawodowe, doświadczenie w zawodzie, uprawnienia spawacza elektryczno-gazowego; 179L
12. księgową – wykształcenie wyższe lub średnie, kilkuletni staż pracy, dobra znajomość księgowości, znajomość języka niemieckiego lub angielskiego; 180L
15. kelner – wykształcenie średnie (technik żywienia), aktualna książeczka zdrowia, minimum sanitarne; 184L
16. spawacz elektryczny – gazowy – wykształcenie b/z, staż pracy 5 lat, uprawnienia elektryczno – gazowe i MAG; 185L
17. murarz – wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat; 186L
18. dekarz – wykształcenie b/z, staż pracy 5 lat; 186L
19. traktorzysta – wykształcenie b/z, doświadczenie w zawodzie, uprawnienia do obsługi traku; 187L
20. kierownik budowy – wykształcenie średnie, doświadczenie w zawodzie, uprawnienia budowlane, uprawnienia na instalacje elektryczne, sieci energetyczne SEP; 189L
21. automatyk – wykształcenie zawodowe; 193L

Oferty pracy dla absolwentów:

1. magazyjnier – wykształcenie średnie (ukończone Technikum Technologii Żywności);
2. sprzedawca – wykształcenie średnie handlowe;

W sprawie ofert pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty do Powiatowego Urzędu Pracy ul. Grudziądzka 30, pokój nr 7.

Z NOTATNIKA DETEKTYWA

Złodzieje altanek

W nocy nieznanymi sprawcy włamali się do trzech altanek na terenie ogródków działkowych przy ul. Owczej. Rabusie zerwali zabezpieczenia w drzwiach, spenetrowali altanki i skradli narzędzia ogrodnicze, meble ogrodowe i butle turystyczne. Straty łącznie oszacowano na 600 zł. Policja poszukuje sprawców.

Po parasol

Z hotelowego tarasu przy ul. Miłosnej, nieznanymi rabusie zabrali w nocy 3 parasole i 6 krzesel. Właściciele oszacowali straty na około 3 tyś zł.

Wypadki z dziećmi

8-letnia dziewczynka nagle wbiegła prosto pod jadący samochód. Na szczęście nic jej się nie stało. Do zdarzenia doszło przy ul. Malborskiej. Prowadząca pojazd 38-letnia mieszkanka Kwidzyna została poddana testom, które wykazały, że była trzeźwa. To drugi podobny przypadek w tym miesiącu.

W ubiegłym tygodniu przy ul. Krańcowej pod jadące auto wbiegł 5-letni chłopiec. Dziecko z ogólnymi obrażeniami przewieziono do kwidzyńskiego szpitala. W tym przypadku kierowca również był trzeźwy.

Straż Pożarna

11 razy interweniowali strażacy po czwartkowej wicherze jaka przeszła nad powiatem. Silny wiatr porwał kilka kilkanaście drzew w całym regionie. Głównie w okolicy Prabut i Sadlinek. W miejscowości Rozpędziny dwa drzewa przewróciły się prosto na tory kolejowe.

Wiele pracy mieli także pracownicy Zakładu Energetycznego. Wiatr porwał kilkanaście linii niskiego napięcia. Kilka miejscowości pod Kwidzynem pozbawionych zostało prądu.

W tej chwili usuwamy wszystkie szkody informuje Jerzy Hermonik technik ds. eksploatacji sieci w Zakładzie Energetycznym w Kwidzynie. Już teraz wiemy, że wicher wyrządził duże straty. W miejscowości Szadowo, przewracając się drzewo przerwało linie energetyczne. Straty jakie wyrządziła wicher będą znane za kilka dni.

GGP

USC

Urodzeni – ogółem zarejestrowano 18
W tym: 9 dziewczynki i 9 chłopców
Zawarto 8 leuków

Zmarli:

Leokadia Szyszko
Katarzyna Podkościelna

OPINIE I SYGNAŁY

Kwidzyn 09.06.2000 r.

Sz. Pan
Marek Sidor
Redaktor Naczelny
Kuriera Kwidzyńskiego

Na Pana ręce pragnę złożyć nowej redakcji Kuriera Kwidzyńskiego serdeczne życzenia pomyślności oraz owocnej pracy dla dobra mieszkańców powiatu.

W ciągu minionych dziesięciu lat mojej pracy w samorządzie zawsze doceniłem rolę lokalnych mediów w rozwoju samorządności i demokracji lokalnej. Nieprzypadkowo jestecie nazwani „czwarta władza”. Właśnie media wpływają na obraz władz w świadomości społeczeństwa.

Z radością przeczytałem w sygnowaniu przez Pana słowo wstępnym, iż gazeta

będzie spełniała rolę służebną wobec mieszkańców Kwidzyna i powiatu. Cieszę się, że zamierzacie propagować idee samorządności i demokracji lokalnej, pokazać wzorce zdrowej konkurencji i przedsiębiorczości, krytykować przejawy łamania prawa i zasad współżycia społecznego, niegospodarności i marnotrawstwa groza społecznego. Mam nadzieję, iż nie zaś odmiennie poglądy polityczne.

Jednocześnie Drogi Panie Marku muszę stwierdzić, że już teraz pewne sygnały zaczynają mnie niepokoić. Z jaką lekkością przychodzi Panu rzucanie pomówień na osoby, z którymi przyszło Panu współpracować w Radzie Miejskiej Kwidzyna! Jakże łatwo publicznie oczerniać je Pan nie posiadając żadnych dowodów na poparcie swoich słów! Znaję Pańskie

stanowcze zasady i bezkompromisowość zastanawiam się nad tym, jak zamierza Pan połączyć funkcję redaktora naczelnego lokalnej gazety z funkcją radnego? Zawsze uważałem, że praca w organach uchwalodawczych lub wykonawczych winna być oddzielona od „czwartej władzy”. W jaki sposób będąc politykiem gminnym zamierza Pan zachować obiektywizm w kierowaniu pracami redakcji?

Z pełnią wiary i nadziei przyjmuję Pańskie deklaracje rzetelności i bezstronności. Sądzę jednak, iż dla uniknięcia nieporozumień winien Pan dokonać wyboru. Obawiam się bowiem, że łącznie tych obowiązków nie doprowadzi do niczego dobrego. Sam znalazłem się niedawno w podobnej sytuacji. Jednak po wyborze do organu wykonawczego szybko zrezygnowałem z mandatu radnego. Nakłanianam również wszystkich współpracowni-

ków, aby obrali podobną drogę. Sądzę, że przedtę czy późnie nie żałuję Pańskie deklaracji, które przyjąłem. Nie obowiązują mnie żadne prawne ograniczenia w zakresie pełnienia funkcji redaktora naczelnego w prywatnym tytule prasowym. Za to, obowiązuję mnie etyka dziennikarska, równoważna z bezstronnością i rzetelnością. I tych zasad będę przestrzegał, ale również wymagał od innych.

Łączę wyrazy szacunku i życzenia pomyślnej współpracy z organami samorządowymi.

Leszek Czarnobaj

Starosta Kwidzyński

Drogi Panie Starosto

List Pana sprawił mi wiele radości. W związku z Pana listem nadarza się okazja, aby wyrazić Panu złąkonię i podziękowanie. Gratuluję skutecznego konserwacji układu: przewodniczący rady powiatu – dyrektor ZOZ – u. Gratuluję parasola ochronnego nad członkiem za-

deklaracji, której źródle nie potrafię zrozumieć. Nie obowiązują mnie żadne prawne ograniczenia w zakresie pełnienia funkcji redaktora naczelnego w prywatnym tytule prasowym. Za to, obowiązuję mnie etyka dziennikarska, równoważna z bezstronnością i rzetelnością. I tych zasad będę przestrzegał, ale również wymagał od innych.

Dziękuję, że był Pan łaskawym dostarczyć mi takie cnoty, jak pryncypialność i bezkompromisowość. Jednak wspomina Pan też o pomówieniach, oczernianiu i ewentualnym wyrządzeniu szkód społeczności lokalnej. Z tym w żaden sposób nie mogę się zgodzić i twierzę, iż ogromna większość czytelników podzielił mój pogląd.

W związku z Pana listem nadarza się okazja, aby wyrazić Panu złąkonię i podziękowanie. Gratuluję skutecznego konserwacji układu: przewodniczący rady powiatu – dyrektor ZOZ – u. Gratuluję parasola ochronnego nad członkiem za-

„Kurier Kwidzyński” bez uprzedzenia i pamięta o naszej służebnej roli wobec mieszkańców Kwidzyna i powiatu.

Z wyrazami szacunku
Marek Sidor

PS
Był kiedyś posłem redaktor naczelny „Gazety Wyborczej” i nikomu to nie przeszkadzało.

Pomimo tego jestem nadal przekonany, że współpraca między nami będzie układała się pomyślnie. Proszę brać do ręki

R E K L A M A

G&C
NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBROT

POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU
UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI

82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21, tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

Dyrekcja Zespołu Szkół nr 1 w Kwidzynie

zatrudni nauczycieli języka angielskiego.

Zgłoszenia należy kierować do sekretariatu szkoły w godzinach od 8.00 do 15.00.

Tel. (055) 279 32 29

PRACA - NUCZYCIELE

Możliwość dodatkowych zarobków w wakacje
tel. (055) 277 29 29
po godz. 19.00
0 603 934 496

Możliwość dobrej pracy dla nauczycieli w okresie wakacyjnym. Chcesz się skontaktować - to dzwoń

tel. (055) 277 29 29
po godz. 19.00
0 603 934 496

Stowarzyszenie na Rzecz Bezdomnych

Dom Modlitwy "AGAPE"
składa serdeczne podziękowanie za dotychczasową współpracę i wsparcie naszych starań w uzyskaniu nieruchomości zabudowanej na prowadzenie działalności statutowej Stowarzyszenia

Mgr. Kazimierzowi Gorlewiczowi
Dyrektorowi Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie

W imieniu mieszkańców i Zarządu dziękuję

Prezes Zarządu
Grażyna Sochacka

Stowarzyszenie na Rzecz Bezdomnych

Dom Modlitwy "AGAPE"
składa serdeczne podziękowanie za sprzedaż z bonifikatą nieruchomości zabudowanej, w Borowym Młynie do realizacji naszej statutowej działalności

Starostwu Powiatowemu Radzie Powiatu w Kwidzynie

Biorąc pod uwagę Wasze zaangażowanie i przychylny podejście do tego ważnego problemu, naszych czasów jakim jest bezdomność, gorąco dziękuję w imieniu mieszkańców i Zarządu

Prezes Zarządu
Grażyna Sochacka

Ania z Zielonego Wzgórza

MŁODE TALENTY...



Odtwórczyni głównej roli Ula Dąbrowska

Kilka tygodni temu w kwizdyńskim kinoteatrze, odbyła się ciekawa impreza artystyczna zorganizowana przez uczniów klasy VI c ze szkoły podstawowej numer 4 w Kwizdynie. Postanowiłam porozmawiać z jedną z osób, która brała udział w przedstawieniu, i która zwróciła na siebie szczególną uwagę. Mowa tu o Uli Dąbrowskiej, która była odtwórczynią głównej roli w jednym z przedstawień - w „Ani z Zielonego Wzgórza”.

Ula została wytypowana do tej roli dzięki castingowi, w którym brały również udział jej koleżanki z klasy. Trudno mi było uwierzyć, gdy dowiedziałam się, że dziewczynka z dwoma przyjaciółkami ułożyła scenariusz i nikt im w tym nie pomagał. Ula uczyła się swojej roli przez miesiąc, jednak twierdzi, że w żaden sposób nie kolidowało to z nauką, a „Ania z Zielonego Wzgórza” to była jedna z wielu ról przez nią zagranych na szkolnych przedstawieniach. Podczas rozmowy ze mną sprawiała wrażenie osoby raczej zamkniętej w sobie i nade wszystko skromnej. Jednak jak mówi jej przyjaciółka Klaudia:



Młodzi aktorzy na deskach teatru

było najważniejsze, bo w sumie to licytacja wzbogacona była przedstawieniem, a nie odwrotnie. Zebraliśmy 600 złotych. Pieniądże te zostaną przekazane na schronisko dla zwierząt.

Ula i Klaudia niedługo idą do gimnazjum i bardzo chciałyby być razem w klasie.

- I jeszcze żeby Julia (jedna z koleżanek) była razem z nami, bo w gimnazjum też chcemy grać - marzy jedna z dziewczynek.

Jeżeli chodzi o wakacyjne plany, to Ula jedzie na kolonię, a to z pewnością nie przeszkodzi w pisaniu scenariuszy.

- Jest również wiele osób, którym chciałybyśmy bardzo serdecznie podziękować.

Uczennice klasy VI, czyli nasze małe aktorki wymieniły jednak tyle osób, że nie jestem w stanie wymienić nawet połowy, ale dziękuję w ich imieniu wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji marzeń, być może przyszłych sław, a dziewczynkom życząc wielu sukcesów...

Malgorzata Frejngiel

Licze

DRZEWO W PTASZYŃCU

Dwór w Liczu, położony jest blisko szosy Kwizdzyń - Prabuty. Do okazałego budynku z czerwonej cegły prowadzi aleja wysadzana starymi drzewami, za dworem, w dużym parku spotkać można niespytkane ptaki - ozdobne kury, bazanty, wśród drzew widać kilka owiec. Właścicielami tego zabytkowego zespołu są państwo Stanisława i Szymon Burnos. Ten park jest naprawdę piękny, ma już 364 lata - mówi pan Szymon - ale był okres, kiedy nie dbano o niego, wszystko powyrosło, a drzewa trzeba przycinać, pielęgnować.

Ostatnia wichury wyrządziły tu wiele szkód. W czwartek konar stary lipy spadł na ptaszyniec - budynek, w którym państwo Burnos hodują ptaki. Gałąź zabiła matkę, ptaki rozpięzły się po parku. Zostały wyłowione, ale trzeba byłoby zabrać do domu. Tylko bazanty jeszcze nie wróciły, pewnie chodzą gdzieś po okolicy. W dużej sieni, na kominiku, leży przygotowane drewno, wszędzie pełno stylowych, starych mebli, na ścianach wiszą obrazy, trofea myśliwskie. Ale nie zawsze było tu podobnie.

Ruina stała 14 lat. W tesi pasta - rozpoczęła swoją opowieść pani Stanisława - a tu nagle przychodzi baba nie wiadomo skąd i kupuje ten dwór. Wszyscy mówili, że pewnie uwarciła, bo jak ona to odbuduje, kiedy nie było tu ani

jednych całych drzwi i jedyny cały sufit. I ja tu mieszkalam. Nawet rodzony syn mówił, że dopiero jak będzie tu doprowadzony prąd i woda, to uwierzę, że ja to odbuduję. W pewnym sensie, mówili prawdę, że uwarciła, bo ja sama nie byłam pewna...

A czasu to mi nigdy nie mamy, ciągle jest coś do zrobienia - może dlatego jeszcze nie umieramy - śmieje się pani Stanisława. Kiedyś prowadziła ogrodnictwo. Zawsze jednak tęskniła za pięknym dużym domem, za dawną atmosferą, stylem bycia. Marzyła więc o kupnie starego domu, albo w wybudowaniu nowego - w starym stylu. Dzieci urodzone na „ziemniach odzyskanych” nie rozumiały tego. Kiedy więc skończyły studia i zapewniła im wszystko, stwierdziła, że reszta życia należy do niej. Rozglądała się, aż przyjechała do Licza.

Kiedy już odbudowaliśmy trzeba było walczyć z grzybem, wilgocią. Zrobiliśmy tu wszystko, aby uratować dwór, park, a prace w obiektach zabytkowych są szczególnie trudne. A jak trudno o wszelką pomoc! Np. ostatnio kolo domu peklą rura z wodą - przyjechałi, rozkopali świeżo zasiany trawnik, naprawili - ale tylko zasypali dziurę, całą tą twardą ziemią z gliną, a ja haczką i grabiami sama musiałam to wyrównać. I nikt mi w niczym nie pomógł - zresztą tak było od począt-



Otoczenie dworu w Liczu po ostatniej wichurze

ku tej odbudowy. Jakis miesiąc temu przewróciło się duże drzewo, a ta ostatnia burza to było jak grom z jasnego nieba... wiatr przewrucił dwa następne drzewa - zwałi się wielki konar na ptaszyniec. Do 12.00 w nocy robiliśmy dojsie do naszych ptaków, żeby zobaczyć ile ich żyje i czy można jeszcze jakieś uratować. To trzeba mieć pecha... Ale to tylko pech. O wiele gorsza jest ludzka niechęć, ale ja nie umiem nienawidzić, choćby spotkało mnie jeszcze więcej krzywd... Ale to taka moja wielka wada. A ja nie umiem prosić... i życie z tym nie jest łatwe, bo wiadomo, że dziś trzeba iść przebojem. Wszystko musimy sami - maż od 23 lat nie ma ręki, ale też pomoże.

I sama doszła do wszystkiego. Ale nie zamykała się przed ludźmi. O jej gościnności może przekonać się każdy przyjezdny. Przez 7 lat

była we dworze siedziba kola gospodyn. Potem prowadzono lekcje religii, żeby dzieci nie musiały dojeżdżać do Rakowca. Odprawiano tu msze św. Nigdy nie usłyszała słowa podziękowania.

Jeśli ktoś jest w potrzebie to pomagamy. Ci co wezmą nie zawsze zwracają. Ale niechby któryś teraz pomógł... to nie! Trudno znaleźć dziś ludzi z honorem. A ile wokolo niechęć - dopiero przedwczoraj pochowała miam pieszka - mojego ulubionego. Bo ja zawsze mówię tak: z mądrym a złym człowiekiem, człowiek się żyje, bo znajduje zawsze jakiś wspólny temat, z dobrym a głupim też jakoś się dogadasz, najgorzej jak głupi i zły... Nic już wtedy nie zrobisz. A najważniejsze jest stracić honoru, bo wtedy człowiek nie ma już nic.

Pan Szymon stracił prawą rękę przy pile mechanicznej, kiedy pracował na budowie. Twierdzi, że żyje się tu mimo wszystko spokojnie. Choć już nie poluje, ale lubi sobie jeszcze pochodzić po polach z dubeltówką. Pani Stanisława jest wnikliwą z pochodzenia i - jak mówi - z charakteru. Pewnie stąd w niej tyle uporu i sił w dążeniu do zamierzonego celu. Twierdzi, że najważniejsze jest to aby mimo swojego wieku nie stracić równowagi. Nie jest łatwo mieszkać w zabytkowym dworze, który jeszcze nie tak znowu dawno był zupełną ruiną. Marzy jednak o tym, aby mogła dalej spokojnie robić to, co robi... no i że może kiedyś poczuje wokół siebie choć odrobinę zrozumienia.

Michał Klain



Wnętrze dworu

KWIZDYŃSKI KLUB LOTNICZY

Członkowie Zarządu Kwizdyńskiego Klubu Lotniczego odwiedzili 18 czerwca br. lotnisko Aeroklubu Gdańskiego w Pruszczu. Była okazja zapoznania się ze sprzętem, na jakim latają gdańscy lotnicy. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się motolotnie. Nie poprzestano oczywiście na oglądaniu. Prezes KKL Wojciech Kowalczyk i Sekretarz Dariusz Skorocki skorzystali z okazji do wypróbowania sprzętu Aeroklubu Gdańskiego. Loty odbyły się na motolotni w towarzystwie Marka Rudowskiego, instruktora I klasy, który w 1998 r. dokonał wraz z trzema kolegami pierwszego przelotu na motolotni przez Bałtyk. Marek Rudowski będzie szkolił Kwizdyńczyków w sztuce latania podczas

kursu, który odbędzie się na początku lipca. W dniach 22-25 czerwca, odbyły się szkolenia kandydatów do latania na parolotni.

Kwizdyński Klub Lotniczy, który został zawiązany w kwietniu tego roku przez grupę zapaleńców sportów lotniczych, powołał dwie sekcje, motolotniową i parolotniową. Obecnie trwają starania o uzyskanie terenu pod lądowisko. Klub lotniczy to nie tylko zaspokajanie potrzeby latania przez członków klubu. To także praca z młodzieżą, wyrabiania poczucie odpowiedzialności za siebie i innych, tak niezbędna w tym sporcie. Jest to też propozycja na spędzenie wolnego czasu, alternatywna dla pubu czy komputera.



Aktuatorzy podniebnego lotu

Kwizdyński Klub Lotniczy zaprasza wszystkich zainteresowanych lataniem.

Kontakt pod nr tel. 279-70-13.

R E K L A M M A



Misja naszego Szpitala brzmi: „Jesteśmy otwarcy na rozwiązywanie problemów zdrowotnych Twoich i Twojej Rodziny”

Wojewódzki Szpital Zespolony w Elblągu ul. Królewiecka 146 tel. (055) 234-41-11, fax 234-56-12

Świadczymy specjalistyczne usługi medyczne bezpłatnie dla pacjentów należących do Warmińsko-Mazurskiej Regionalnej Kasy Chorych, Pomorskiej Regionalnej Kasy Chorych oraz Branżowej Kasy Chorych Dla Służb Mundurowych

- ODDZIAŁY
- Anestezjologii i Intensywnej Terapii
- Chirurgii Ogólnej i Naczyniowej
- Chirurgii Onkologicznej
- Neochirurgii
- Okulistyki
- Chemioterapii
- Otolaryngologii z Pododdziałem Chirurgii Szczerkowo-Twarzowej
- Ginekologii
- Położnictwa
- Patologii ciąży
- Ortopedyczno-Urazowy

- DERMATOLOGII
- Chorób Wewnętrznych
- Kardiologii z Intensywnym Nadzorem Kardiologicznym
- Neurologii z Pododdziałem Udarowym
- Reumatologii
- Psychiatryczny Ogólny
- Noworodka, Patologii i Intensywnej Terapii Noworodka
- Dziecięcy z Pododdziałem Neurologiczno-Rehabilitacyjnym
- Urologii

- ODDZIAŁY DZIENNEGO POBYTU:
- Chemioterapii
- Neurologii
- Reumatologii
- Urologii

DIAGNOSTYKA:

- Laboratoria:
- Bakteriologiczne
- Bakteriologiczne Gruźlicy i Chorób Pluc
- Skłorno-Wenerologiczne

Zakłady:

- Diagnostyki Laboratoryjnej
- Diagnostyki Radiologicznej
- Rehabilitacji

Pracownie:

- Diagnostyki Inwazyjnej Chorób Układu Krążenia
- EEG Dla Dzieci i Młodzieży
- EEG Dla Dorosłych
- Echokardiografii
- Endoskopi Gastrologicznej

Gabinet Promocji Zdrowia - przyjmujemy pacjentów bez skierowania i księżeczki RUM! APTEKA ZAKŁADOWA

Zapraszamy do korzystania z naszych usług

KURIER POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Prabuty

JEZIORA W DZIERŻAWIE

Plaże nad jeziorami w gminie Prabuty mają być wydzielone prywatnym inwestorem. Obecnie przygotowywane są plany zagospodarowania poszczególnych jezior. Dotychczas powstał plan dla jeziora Dzierżog, Słowica i Orkus. Władze miasta poszukują inwestorów. Na razie udało się wydzielnić na 3 lata plażę nad jeziorami Dzierżog i Słowica. Zajmować się nimi będzie Piotr Dolegowski, mieszkaniec Prabutu.

Podprabuckie jeziora są jak dotychczas słabo wykorzystywane turystycznie, a są nie mniej atrakcyjne niż jeziora

Warmii i Mazur. Istnieją pojedyncze ośrodki wczasowe.

- Chcemy, aby przyszli tutaj ludzie z pieniędzmi. Nikogo nie będziemy odstraszać - deklaruje Włodzimierz Dawidowski, burmistrz Prabutu.

Same Prabuty też mają być bardziej przyjazne turystom. Od przyszłego roku mają być udostępnione podziemia pod Starym Miastem. Wcześniej zostaną odrestaurowane. Miasto już teraz jest czystsze. Ma też zostać odnowiona większość zabudowy.

Gabriela Gusztyń

Ryjewo

PODPALACZ NA WOLNOŚCI

Prokuratura Rejonowa prowadzi postępowanie w sprawie 19-letniego mieszkańca gminy Ryjewo, który jest podejrzany o kilka podpaleni. Podczas wiosennej suszy, w lasach wokół Ryjewa, kilkakrotnie ktoś podkładał ogień. W jednym z pożarów spłonęło kilka hektarów siołki leśnej. Straty szacowane są przez Nadleśnictwo Kwidzyn na kilkadziesiąt tysięcy złotych. Sprawa przez długi czas była nieuchwytna. Ostatecznie dzięki współpracy leśników i policji udało się wytypować podejrzanego o podpalenia. Chłopak był członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej w Ryjewie. 19-

latek przynął się podczas przesłuchania do podpalenia. Nie potrafił jednak rozsądnie wytłumaczyć dlaczego to robił. Twierdził, że chciał się w ten sposób wykazać jako dobry strażak. Brał udział w większości akcji ratowania lasów. Zawsze był jednym z pierwszych na miejscu. Prokuratura nie zdecydowała się na wystąpienie do sądu o aresztowanie podejrzanego o podpalenia.

- Nie było zagrożenia, że ucieknie, czy też w jakikolwiek sposób będzie próbował wpłynąć na śledztwo - twierdzi Mirosław Andrykowski, prokurator rejonowy w Kwidzynie. - Nie było

więc podstaw, aby go aresztować.

Teraz, w miesiąc po zatrzymaniu, chłopak ma być przebadany przez biegłych lekarzy psychiatrów i psychologów. Może to pomóc w określeniu motywów jakim się kierował. Dopiero po otrzymaniu wszystkich niezbędnych opinii, akt oskarżenia w tej sprawie przekazany zostanie do sądu.

19-latek po powrocie do rodzinnej miejscowości zmienił zdanie i nie przyznaje się do podpalenia. Jednak wszystkie zgromadzone dotychczas dowody przemawiają za tym, że to on był podpalaczem.

Gabriela Gusztyń

PRABUCKIE OLBRYZY

Już 8 osób może poszczycić się statuetkami Olbrzymów przyznawanymi przez burmistrza Prabutu. Po raz pierwszy trzy Olbrzymy wręczone zostały w ubiegłym roku. Nagrodę otrzymał także Urząd Miejski w Kwidzynie za certyfikat ISO. W ten sposób honorowane są osoby szczególnie zaangażowane w życie miasta i gminy Prabuty. Figurka Olbrzyma nawiązuje do postaci z herbu Prabutu.

W tym roku statuetki Olbrzymów otrzymało kolejnych 5 osób. Za swoje zasługi dla miasta uhonorowany został Jan Czarniecki, znany w Prabutach działacz sportowy,

organizator wielu imprez w mieście. Mariola Romel-Kosiedowska, nauczycielka ze szkoły podstawowej w Obryzynie otrzymała statuetkę m. in. za propagowanie idei samorządności wśród młodzieży i brata udział w powołaniu rady dzieci. Ponadto doceniono zasługi Mirosława Stępkę, legendy straży pożarnej w Prabutach, Stanisława Żebrowskiego, sołtysa Obryzyna za zaangażowanie i stałe sponsorowanie różnego rodzaju imprez sportowych. Statuetkę otrzymał także miejscowy handlowiec Jerzy Próżnicki.

Gabriela Gusztyń

Rakowice

GROŹNA WODA

W ubiegłym tygodniu utonęły w powiecie kwidzyńskim trzy osoby. Do pierwszej tragedii doszło w miniony wtorek, w niewielkiej wsi Rakowice koło Kwidzyna. 76-letnia kobieta woda wieczerem ze swojego domu, prawdopodobnie na spacer. Długo nie wracała, zaniepokany mąż zaczął ją szukać. Dopiero rano znalazł swoją żonę w stawie niedaleko domu. Zawiadomił pogotowie. Lekarz, który przyjechał stwierdził, że staruszka nie żyje od kilku godzin. Policję o zdarzeniu zawiadomili pogotowie. Lekarz wstępnie przykuczył, aby ktoś mógł przykuczyć się do śmierci kobiety.

- Przeprowadzono sekcję zwłok. Dopiero, kiedy będą wyniki będziemy mieć pewność, że przyczyną śmierci było utonięcie - twierdzi Jan Langowski, rzecznik kwidzyński policji.

Na razie nie wiadomo w jaki sposób doszło do tragedii. Brakuje świadków tego zdarzenia.

Tragicznie też zakończyła się czwartkowa kąpiel 27-letniego Tomasza S., który utonął w stawie, w Korzeniewie. Obserwujący zdarzenie ludzie zgodzili się reanimować. Jednak mężczyzny nie

uratowano. Przybyły na miejsce lekarz stwierdził zgon.

Kolejna tragedia wydarzyła się w Boże Ciało w miejscowości Brachlewo. Życie stracił 28-letni obywatel Mongolii, który wybrał się ze znajomymi nad jezioro Jezewo. Mężczyzna wypłynął kilka metrów i zniknął pod wodą. Nie udało się go uratować.

Więcej szczęścia miał ojciec i jego dwójka dzieci. Przypomnijmy, do zdarzenia doszło około dwóch miesięcy temu. Na jeziorze Grażyńskim koło Prabut spoczęła straż rybaka, patrolując jezioro zauważyła 3-tonną osobę. Najpierw wyciągnęli z wody dwoje nastolatki. Po przeprowadzeniu sztucznego oddychania dzieci odzyskały przytomność. Strażnicy wyciągnęli także ich ojca. Mężczyzna trafił do szpitala.

Nadal niewyjaśniona jest sprawa znalezienia przez wędzarcza ciała mężczyzny w Wiśle. Podczas połowu ryb zauważyli, pływające zwłoki. Zawiadomili policję. Mężczyzna nie żył od kilku miesięcy. Nieznana jest przyczyna, ani okoliczności jego śmierci.

Gabriela Gusztyń

DZIECI ZE WSI ODPOCZNĄ W SOBIESZEWIE

Czterdzieścioro dzieci ze wsi pojegeerowskich powiatu kwidzyńskiego, pojeździe na kolonie do Sobieszewa. Wypoczynek zafundowała, jak co roku Agencja Rolna Skarbu Państwa oddział w Gdańsku.

- Akcją letnią obejmujemy w tym roku prawie 600 dzieci z woj. Pomorskiego. Gminne Ośrodki Pomocy Społecznej prowadzą rekrutację kandydatów - powiedziała Teresa Kościuk, kierownik sekcji administracyjnej ARSP.

- W sobieszewskiej placówce istnieją fantastyczne warunki do dobrego odpoczynku od codziennych zajęć - mówi - Teresa Rybicka, kierowniczka Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kwidzynie. Mają tam znakomite jedzenie, wiele zwiedzają, program rekreacyjny jest bardzo atrakcyjny. Dzieci wracają wypoczęte i zadowolone. Szkoda, że tak niewiele z nich wyjeżdża, ale staramy się by w każdym sezonie sko-

rzęstały te najbardziej potrzebujące.

Kolonie, to nie jedyna rzecz, jaką oferuje Agencja dzieciom i młodzieży z rodzin, które pracowały niedługo w PGR. Inna pomoc, to stypendia dla młodych ludzi. Na każde 5 tysięcy mieszkańców, przyznawane są dwie takie formy pomocy. Od września powstanie fundusz na stypendia dla absolwentów szkół podstawowych, którzy uczą się w szkole średniej. Przenieszone są również pieniądze na dożywianie dzieci w szkołach.

- Pragniemy udzielać pomocy zdecydowanie najmłodszym dzieciom ze wsi - powiedziała Teresa Kościuk - Oni mają dużo trudniejszy start niż młodzi mieszkańcy miasta. Brakuje im bibliotek, teatru i kina. Komputery są rzadkością. Nauka, np. w szkole muzycznej, to marzenie dla dziecka ze wsi. Staramy się wypromować tych najmłodszych i najpracowitszych, ale nie zapominamy o najbardziej potrzebujących. Samorządy wiejskie mogłyby więcej zrobić dla mieszkańców.

Maria Bagard

OBÓZ HARCERSKI

Mamy już wakacje a z nimi problem, co zrobić w wolnym czasie. Ciekawą ofertę kieruje do młodzieży ZHP i to zarówno dla harcerzy jak też dla nieharcerskich. Baza znajduje się w Siemianach nad Jeziorami.

W tym roku zaplanowano wiele różnych obozów na trzech turnusach. Przelom czerwca i lipca to obóz: 2 Kwidzyński Wodnej Drużyny Harcerskiej „Tomado”, 7 Kwidzyński Wodnej Drużyny Harcerskiej „Tsunami”, 4 Drużyny Harcerskiej „Puszcza” i 1 Probnę Drużyny Harcerskiej z Sadlinki, Szczepu Prabuty. Komenda Hufca ma ciekawą ofertę dla młodzieży nieharcerskiej z ZHP: od 22 lipca do 7 sierpnia i od 7 sierpnia do 17 sierpnia będą obozy sportowo-rekreacyjne. Przygotowano interesujący program: między innymi karate, zeglarską, nauka pływania, szereg konkursów i innych zajęć. Koszt obozu wynosi 390 zł. Obozy

harcerskie kosztują 350 zł, a obóz harcerski zeglarski 420 zł.

Komenda Hufca będzie gościła w Siemianach na podobozach drużyny z regionu m.in. obóz Ośrodka Pomocy Społecznej w Łasinie (od czerwca do sierpnia), ale też Obóz Hufca Puck (lipiec), Obóz Hufca Chorzów i Obóz Hufca Katowice. Trzy kwidzyńskie drużyny: 90 Kwidzyńska Drużyna Harcerska, 5 Drużyna Harcerska oraz Próbną Starszoharcerska Drużyna Harcerska - razem ok. 60 harcerzy będą odpoczywali w lipcu na obozie w Choczewie.

Od kilku lat trwa współpraca Hufca Kwidzyńskiego z kuratorami ds. nieletnich okręgowego sądu elbląskiego. Wspólnie organizują wypoczynki dla około stu osób z Elbląga, Malborka i całego województwa elbląskiego. Dzieci temu dzieci z rodzin patologicznych, biennych lub rozbitych mają szansę na paradny odpoczynek.

Parę słów o obozie w Siemianach: baza jest dobrze zorganizowana, stale modernizowana i ulepszana. Jeszcze trwają prace nad bazą noclegową oraz częścią kuchenną. Zmodernizowane

zostały pomosty i teren koło przystani. Sprawdzono stan techniczny jachtów i łodzi. Dzieci przebywający na obozie mają zapewnioną opiekę medyczną. Na miejscu jest dostęp do telefonu i poczty (w Siemianach). Pomocą i radą przez cały czas służy kadra pedagogiczna.

Jest jeszcze ok. 30 miejsc na obozie dla nieharcerskich z ZHP. Szczegółowych informacji udziela Komenda Hufca ZHP, ul. Warszawska 14. Nam pozostaje życzyć słońca i pogody zarówno harcerzom jak i innym uczestnikom tegorocznych obozów.

Monika Grabowska

UDOSTĘPNIAMY PAŃSTWU BEZPŁATNIE NASZE ŁAMY, DO PREZENTACJI INNYCH BAZ WYPOCZYŃKOWYCH PRZEZNACZONYCH DLA DZIECI. ZWŁASZCZA INTERESUJĄ NAS OSRODKI POŁOŻONE W REJONIE POWIATU.

R E K L A M A

Taka wyjątkowa okazja trafia się tylko raz

Samochody DAEWOO w promocyjnej sprzedaży

Dlaczego jest wyjątkowa?

- Jest dostępna dla wszystkich klientów bez zaświadczeń o zarobkach, zysantów i skomplikowanych formalności bankowych
- 2,4% rocznie co stanowi najniższy koszt usługi (porównaj bank)
- Rozsądne raty miesięczne

- * MATIZ - 198,00 zł miesięcznie
- * LANOS - 260,00 zł miesięcznie
- * NUBIRA - 364,00 zł miesięcznie

* kwoty dotyczą planu półroczowego



- To jeszcze nie wszystko
- możesz otrzymać bon na pakiet ubezpieczeniowy OC, AC, NV!
- możesz otrzymać korzyść z promocji finansowej
- możesz rozliczyć swój stary samochód

2-tygodniowa wczesza z Obniżeniem GRATIS

Adresy punktów:

Market ELZAM
Elbląg, al. Grunwaldzka 2
tel. (055) 239 73 99

Centrum Handlowe
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45
tel. (055) 279 39 36



Prabuty-Obrzynowo

ZOSTAWIŁ RANNE PASAŻERKI

Nie wiadomo dlaczego sprawa zbiegła z miejsca wypadku pozostawiając w samochodzie dwie ranne pasażerki. Na drodze pomiędzy Prabutami i Obrzynowem z nieustalonych dotychczas przyczyn, 32-letni mieszka-

niec powiatu malborskiego uderzył „maluchem” w drzewo. Stracił panowanie nad samochodem na prostym odcinku w niezabudowanym terenie, zaraz po wyjściu z łuku. Razem z nim jechały kobiety. Mężczyzna wyszedł

z wypadku bez większych obrażeń. Został zatrzymany na drugi dzień po zdarzeniu.

- Na miejscu wypadku był samochód, a więc nie było problemów z ustaleniem do kogo należał - twierdzi Jan Langowski, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie. Życiu obu kobiet nie zagraża niebezpieczeństwo.

Kierowca, który spowodował wypadek odpowie przed sądem. Za ucieczkę z miejsca zdarzenia kara może ulec podwyższeniu. Kierowca nie potrafił rozsądnie wytłumaczyć dlaczego po wypadku uciekł zamiast wezwać policję.

Gabriela Gusztyń

R E K L A M A

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL

z kopalni ORZECH GAT. I
PIAST KOSTKA GAT. I
KOKS

Zapewniamy transport i załadunek. RATA BEZ PORECZYCIELI

ZAPRASZA SKŁAD OPAŁU W SADLINKACH
TEL. (055) 275-75-61

PIECE MIAŁOWE C.O.
W cenach producenta

GLOBAL S.C. APROBATA TECHNICZNA

hurtownia okien pcv i al

(Profile ALUPLAST I PANORAMA)

MONTAŻ-SERWIS

RATY

SPRZĘT OGRODNICZO-LEŚNY:
- pilarki spalinowe
- kosy i kosiarki

Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

DNI POWIATU I PRABUT



Na scenie przewodniczący Rady Powiatu, starosta i wójt gminy Kwidzyn



Prezentacja dobobku powiatu



W czasie festynu rozdaliśmy kilka tysięcy czapeczek Kuriera Kwidzyńskiego



Kabaret OTTO składa autografy na... czapeczce Kuriera Kwidzyńskiego



R E K L A M A

PRZEDSIĘBIORSTWO-HANDLOWO-USŁUGOWE
„BUDO-OPAL” sp. z o.o.
 Kwidzyn ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33
 (Teren starej gazowni i skupu złomu)

OPAL SPRZEDAŻ RATALNA

- ORZECH
- KOSTKI
- KOKS DROBNY
- KOKS GRUBY
- WĘGIEL BRUNATNY
- DREWNO OPAŁOWE paczkiowane

SKUP ZŁOMU I MAKULATURY
 Na terenie Kwidzyna transport i załadunek dla ludności straż.
 CZYNNY CODZIENNIE 7.00 - 17.00

IDEALNE ROZWIĄZANIE DLA TWOJEGO DOMU

INDECO

„MÓJ DOM”
 82-500 KWIDZYN
 ul. Zbożowa 5
 tel. (055) 279 37 66

PRODUCENT MEBLI NA WYMIAR

- FUNKCJONALNE ZABUDOWY
- OKNA I DRZWI PCV
- ŻALUZJE
- ROLETY

INPOLINA 0 800 284 222

MONTAŻ RABATY GWARANCJA

DAEWOO
 MOTOR POLSKA

SAMOCHOZY DOSTAWCZE

BONIFIKATA ZA ZŁOMOWANIE INNEGO SAMOCZODU DOSTAWCZEGO

LEASING FABRYCZNY 5% TANIEJ

Zakład Usługowo-Handlowy
 Kazimierz Sadowski
 ul. Chełmińska 114
GRUDZIĄDZ
 tel. 056 46 273 11

POKRYCIA DACHOWE

- dachówka ceramiczna
- dachówka cementowa
- blachodachówka
- dachówka bitumiczna

SUPER OKNA SUPER CENY

OKNA

LUNAR S.C.
 Kwidzyn, ul. Żwirowa 10, tel. 279 63 31,
 645 04 05, tel./fax 279 00 58

DNI KWIDZYNA

ORBITOWANIE I „CZARNO-CZARNI”

Trwa koncert Jaro – wokalista zespołu wykonuje dziwne „wygibasy”, które chyba podobają się publiczności. Po dwukrotnym bisowaniu schodzą ze sceny, we-

drują w kierunku namiotu, gdzie przebijają się. Doczekaliśmy się. Piotrek (gra na klawiszach) zamasztył ruchem wskazuje nam drogę do środka:

- Zapraszam. To nasze wejście od podwórza.

Zanim zadałam pytanie Jaro wyprzedził mnie z odpowiedzią (widocznie często jest pytany o swój zawód poza sceną). Wiele osób wie co to za zawód, ale nie wszyscy...

- Ginekolog, tapicer – mówi – Co to znaczy? – Słuchając, do piętnastej objąłem tapczany po piętnastej... same wiecie. Jeżeli chodzi o resztę zespołu to Piotruś lubi samochody, kolega Marchewa grający na basie – sport. Oglądamy teraz wspólnie Mistrzostwa Europy w piłce nożnej. Romek oprócz gry na gitarze interesuje się modą – kupuje nam różne kurtki, spodnie i tak dalej. Został nam Dżery, nasz perkusista, który uwielbia samochody i płyty. No i cóż, jesteśmy całkiem normalnymi jednostkami. Aha! oprócz tego, Dżerdziej (chodzi o Dżerego) prowadzi swój program autorski w radiu, w Kaliszu. A ja –



cóż, pracowałem w Wojciechem Mannem, pracowałem w „Dwójce” – prowadziłem program rockowy przez cztery lata.

Chłopcy zostawiają utwór „Nogi” zawsze na sam koniec, gdyż grają go już pra-

wie od początku istnienia kapeli i trochę im się ta piosenka znudziła, ale doskonale zdają sobie sprawę, że nie ma koncertu bez „Nóg”. Jednak mimo tego, że grają jeszcze sporo utworów z pierwszej płyty, to sukcesywnie

wprowadzają nowe kawałki z nowej płyty, którą właśnie promują. Twierdzą, że nie było w Kwidzynie klimatu do zagrania wszystkich nowych kompozycji, gdyż są tu po raz pierwszy, w związku z czym było im miło przypo-

mnieć sobie parę utworów sprzed dwóch lat. A oto przesłanie od Jara dla fanów zespołu „Czarno – Czarni”:

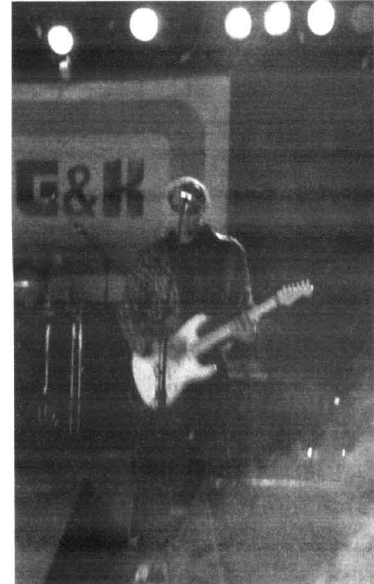
- Świat jest piękny, miły, tajemniczy, kosmiczny. Trzeba się trzymać – za ręce i pochłaniać – tajemnicze substancje... Przyroda jest piękna, a w życiu każdy powinien odnaleźć – swoją drogę. Nie mogę przekazać – Wam kilku prostych zadań, gdyż każdy ma swoją drogę, swój klimat. Pan płacze naseścieżki w dziwny sposób, a cała rzecz polega na tym, żeby znaleźć – swoją i realizować – swój plan.

Na koniec dodam, że zespół chwalił sobie naszą kwidzyńską scenę, bardzo dobrze im się grało, a ogólnie klimat był po prostu świetny. Chłopcy mają nadzieję, że będą mogli grać dla nas jeszcze nie raz.

Z zespołem rozmawiała
Małgorzata Frejngiel



Nasze reporterki z zespołem



Gitarzysta Czarno-Czarnych



Goście z Cille – zespół rockowy „Daddy Long Legs”



salon Fiat



Gracomm

Dni Kwidzyna to nie tylko rozrywka. Mogliśmy również zapoznać się z ofertą lokalnych firm.



OSTATNIE CHWILE Z DNIAI KWIDZYNA 2000.

Ostatnie godziny na organizowanych w tym roku Dniach Kwidzyna, cieszyły się dużym zainteresowaniem. Pogoda dopisała, zatem można było w cieniu parasoli wypić schłodzone piwo, ale również mogliśmy spędzić mile czas na karuzelach w wesołym miasteczku. Zainteresowanie, pomimo wysokiej ceny wzbudził Sky-master, którym można było

podziwiać świat do góry nogami.

O godzinie 19.00 wystąpiła na scenie orkiestra „Combo Junior s Band” pod dyrykcją Eugeniusza Kizińskiego. Do utworów muzycznych tańczyły pary z grupy tanecznej „Progress”. Gościnie wystąpiła Magda Rzemek, która zaśpiewała siedem utworów. Magda śpiewała nie tylko w języku pol-

skim. W programie znalazły się również piosenki włoskie i angielskie. Publiczności najbardziej podobały się piosenki z repertuaru Kayahi – „Supermenka” i „Prawy do lewego”.

Następnie mogliśmy wysłuchać formacji muzycznej „Karat”, która wykonywała piosenki „Lady Pank”, takie jak: „Tańcz głupia tańcz”, „Zamienię każdy oddech”.

Tuż przed występem gwiazdy wieczoru, „Czarno – Czarnych” zaprezentowało się Stowarzyszenie Miłośników Rocka, Bluesa i Jazzu pod kierunkiem Krzysztofa Tarasiuka. Młodzi artyści przedstawili ciekawą interpretację znanych utworów. Zagrali kompozycje między innymi takich grup rockowych jak: „Guns N’ Roses”, „Dżemu”.

Po godzinie 22.00 zagrał długo oczekiwany przez wszystkich zespół „Czarno – Czarni”. Grupa wykonywała piosenki ze swojej pierwszej i najnowszej płyty. Muzyka grana przez „Czarno – Czarnych” rozgrzała szczególnie publiczność zgromadzoną przed sceną. Jednak na najbardziej oczekiwany utwór – „Nogi” wszyscy czekali do drugiego bisu.

Na zakończenie, tradycyjnie jak co roku odbył się pokaz sztucznych ogni. Trzeba przyznać, że piętnaście minut pokazu zrobiło ogromne wrażenie nie tylko na kwidzyńskich, ale także na artystach występujących tego wieczoru na scenie.

Aleksandra Marut



R E K L A M A

**Bank Poczty S.A.
I Oddział w Elblągu**
ogłasza konkurs na stanowisko

Kierownika Filii w Kwidzynie

- Wymagania:
- co najmniej dwuletni staż w bankowości
 - doświadczenia w kierowaniu zespołem
 - zdolności organizatorskie
 - dyspozycyjność.

Termin składania ofert: 7 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Oferty: list motywacyjny i c.v. prosimy składać osobiście lub listownie na adres: Bank Poczty S.A. I Oddział w Elblągu, Plac Dworcowy 2, 82-300 Elbląg

Dyrekcja i uczniowie SP nr 4 w Kwidzynie

dziękują:
p. Grażynie i Andrzejowi Rutkom,
p. Wojciechowi Zielińskiemu,
p. Andrzejowi Łomińskiemu

za pomoc w organizacji festynu <Lato w "Czwórcę">

Stadnina Koni Nowa Wioska Sp. z o.o.

Zaprasza na aukcję koni organizowane w każdą środę o godz. 15.00 począwszy od 05.07. 2000r. Oferujemy do sprzedaży: 40 klaczy elitarnych wraz z potomstwem 25 ogierów 2 i 3 letnich w wyjątkowo okazjonalnych cenach.

tel. (055) 275 19 93 lub wieczorem (055) 275 19 28

BOŻE CIAŁO

CHRYSTUS NA ULICACH

U nas w Kwidzynie łączą się wszystkie parafie w jednej z nich. Każdego roku w innej rozpoczynają się uroczystości Bożego Ciała. W tym roku jak poinformował nas ks. prałat Wojciech Kruk, rozpoczęły uroczystą Mszą św. o godz. 10.00 w parafii p. w. Św. Brata Alberta. We mszy uczestniczyli kapłani i wierni z naszych parafii, którzy przechodzili z procesją do poszczególnych oltarzy. W roku jubileuszowym oltarze były umieszczone - pierwszy przy ul. Warszawskiej koło sióstr Benedyktynek, drugi przy Telewizji Kablowej, następny obok

Powisłańskiego Banku Spółdzielczego przy ul. Warszawskiej, ostatni jak zawsze przed kinoteatrem. Przy oltarzach zatrzymaliśmy się po to, aby oddać szczególnie hołd Panu Jezusowi, czytając ewangelię. Przy pierwszym oltarzu było powiedziane, że eucharystia jest ofiarą, Chrystus połamał chleb i dał uczniom mówiąc: „ bierzcie i jedzcie, to jest ciało moje”. Przy drugim było podkreślone, że eucharystia jest pokarmem duszy. Przy trzecim, że Ciało Chrystusa jest zadatkiem nieśmiertelności dla wszystkich, nie tylko dla wybranych. Przy ostatnim oltarzu była czytana ewange-

lia, mówiąca o tym, że eucharystia jest pokarmem zjednoczenia. W procesji brali udział dorośli, młodzież, dzieci pierwszokomunijne. Jak co roku szczególną rolę odegrali ministranci, lektorz, wspólnoty Neokatechumenalne, Odnowy w Duchu Świętym oraz kapłani i wierni z całego miasta.

Procesje zawsze wyglądają bardzo uroczysto, są zbiorowym wyznaniem wiary. Chrystus bowiem, powiedział: „... kto, z Was wyzna mnie przed ludźmi, ja go wyznam przed Ojcem”.

Z. E. Górka



R E K L A M A

- Jesteś właścicielem firmy
- Jesteś prezesem lub członkiem zarządu
- Jeśli boisz się rano iść do pracy do własnej firmy
- Jeśli nie potrafisz poradzić sobie sam z problemami w Twojej firmie
- Jeżeli nie wiesz co będzie z firmą jutro
- Jeżeli chcesz walczyć o swoją firmę

Dzwoń o każdej porze
Gwarantowana dyskrecja
i tajemnica służbowa
tel./fax (055) 275 18 79
601 155 239

Myśmy to już przeszli - mamy to za sobą!
Wiemy jak Ci pomóc!

**SYSTEMY CENTRALNEGO
ODKURZANIA "BEAM"**

Promocja 2000!
JEDNOSTKA CENTRALNA *
ZESTAW DO SPRZĄTANIA
JUŻ OD 1699 ZŁ *
ZADZWOŃ!!!
279 12 22
PRZEŚLEMY INFORMACJE
TECHNICZNE I CENOWE!

KOMINKI

OGRZEWANIE POWIETRZNE * WENTYLACJA
VENTO KWIDZYN, ul. POLNA 20A
tel./fax 055 279 12 22

* czas trwania promocji do wyczerpania asortymentu 200001



PROBLEM NIE ROZWIĄZANY NIEOBLICZALNE SZAMBO

- Kto jest odpowiedzialny za marmowanie naszych pieniędzy? - pyta jedna z mieszkanki budynku mieszkalnego przy ul. Malborskiej 113 - Janina K., która bezskutecznie walczy o to, by płacić Zakładowi Usług Mieszkaniowych spółka z o.o., za faktycznie dokonywane usługi. Janina K. zwróciła się do nas z prośbą o interwencję, gdyż jak twierdzi, wszelkie działania jakie podejmowała w tej sprawie i w imieniu swoim i wspólnoty mieszkaniowej - okazały się bez-

owocne. - Jesteśmy w stanie udowodnić, że nasze pieniądze są marmowane - twierdzi. Jednak cała sprawa trwa już kilka miesięcy. A rozpoczęła się w ubiegłym roku, gdy Janina K. zwróciła się listownie do prezesa ZUM, M. Leszczyńskiego z prośbą o wyjaśnienie nieprawidłowości, występujących przy wywozie nieczystości z szamba należącego do domu, w którym mieszka z pięcioma innymi rodzinami. Według pani Janiny, fak-

ty różnica, tylko w ciągu trzech kwartałów ubiegłego roku - wyniosła 213 m3. Kosztowało to ZUM albo raczej mieszkańców - 1280 zł za pracę, która nie była wykonana. Mieszkańcy nie zgadzają się również z tym, aby liczyć ilość wywiezionego szamba na podstawie zużycia wody, gdyż część wody wykorzystywana jest do podlewania roślin na działce (w w/w okresie sama Janina K. zużyła ok. 15 m3 do podlewania roślin w szklarniach) a to zmniejsza faktyczną ilość wywiezionych nieczystości. Poza tym, przez dziury w szambie ścieki wyciekały na pole jednej z mieszkańek. Od kiedy Janina K. zaczęła osobiście nadzorować wywóz szamba, okazało się, że nigdy nie było więcej niż 7m3 tygodniowo, gdy wcześniej - było to ok. 16,5 m3.

Uświadomivszy sobie sytuację, mieszkańcy przestali podpisywać podsuwane im faktury, które według nich nie były i nie są zgodne z prawdą. Domagają się nalicyzowania opłat za wywóz szamba według stanu faktycznego. Pani Janina K. i pozostali mieszkańcy nie godzą się na potwierdzanie zawyżonych ilości wywożonych ścieków. Mieszkańcy są oburzeni istniejącym stanem rzeczy zważywszy, że ZUM z powodu braku środków nie może



wyremontować klatki schodowej a rozpadający się dach zostaje jedynie „zalatany” kawałkami dachówek, które i tak po pewnym czasie popadają. Przeciekające szambo zostało obłożone kawałkami przywiezionego gruzu (wcześniej obok domu zalegał gruz z rozbiórki budynku gospodarczego, ale został wywieziony), co niczego nie rozwiązało - szambo nadal przecieka. Z listu, który Janina K. otrzymała od ZUM - u, dowiedziała się, że koszty za wywóz szamba są zgodne z ilością zużytej wody. Każdorazowo był on potwierdzany przez któregoś z mieszkańców (zanim mieszkańcy zbuntowali się i przestali potwierdzać - musiał być zatwierdzany - przyp. red.). Zwiększoną ilość wywozu w stosunku do zużycia wody, spółka tłumaczy podsiąka-

niem do szamba wody gruntowej a zwiększona częstotliwość wywozu - przeciekaniem szamba na działkę jednej z mieszkańek. Na podstawie analizy wywożonych ścieków i ilości zużytej wody, Janinie K. została przyznana racja i w ramach rekompensaty firma zadeklarowała, że za jeden miesiąc zafakturuje 1m3 wywozu. - W miesiącu tym, firma wywoziła w sumie 28m3 ścieków a różnica za trzy kwartały wyniosła 213 m3. Kto zapłacił za pozostałe 186 m3 nie wywiezionego szamba? - pyta mieszkanka. ZUM zadeklarowała również, że zgłoszony problem będzie obserwowany i analizowany, co mogłoby doprowadzić do zmniejszenia ilości ścieków a w konsekwencji kosztów. Jednak już w kolejnym piśmie spółka informuje, że

dalsze negocjowanie i odmowa potwierdzania wywozu (wg Janiny K. niezgodnego ze stanem faktycznym) spowoduje zaprzestanie wykonywania tej usługi. O fakcie tym poinformowany zostanie Urząd Miejski - Ochrona Środowiska i Straż Miejska. Poza tym, prezes ZUM zaproponował kontrolne sprawdzenie pojemności beczek i komisijną wywóz nieczystości. Pani Janina potwierdza obecność komisji, jednak żadnych pomiarów nie robiono.

W chwili obecnej szambo jest wywożone raz w tygodniu, ale według Janiny K. ilość wywożonych ścieków jest nadal zawyżana. Swoje racje opiera na obliczeniach i pomiarach jakie sama zrobiła, a których nie zrobili komisje. W związku z tym, że mieszkańcy nie zgadzają się na potwierdzanie zawyżanych ilości ścieków, ZUM zrezygnował z konieczności podpisywania. Obie strony bronią swych racji.

Mieszkańcy ul. Malborskiej czują się pokrzywdzeni i wierzą w swoje racje. - Z kim mam teraz rozmawiać, do kogo się zwrócić? Kto ma bronić naszych interesów, jeżeli przedstawicielami miasta we współpracy jest administrator, czyli pracownicy ZUM - u? - pyta Janina K.

- Wiem, że mam rację i wiem, że jestem oszukiwana - twierdzi, wciąż wierzająca w swoje racje kobieta.

Wioletta Rodzicz - Wójcik



POMÓŻMY FILIPKOWI

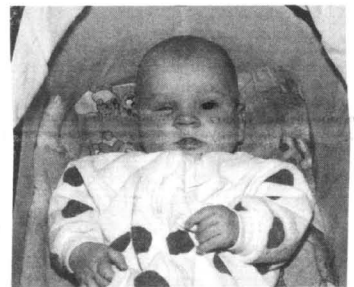
20 tysięcy dolarów muszą zebrać rodzice 10-miesięcznego Filipka Deki, mieszkanka Kwidzyna aby uratować synkowi oko. Niezbędna jest operacja w klinice w Bostonie. Dotychczas Filipkę przeszedł

kilka operacji, ale nadal widzi tylko na jedno oko. Lekarze w Akademii Medycznej w Gdańsku uratowali mu życie, kiedy miał kilkanaście dni. Nikt nie dawał jednak szans na to, że dziecku uda się urato-

wać oko. Nadzieja przysła niespodziewanie. W akcję pomocy dziecięca zaangażowała się Fundacja „Pomóż i Ty”. Włączyła się także Telewizja Kablowa Kwidzyna i Starostwo Powiatowe. Fundacja przekazała obrazy. 28 czerwca w TKK odbędzie się au-

kcja na której zostaną one sprzedane. Obecnie Filipkę jest zdrowym dzieckiem, doskonale się rozwija i jak twierdzą jego rodzice jest niesamowitym łobuziakiem. Więcej o smutnej historii wesołego teraz Filipka podamy w następnym numerze.

88P



Pieniądze można wpłacać na konto: BIG Bank Gdański S.A. Oddział w Gdyni. 11601335-251952-114-1121011

Ogłoszenia drobne

NIERUCHOMOŚCI

PILNIE sprzedam gospodarstwo rolne, 11 ha, wraz z zabudowaniami, Olszanica, tel. kont. 279 74 05. KO3/05/26.06

LOKALE

SPRZEDAM mieszkanie spółdzielcze w Sadlinkach, 84 m2, tel. 275 75 21 lub 0604 382 208. KO3/03/30.05

PILNIE sprzedam mieszkanie trzypokojowe, 68 m2, na os. Piastowskim. Cena do uzgodnienia. tel. (055) 261 76 91. KO3/07/08.06

ZAMIENIĘ M-2, własnościowe na większe, 279 65 40. KO3/09/08.06

SPRZEDAM atrakcyjne mieszkanie 80 m2, Kwidzyn, ul. Krafcowa 14A/14, tel. 0602 733 218, lub 279 46 21. KO3/03/14.06

BIAŁKI - mieszkanie, 87 m2 + działka budowlana, 11 arów, tel. 0608 32 54 19. KO3/02/12.06

SPRZEDAM mieszkanie M-4, 49,1 m2, /3 pokoje/, III piętro oraz garaż murowany razem z mieszkaniem lub osobno. Kwidzyn, tel. 279 52 98 lub 0601 66 42 66

KO3/03/15.06

MIESZKANIE 3 pokojowe w bloku do wynajęcia, ul. Odrowskiego. Tel. (055) 279 47 36, 0601 63 54 64. KO3/02/15.06

SPRZEDAM M-5, cena 125 tys., 73 m2, 279 14 87. KO3/03/21.06

SPRZEDAM lub zamienię mieszkanie własnościowe, 65 m2 na dwupokojowe, tel. 279 47 31. KO3/04/20.06

SPRZEDAM lub zamienię na Gdynie, atrakcyjne mieszkanie dwupokojowe, 67 m2, tel. 279 65 72. KO3/15/5.06.

SPRZEDAM kawalerkę, 30 m2, na ul. Mickiewicza, tel. 0604 36 21 04. KO3/01/21.06.

SPRZEDAM lub wynajmę lokal przy ul. Tęczowej, wiadomość: 0601 97 60 54. KO3/08/20.06.

ZAMIENIĘ mieszkanie 30 m2, w Warszawie na podobne lub nieco większe w Kwidzynie. Tel. kont. (055) 275 76 22, dzwonić w godz. 20 - 21. KO3/05/19.06.

ODSPRZEDAM mieszkanie, spółdzielcze lokatorskie, 3 pok., 68 m2, I piętro, w Sadlinkach, cena 23.000 PLN, tel. 0601 663 036.

KO3/01/26.06.

SPRZEDAM lub wynajmę kawalerkę, III p, Kwidzyn, tel. 0604 24 02 89. KO3/01/27.06

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe, 43,5 m2, Kwidzyn, Zatorze I. 279 21 57 do 15.00, 279 30 24 po 15.00. KO3/02/27.06.

Zamienię komunalne mieszkanie 72 m2 (piec) na 2 kawalerki, mogą być w wiewiózcu (zadużone), tel. 643-45-88.

WYNAJEM

ODDAM w dzierżawę lokal o pow. 39 m2, Kwidzyn, tel. (055) 279 26 24. KO3/02/14.06.

WYNAJMĘ mieszkanie o pow. 67 m2, z garażem, tel. 0602 49 33 73. KO3/06/19.06.

MIESZKANIE do wynajęcia. Tania, tel. 279 28 10 (PO 19 00). KO3/07/19.06.

DZIAŁKI

SPRZEDAM działkę budowlano-rzemieślniczą, 18 arów w Białkach, 7 km od Kwidzyna, woda + prąd, 0603 166 374. KO3/04/22.05

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną 0,37 ha w Korzeniewie, tel. (055) 275 18 65.

KO3/07/12.06
KWIDZYN, działka 590 m2, pod obiekt handlowy, usługowy, mieszkalny 450 m2 w ciągu handlowym z rozpoczętą budową uzbrojoną, z projektem, tel. 0603 11 30 63. KO3/02/13.06

SPRZEDAM ogrodzoną działkę rzemieślniczo - budowlaną o pow. 0,17 ha w miejscowości Rozpędziny. Wiadomość Kwidzyn, ul. Junaków 6, tel. 279 40 61. KO3/04/14.06

SPRZEDAM działkę budowlaną w Liczu, 68 arów. (055) 261 16 39. KO3/07/14.06

SPRZEDAM działkę budowlaną atrakcyjnie położoną w Sadlinkach, 2500 m2, cena 10.000. (055) 275 75 70, (062)

PRACA

741 31 21, 0601 93 77 45. KO3/02/16.06

SPRZEDAM działkę handlowo - usługową, 85 m2 na osiedlu Piastowskim w Kwidzynie wraz z projektem. Cena do negocjacji. Tel. 279 68 87. KO3/06/20.06

PRACA

AVON! - atrakcyjna praca dla ciebie. Zostając konsultantką otrzymujesz 6 procentów gratis. Jednorazowa opłata wpisowa tylko 25 zł. Inf. 275 16 18, po godz. 20.00 lub 0601 81 80 55. KO3/06/26.06.

RÓŻNE

POŻYCZKI - dogodne warunki, bez poręczy, kontakt: poniedziałek - piątek, 279 05 69 lub 0608 351 753. 44/00/51

USŁUGI

KAFELKOWANIE

tel. 279 05 17. KO3/02/05.06

TRANSPORTOWE do 2t, kraj, zagranicą, 0,90 km. tel. 0601 17 78 60. KO3/01/09.06

MALOWANIE, tapetowanie. Tel. 275 18 50. KO3/01/16.06

STRZYŻENIE żywoptłotów, 0605 32 23 89. KO3/05/20.06

GARAŻE

WYNAJMĘ murowany garaż - Zatorze - tel. 279 29 55 (po 19 00). KO3/01/23.06.

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM łódź wędkarską (plastik), tel. (055) 279 96 20. KO3/02/21.06.

Wózek głęboki-sportowy, koloru zielonego, sprzedam, cena do uzgodnienia, tel. 0-604-252-628.

Sprzedam wózek 3-funkcyjny za 70 zł oraz wianienki 10 zł i nosidełko 15 zł, tel. (056) 45-84-271.

Sprzedam „Świat Wiedzy” 50 % ceny właściwej, nieużywany, stan idealny, tel. (056) 46-321-04.

Sprzedam szczenięta owczarki niemieckiej, okna z rozbiórki, pralkę wirmikową, tel. (055) 275-25-15.

Wózek inwalidzki, mało używany, tania sprzedaż, tel. (056) 64-25-203.

Materace ortopedyczne, 1m x 2 m, szt. 2, po 140 zł, sprzedam, tel. 46-40-027, po 20.00.

KUPNO

Kupię telefon na kartę Sim-Plus, tel. (0603)817-746. Antyki kupię, tel. 0-603-581-201.

... "NAJSZLACHETNIEJSZY Z LUDZI TEN, KTÓRY POŚWIĘCA SIEBIE DLA INNYCH" ...

Dnia 10 i 11 czerwca br., odbywał się w Kwidzynie XI Zjazd Absolwentów Państwowego Liceum Pedagogicznego im. A. Mickiewicza w Kwidzynie. Co pięć lat spotykają się nauczyciele i uczniowie tej znacznej kadry nauczycielskiej północnej Polski, w murach swej dawnej szkoły (obecnie Szkoła podstawowa nr 4). Przez 35 lat istnienia szkoła wykształcała wspaniałych nauczycieli, którzy rozslawiali jej imię po całym kraju. Dzisiaj mają szczególny powód, by poświęcić swoje skromne refleksje i wspomnienia dwójce kochanym profesorom mojego liceum: p. Stanisławowi Dudulewiczowi - dyrektorowi szkoły i p. Zofii Dudulewicz - nauczycielce wychowania fizycznego.

Kolejne zjazdy absolwentów, państwo Dudulewiczowie zaszczytali swoją obecnością, a pan dyrektor pomagał i wspierał nas przy organizacji tej ważnej imprezy. Tegoroczne spotkanie odbyło się, ale... bez naszego pana dyrektora i jego małżonki. Przed rokiem, po długiej chorobie odeszli od nas na zawsze. Bolesnie przeżyliśmy to niepowetowaną stratę. Dla wszystkich absolwentów było to wprost niewyobrażalne, by przybyć na zjazd, na którym zabrakło znajomego głosu i życzliwego uśmiechu pana dyrektora, na którym nie było szczerych uścisków z panią profesorem.

Dzisiaj, kiedy nie ma ich pośród nas, ożywają wspomnienia tamtych szkolnych lat i ludzi, którym zawdzięczamy się tak wiele. Nieodparcie nasuwają się mądre i głębokie słowa zawarte w poezji Wisławy Szymborskiej o przemianach, o zadaniu nad życiem ludzkiem... „Cisza po umarłych czasem do późnej nocy trwa. Mówię to wam ze swego nieznanego serca”...

Zjazd uczył ich pamięć minutą ciszą, ale to za mało, za mało... Teraz właśnie, w tej ciszy nasuwa się pytanie: jaki był ich wzorek? Czym zasłużyli na szacunek i podziw? Można na odpowiedzieć krótko i zwięźle: nauczyli nas, jak być szlachetnym człowiekiem, jak być dobrym nauczycielem. To właśnie ich postawa, wysoki talent pedagogiczny był wzorem do naśladowania, dla nas - uczniów. A słowa patrona szkoły, naszego wieszca A. Mickiewicza... „A ze słabości łamać uczymy się za młodu...”, stanowiły dewizę niejednego z nas podczas nauki w PSP.

Pan Stanisław Dudulewicz był wspaniałym pedagogiem i świetnym dyrektorem. Zapał się w naszej pamięci jako doskonały organizator szkoły, w której wszystko i wszyscy ma swoje miejsce. Dbał o właściwy przebieg i wysoki poziom edukacji uczniów, którzy w przyszłości mieli pełnić odpowiedzialną i trudną pracę w zawodzie nauczycielskim. W tym celu, potrafił pozyskiwać dobrze przygotowaną kadrę nauczycieli, którzy wyposażali nas w rzetelną wiedzę merytoryczną i metodyczną. Dbał o rozwój naszych zdolności, zainteresowań tak niezbędnych w późniejszej samodzielnej pracy z młodzieżą. W szkole mieliśmy sprzyjający klimat do rozwoju swoich predyspozycji sportowych, muzycznych, plastycznych, organizacyjnych. Wielu miało możliwość działania w kołach zainteresowań i organizacjach młodzieżowych.

Pan dyrektor przywiązywał szczególną wagę do wszechstronnego rozwoju osobowości młodzieży, więc problematykę wychowawczą stawiał na równie wysokim poziomie, co edukację. Był wysokiej klasy pedagogiem, którego cechowała cierpliwość, wyrozumiałość, serdeczność. Każdy problem wychowawczy rozstrzygał z istic Salomonową mądrością, z pobłażliwością odnosił się do licznych (jak w każdej szkole) sztabackich wybrków. Swoim przyjaznym stosunkiem do młodzieży, zyskał sobie wielką sympatię i szacunek. Każdy z uczniów żywił należny wobec niego respekt, lecz nikt nie odzwalał twórcy nawet wtedy, gdy wzywany był „na dywanik” do dyrektorskiego gabinetu.

Swoją osobowością emanował na wszystkich w liceum. Potrafił wytworzyć tak specyficzny klimat naszej szkoły, że czuliśmy się w niej - jak w jednej, wielkiej rodzinie. Wraz z całym gronem pedagogicznym dbał o kształtowanie właściwego oblicza moralnego młodzieży. W tak łowny sposób dawał nam do zrozumienia, że to, co uchodziło naszym rówieśnikom z innych szkół, nie wypadalo czynić uczniom PLP - przyszłym nauczycielom. Wiązało się z tym zagadnienie PR-

dyspozycji do zawodu. Mianowicie, jeżeli któryś z uczniów nie czuł powiązania pedagogicznego, nie potrafił podolać licznym obowiązkom związanym z nauką własną, a szczególnie z przygotowaniem się do lekcji praktycznych w szkole ćwiczeń - sam odchodził ze szkoły. Natomiast ci, którzy mieli szczęście być na wykładach p. dyrektora - z pedagogiki i psychologii, wspominają Go jako wspaniałego nauczyciela: wymagającego, acz życzliwego, z dużym poczuciem humoru i dowcipu. Nauczyciela, który bez reszty poświęcił się młodzieży, a jej dobro było dla Niego dobrem najwyższym.

... „Najszlachetniejszym z ludzi ten, który poświęca siebie dla innych” - to życiowe motto p. profesora Zofii Dudulewicz. We wspomnieniach uczniów PLP pozostanie zawsze jako człowiek niezwykle pracowity, zdyscyplinowany i ambitny, duzo wymagający od innych, ale więcej od siebie. Jej zaangażowanie w pracę z młodzieżą było godne podziwu i stanowiło wzór do naśladowania. Na zajęciach wychowania fizycznego dziewcząt, zawsze stawała wysoko poprzeczkę, by rozwinąć kondycję fizyczną, kształtować zainteresowania naukowym przedmiotem, a jednocześnie wpajać zasady metodyki. Wiele dziewcząt, które „przeszły” pięcioletnią edukację pod kierunkiem profesora Dudulewicz, zostało dobrymi nauczycielkami w każdej szkole - podstawowej czy średniej.

Pani profesor była świetnym organizatorem licznych zajęć sportowych i kulturalnych na terenie liceum oraz poza nim, tu m.in.: zawody lekkoatletyczne, spartakiady, mecze piłki ręcznej i siatkowej, balów maskowych, wieczorów okolicznościowych, tanecznych, kominków i ognisk harcerskich. Szczególnie ulubioną przez nią dyscypliną sportową była gimnastyka artystyczna. Wiele cennego czasu poświęciła przygotowaniom dziewcząt do akrobacji ze wstążką i obręczą, co wzbudziło szerokie zainteresowanie i aplauz mieszkańców Kwidzyna.

Wszystkie uroczystości miały ciekawą, niekonwencjonalną oprawę, a pod względem organizacyjnym zapieły bycie na, przysłowiowi ostatni guzik. Tych własnych zdolności organizacyjnych, nauczyła p. profesor niejednego licealiste. Dla większości uczniów była nie tylko nauczycielką, ale równocześnie druhną Zosią, wszakże największą jej pasją było harcerstwo. Do końca swoich dni pozostała jego czynnym instruktorem - harcmistrzem, a w ostatnich latach pełniła funkcję przewodniczącej Kręgu seniorów ZHP „Płomienie”. W Szczępie drużyn ZHP „Quedino”, który działał aż do chwili rozwiązania PLP, wychowała liczne grono wspaniałych instruktorek i instruktorów harcerskich, czynnych w organizacji do chwili obecnej.

Wszystkie licealiści, którzy mieli szczęście być blisko druhny Zosi, nauczyli się tak cennych cech charakteru jak: pracowitość, punktualność, sumiennosc, zdyscyplinowanie w wykonywaniu każdego zadania, a co ważne zazwyczaj - odpowiedzialność za siebie i innych.

Kończąc portretowanie moich drogiej nauczycieli, chcę wyrazić przekonanie, że gdyby było inne zrządzenie losu i państwo Dudulewiczowie uczestniczyli w kolejnym zjeździe, to wszyscy absolwenci zaśpiewaliby Im na zakończenie spotkania ulubioną piosenkę:

... „Tą piosenką cię żegnamy, profesorze, nasze myśli zawsze będą z tobą szły. Tą piosenką przepraszamy, profesorze, za kłopoty przepraszamy i za łzy. To jest nasze, profesorze, pożegnanie, a nietatowo nam się rozstać, co tu kryć. Przyrzekamy rozwiązywać swe zadanie, jak uczniowie i mądre żyć”...

i powiedzieliby: Dziękujemy, to właśnie Ty Profesoro, nauczyłeś nas optymizmu, pogody ducha, wiary w ludzi, szlachetności i poświęcenia dla innych”.

Krystyna Sztafarek



Zdjęcie archiwalne maturzystów rocznika 1964 z Państwem Dudulewiczami

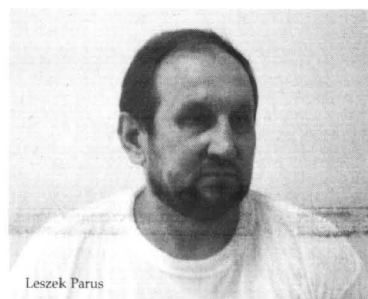
W KNIEL...

Lowiectwo, to szczególna dziedzina życia, łącząca w sobie harmonijnie ochronę przyrody oczyste i wykonywanie polowania, walor kulturalno-obyczajowy i rekreacyjny, wartości wychowawcze i gospodarcze. Jest ważnym działem gospodarki obejmującym hodowlę, ochronę i planowe pozyskiwanie zwierzęcy w drodze polowań i odłowów oraz wprowadzanie jej do obrotu. Zadania te powierzono są społeczeństwu zrzeszeniu myśliwskim - Polskietmu Związku Kół Łowieckich, który poprzez swe Kola Łowieckie wykonuje je zgodnie z przepisami prawnymi, statutowymi i regulaminowymi w oparciu o tradycję, obyczaje i etykę łowiecką.

Tę dziedzinę życia warto poznać, gdyż obiegowa opinia o łowiectwie, myśliwych i sympatykach łowiectwa jest niesprawiedliwa i błędnie pomowana przez większość społeczeństwa. O tym, że łowiectwo to nie tylko „zabijanie bezbronnych zwierząt” postaram się Państwa przekonać na gościnnych łamach *Kuriera Kwidzyńskiego*. Zatem w cyklu kilku czy kilkunastu odcinków przybliżymy tematykę łowiectwa. Jeżeli po tym cyklu zmniejszy się choćby o parę osób liczba malkontentów i wrogów łowiectwa, to myśliwi i

ich sympatycy doznają dodatkowej satysfakcji. Spróbujmy sobie na początku wyjaśnić co jest celem łowiectwa? Odpowiedź na tak postawione pytanie zawarta jest w formule „**Łowiectwo oznacza planowe gospodarowanie zwierzęcą**”

Czarnego Dolnego. Tereny łowieckie na których gospodarze koło zakwalifikowano jako średnie i słabe. Koło liczy 44 członków i kandydata a dominującą zwierzęcą w łowisku jest sarna, dzik i daniel oraz zając lis i borsuk. Kołem kieruje 5 osobowy



Leszek Parus

zgodnie z potrzebami gospodarstwa narodowego i ochrony przyrody” Łowiectwo obejmuje zatem: hodowlę, ochronę zwierzęcy dziko żyjące, polowanie na nią oraz wprowadzanie upolowanych zwierzęcy do obrotu gospodarczego. Dopiero te wszystkie elementy ściśle ze sobą powiązane składają się na całość i stanowią **gospodarkę łowiecką** - główny cel łowiectwa.

Każdy z przytoczonych elementów brany pojedynczo nie może uożyczyć pojęcia łowiectwa. Poza głównym celem, nie bez znaczenia jest ujęcie łowiectwa jako dziedziny rekreacyjnej (wypoczynkowej, poznawanie przyrody), sportowej (podnoszenie ciężaru fizycznej, strzelectwo), integrującej społeczeństwo (wspólne wyprawy łowieckie, prace hodowlano-gospodarcze), poznawcze (odkrywanie tajemnic i zwyczajów zwierząt dziko żyjących).

Te cele w okolicach Kwidzyna realizują cztery koła łowieckie „Bizon”, „Daniel”, „Knieja” i „Odmieć”. Problematykę łowiecką przesyłamy na przykładzie koła „Knieja”, które jest w tym rejonie najstarszym, z najbogatszą historią. Koło, które w listopadzie tego roku obchodzi będzie 55-lecie swego powstania. Koło to gospodaruje na dzierżawionych dwóch obwodach łowieckich 94 i 98 obejmujących 12 534 ha w tym 2 327 ha lasów. Terenami łowieckimi koła są okolice Miłosnej, Krzykos, Pawlic, Rakowca, Otoczyzna; Moraw, Nowej Wioski, Wandowa, Jaromierza, Klecewa i

społeczny zarząd wybierany na pięcioletnie kadencje. Rok gospodarczy rozpoczyna się 1 kwietnia a kończy 31 marca. Zatem kilkunastoma tygodniami rozpoczęliśmy nowy rok gospodarczy. Na Walnym Zgromadzeniu Członków Koła podsumowaliśmy sezon łowiecki 1999/2000 oraz ostatnią kadencję władz. Wybraliśmy Nowy Zarząd Koła i Komisję Rewizyjną oraz wytyczyliśmy plany: pracy, hodowlano-łowieckiej i finansowy na kolejny rok łowiecki.

W łowisku myśliwi i kandydaci dokonali przeglądu urządzeń łowieckich, naprawili je oraz wykonują prace na polach produkcyjnych, zaporowych i zgrzytowych. Dokonaliśmy także nasadzeń topinamburu tak cenniego zdanego przez dzik i oraz zbioru siana dla zwierzęcy płowej. Dokonaliśmy także pierwszych odstrzałów dzików i sarn - rogaczy.

Odstrzyły te prowadzimy na podstawie opracowanego planu zatwierdzonego przez Nadleśnictwo Kwidzyn. Odstrzału dzików dokonujemy z wyjątkiem łoch i warchlaków.

Cały rok staramy się zachować tradycję łowiecką i kulturową odrębną, jedyny w swoim rodzaju język łowiecki. Ale o gwarze myśliwych, języku łowieckim na przykładzie spotkania z dzieckiem w jednym z następnych odcinków.

Z tradycyjnym łowieckim „Darc Bór”

Leszek Parus

R E K L A M A



KIA MOTORS

3 LATA GWARANCJI LUB 100 000 PRZEBIEGU

SAMOCOHODY OSOBOWE



I WPLATA - 0 zł
rata 409 zł
nadwozie: 3-5-drzwiowe lub kombi
silnik: benzynowy 1323 cm³, moc 64 KM,
maks. moment obrotowy 102 Nm
wymyary (dl./szer./wys.): 3570 (5-4-3620,
kombi 3940), 1610, 1460 mm
cena od: 25.700 PLN



I WPLATA - 0 zł
rata 583 zł
nadwozie: 4-drzwiowe
silnik: benzynowy 16V 1498 cm³, moc 88 KM,
maks. moment obrotowy 135 Nm
wymyary (dl./szer./wys.): 4427, 1711, 1415 mm
cena od: 36.800 PLN



I WPLATA - 0 zł
rata 619 zł
nadwozie: 5-drzwiowe
silnik: benzynowy 16V 1498 cm³, moc 88 KM,
maks. moment obrotowy 135 Nm lub 1793 cm³,
maks. moment obrotowy 152 Nm
wymyary (dl./szer./wys.): 4475, 1711, 1415 mm
cena od: 38.900 PLN

SAMOCOHODY DOSTAWCZE



3-osobowy



6-osobowy

I wpłata - 0 zł
i wyjedziesz autem natychmiast

PAKIET UBEZPIECZEŃ
AC, OC, NW W PZU OD 3,5%

AUTORYZOWANY DEALER
A&M KNEDLER S.C.

SALON: ul. KRÓLEWIECKA 96A, 82-300 ELBLĄG, tel. (055) 234-73-01
SERWIS: ul. DOJAZDOWA 14D, 82-300 ELBLĄG, tel. (055) 236-20-66

POMOC DROGOWA 24 H

OFERTA TYLKO DO 30 CZERWCA

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI
SPORTOWE DNI KWIDZYNA

ZDROWA RYWALIZACJA A TERAZ WYNIKI...

Już za nami trzydniowe sportowo-rekreacyjne zmagania. Mimo nie najlepszej aury cieszyły się dużym zainteresowaniem mieszkańców naszego grodu. Wzięło w nich udział ok. 2700 uczestników (dorosłych, młodzieży i dzieci). Zmagali się na wielu arenach, wielu odniosło swój pierwszy sportowy sukces w życiu... ale również wielu z nich doznało smaku przegranej. Rywalizacja w wielu dyscyplinach przypo-

czyły reprezentację 8-u szkół z klas II-VIII a startowało w niej łącznie 1280 dzieci. Otrzymane nagrody pieniężne Szkoły przeznaczają na zakup sprzętu sportowego.

Rywalizacja rekreacyjna zakładów pracy

1. FIRMA "RYBICKI" (31pkt. skład: A. Jankowski, R. Rybicki, G. Szymański, A. Zachorowska, S. Zachorowski, K. Wójcik, M. Lupa, M. Eine-

Otwarte mistrzostwa Kwidzyna w tenisie stołowym

- kat. kobiet
1. Dorota Katlewska
2. Joanna Kopecka
3. Katarzyna Schaefer
kat. mężczyzn
1. Dariusz Świder
2. Adam Proszko
3. Michał Wcisło

Mistrz betonowego stołu

1. Jakub Pasturczak
2. Michał Nowak
3. Anna Mazur

kat.pow. lat 18

1. Jakub Pasturczak
2. Wojciech Sikora
3. Karol Grządka

Turniej piłki nożnej urzędników

1. Prabuty (skład: R. Wiśniewski, A. Wiśniewski, A. Wesołowski, W. Osowski, B. Pawłowski, G. Kasprzak, B. Reks, K. Papis, J. Czarniecki, J. Hiszczyński, S. Mędrak i Z. Honoszkiewicz.
2. Celle 3.I.P.S.A. 4.Kwidzyn.

Turniej szóstek piłkarskich dla dorosłych

1. EURO STAR Tczew
2. FC Bolek
3. Solidarność IP
4. Tor-Pal

Drużynowy turniej boce osób niepełnosprawnych

1. TACY SAMI K-n (W. Janczewski, M. Binerowski)
2. SMERFY Elbląg
3. APACZE Elbląg
4. SŁONECZNA Kwidzyn

Drużynowy turniej boce niepełnosprawnych na wózkach

1. PIĘKNA I BESTIA (M. Jędrzejak, M. Wasilewski)
2. GWIAZDY
3. RYBKI
4. CZARNE KRUKI

Turniej par w boce

1. MIŁA (W. Wyka, T. Kopecki)
2. BURUTA
3. PUCA
4. MX2

Turniej w boce dla młodzieży

1. Przemysław Lewandowski
2. Rafał Małkowski
3. Piotr Zaraziński
4. Ewelina Kawecka

Mecz urzędników w tenisie stołowym

Kwidzyn - Celle 6:6

Otwarte mistrzostwa miast w siatkówce plażowej

1. CIENIASY (Karol Grządka, Damian Dokla)
2. SIKORKI
3. JAWAL 1

Turniej koszykówki ulicznej „duo-basket”

- szkoły podstawowe:
1. BAMBUSY (Piotr Dąbrowski, Łukasz Kania)
2. KT
3. BURAKI
szkoły średnie:
1. PUNKI (Dariusz Punciewicz, Damian Punciewicz)
2. FUKSIARZE
3. BOBKI



Rywalizacja niepełnosprawnych w boce



Start do wyścigu rowerowego najmłodszych

minała heroiczne boje - na szczęście uchroniono się od kontuzji i groźnych urazów. Wielu startowało po raz pierwszy, dla kilkuset nie było to novum. Powrócą na gościnne, sportowe areny Kwidzińskiego Centrum Sportu i Rekreacji za rok.

WYNIKI

Piłka jest dobra na wszystko

Organizatorami gier i zabaw dla uczniów szkół podstawowych byli: SP 4 oraz KCSiR. W zabawie uczestni-

berg, R. Palczewski, J. Jankowski, R. Żywała i H. Bubel).
2. KOMENDA POWIATOWA STRAZY POŻARNEJ(29)
3. REDAKCJA KURIERA POWIATOWEGO (26)
4. ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO "W. ZIELIŃSKI" (24).
*Podczas rywalizacji Maciej Przybylski ustanowił nieoficjalny rekord świata w wystrzeleniu korka od szampana na odległość - uzyskał 27,00 metrów (poprzedni wyniósł 22,95).

1. Michał Wcisło
2. Łukasz Kurzeja
3. Daniel Maliszewski

Turniej piłki siatkowej

1. Zakłady Meblowe Elbląg
2. Tczew
3. Delikatesy „Plus” K-n
4. Sklep „Efekt” K-n
5. Prabuty

Otwarte mistrzostwa Kwidzyna w tenisie ziemnym

kat. do lat 18



Urzędnicy Prabuty najlepsi w piłce nożnej

RZUT WALKIEM DO CIASTA NA ODLEGŁOŚĆ

1. Mariola Kalińczak (27.30)
2. Karolina Sobczak (25.40)
3. Beata Kargol (20.50)

SZUKANIE ZŁOTA

1. Tomasz Wierzyński (14)
2. Piotr Skowron (14)
3. Marek Kordowski (13).

RZUT DYSKIEM (FRESBEE) NA ODLEGŁOŚĆ

1. Piotr Podlaski (26.60)
2. Tomasz Wiśniewski (21.20)
3. Dariusz Gadomski (9.30)

BIEG PIWNY

Zwyciężył Daniel Durka

RZUT JAKIEM NA ODLEGŁOŚĆ

1. Maciej Warczak-Paweł Rusek (25.50)
2. Tomasz Gostomczyk-Rafał Małkowski (24.90)
3. Łukasz Bojarski-Rafał Bojanowski (24.00).

W przygotowaniu i przeprowadzeniu tak dużej ilości konkursów, meczów i turniejów brało udział wiele osób. Wykonywali tę pracę społecznie ponieważ ja kochają - w imieniu uczestników sportowych zmagania - dziękuję.

Stanisław Wolski

MP w la szkół specjalnych

20 MEDALI DLA KWIDZYŃIAKÓW

W ubiegły weekend na stadionie olimpijskim we Wrocławiu odbyły się 7-me Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w lekkiej atletyce szkół specjalnych. Na starcie stanęły reprezentacje wszystkich województw oraz zawodnicy z Węgier, Portugalii i Estonii. Reprezentacja naszego województwa prowadzona przez pp.

Marka Żeleznika z Kwidzyna oraz Jana Sobolewskiego z Kołobrzewa wzięła udział w zawodach z tarczą przywożąc z sobą 20 medali (6 złotych, 6 srebrnych i 8 brązowych). Dalo to w sumie pomorskiej reprezentacji III miejsce, przegraliśmy z województwami: zachodniopomorskim i kujawsko-pomorskim. Najlepiej z naszej ekipy spisał się Rafał Gawronski ze SOSW z Kwidzyna, który zdobył dwa tytuły mistrza kraju (110 ppi i sztaf. 4'00 m) oraz tytuł 2-go wicemistrza w

biegu na dystansie 800 m. Jego szkolny kolega Jarosław Lewandowski był trzeci w biegu płotkarskim na dystansie 110 m przez płotki. Punktowane miejsca zajęli: A. Dąbrowski, A. Michalski, J. Lewandowski (sztafeta 4*100 m), A. Michalski (200 m), A. Dąbrowski (100 m) i R. Rączka (skok w dal).

Wydarzeniem mistrzostw kraju był rekord świata Mirosława Formeli z Łęborka, który w biegu na 400 m uzyskał czas 49.26.00. Była to jednocześnie ostatnia szansa zakwalifikowania się do Igrzysk Paraolimpijskich w Sydney - szansę zaleźniamy w 9-cio osobowej ekipie ma kwidzińnianin Rafał Gawronski.

Stanisław Wolski

WYDAWNICTWO POMORSKIE

• „Gazeta Elbląska” • „Gazeta Kociewska” • „Gazeta Tczewska” • „Kurier Kwidziński” • „Kurier Wejherowski” • „Kurier Iławski” • „Gazeta Malborska” • „Gazeta Grudziądzka” • „Dziennik Pomorski” • „Gazeta Żuławska” • „Gazeta Nadmorska” • „Głos Ostrody” • „Kurier Chojnicki” • Drukarnia im. Czyżewskiego • Prezes: Czesław Czyżewski, Dyrektor Naczelny: Wojciech Krefft. • Adres wydawnictwa: 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, tel./fax (058) 531 25 70, 531 31 18. Adres drukarni: 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel. (058) 531 36 24, 531 66 89.

Redaktor naczelny - Marek Sidor. Adres redakcji: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, sekretariat tel. 279-22-54, biuro redakcji 261 17 51, fax 279 40 63, sekretarz redakcji tel. 279 30 59. Nr IND. 324965. Redakcja i biura czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 16.00. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i opracowywania materiałów nadesłanych i nie zamówionych. ANONIMNY WYRZUCANIE DO KOSZA. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie odpowiada. Prenumerata dla zakładów pracy i instytucji przyjmującej jednostki kolportażowe RUCH SA na terenie całego kraju. Informacje: bezpłatna infolinia tel. 0 800 150 047



Deficyt rośnie

Deficyt budżetowy w maju wzrósł do 65 proc. rocznego planu. Po pierwszych pięciu miesiącach deficyt budżetu wynosi 9,7-10 mld zł wobec zaplanowanych 15,4 mld zł. Jest to o 13 proc. mniej w stosunku do analogicznego okresu roku ubiegłego - osiągnął on wówczas 78,5 proc. planu. Jest to wynik zadowalający, biorąc pod uwagę, że w drugiej połowie roku wpływy zwiększają się, a wydatki zmniejszają.

Centromor w ruchu

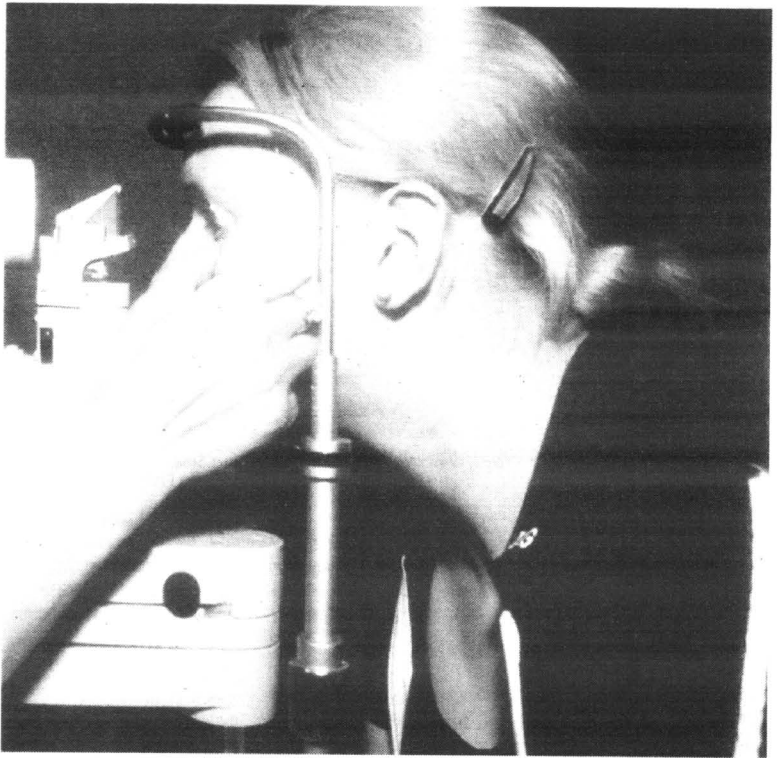
Agencja Prywatyzacji sprzedała 24,5 proc. akcji Skarbu Państwa w Centromorze. Konsorcjum Stoczni Szczecińskiej Porta Holding i Cemoru, spółki pracowników i menedżmentu Centromoru, kupiło pakiet za 14,170 mln zł. Stocznia Szczecińska Porta Holding nabyła 14,5 proc. akcji wartości 8 mln 393 tys. zł, Cemor natomiast kupił 10 proc. akcji wartości 5 mln 777 tys. zł. Obie spółki kontrolowały dotychczas ponad 40 proc. akcji firmy. Pozostałymi akcjonariuszami spółki są osoby fizyczne oraz Stocznia Gdynia.

- W tym roku planujemy po-

nadto zakup stoczni rzecznej we Wrocławiu oraz dokończenie budowy biurowca, wartego ponad 120 mln zł - zapowiada Wojciech Krzyżanowski, zastępca dyrektora finansowego Centromoru. Centromor to czwarty - obok Stoczni Gdynia, Gdańskiej Stoczni Remontowej i Stoczni Szczecińskiej - polski holding stoczniowy. Spółka ma udziały w 21 podmiotach, inwestuje przede wszystkim w nieruchomości, sprzedaż statków oraz usługi transportowe. W ciągu trzech lat jej obroty mają wzrosnąć ze 120 mln do 150-200 mln zł.

Mieszkańcy środkowo-północnych regionów naszego kraju: Pomorza, Warmii i Mazur mają wprawdzie zdrowsze gruczoły (np. tarczycę), za to od lat stanowią czołówkę rodaków, mających kłopoty ze wzrokiem. Szacuje się, że co najmniej, co trzeci mieszkaniec wymaga korekty wzroku, a na zakup okularów decyduje się rocznie ok. 800 tys. osób, z których coraz więcej - zwłaszcza młodych - wybiera soczewki.

PRZEZ BŁĘKITNE SOCZEWKI



Ekspansja komunalnego

Gdyński Bank Komunalny zajmuje właśnie własne lokum w warszawskim Centrum Giełdowym. To na pewno sukces. Gdyński bank może sobie na to pozwolić, bo za jego plecami stoi Nordic Baltic Holding, jedna z największych skandynawskich grup bankowych, współtworzona przez szwedzki Nordbanken, fińską Meritę i - od niedawna - duński Unibank. Poza Warszawą BK ma otworzyć w tym roku jeszcze dwie placówki - w Legionowie i Krakowie. W przyszłym przybędzie pięć, sześć nowych oddziałów, a docelowo Komunalny ma mieć po jednej placówce w każdym większym polskim mieście, w tym również w stolicy Warmii i Mazur.

- Nasz plan zakłada, że Komunalny znajdzie się w pierwszej piątce największych polskich banków detalicznych - mówi Thomas Neckmar, który w sztokholmskiej siedzibie NBH odpowiada za rynek polski.

W Kartuzach już euro

Po raz pierwszy konkursowi Agro Polska towarzyszyła rywalizacja o nagrody w konkursie Agro Poland - Euro Quality. Przyznano w nim tylko cztery nagrody, ale też kryteria oceny były ostrzejsze. „Europejskie” laury uzyskały cztery firmy, a wśród

nich kartuskie PPHW Almar. Trzy pozostałe tytuły „Europejczyków” przypadły: Żyrardowskiemu Zakładom Przemysłu Spirytusowego POLMOS w Żyrardowie, Chłodni Kazex z Dębicy i Firmie Cukierniczej „Solidarność” z Lublina.

Deficyt na stopy?

Zdaniem Hanny Gronkiewicz-Waltz, prezes NBP, okroślenie deficytu budżetowego w roku 2001 na poziomie 2,2 proc. PKB zmusi Radę Polityki Pieniężnej do podniesienia stóp procentowych. Z propozycji utrzymania deficytu na takim poziomie wystąpili negocjatorzy AWS w stanowisku przygotowanym dla Unii Wolności. Po rozpadzie koalicji rząd podtrzymał ten projekt.

Soczewki kontaktowe nie są nowym pomysłem, ale dzięki zastosowaniu nowoczesnych technologii, współczesne znacznie różnią się od tych sprzed kilkunastu czy nawet kilku lat. W tej dziedzinie ciągle obserwuje się postęp. Kiedyś wykonywane były z pleksiglasu. Nie były zbyt wygodne, zdarzało się, że wypadały. Miały również tę wadę, że nie przepuszczały tlenu, który jest niezbędny rogówce.

Wysiłek technologów skierowany był na opracowanie materiału, który będzie prze-

puszczał tlen. Udało się uzyskać wiele takich materiałów. Obecnie wykonuje się z nich tak zwane soczewki sztywne - zoprzepuszczalne. Drugi rodzaj to soczewki miękkie. Czym się różnią?

Soczewki twarde mają zawsze mniejsze średnice niż rogówka oka. Wprawdzie mają one dłuższy okres adaptacji niż soczewki miękkie, ale za to charakteryzują się bardzo dobrymi właściwościami optycznymi, są trwałe, łatwe w pielęgnacji, można je używać 2-3 lata. W Polsce mają niewielu odbiorców. Firma Optopol, która jest dystrybutorem

na Polskę soczewek produkowanych przez szwajcarskie przedsiębiorstwo Ciba Bision, w ogóle nie sprowadza do Polski soczewek sztywnych. Dla odmiany, na przykład w Japonii, sprzedają się niemal wyłącznie sztywne.

Soczewki miękkie są mniej trwałe od twardych i łatwiej je uszkodzić w czasie zakładania i zdejmowania. Dlatego trzeba uważać, by chwycić soczewkę opuszkami palców, a nie paznokciami. Ich delikatność wynika stąd, że wykonane są z materiałów hydrofilnych i w połączeniu z płynem łzowym stają się miękkie i giętkie. W zależności od typu, soczewki mogą zawierać od 38 do 70 procent wody. Ich średnica jest zawsze większa od rogówki. Mają one krótszą żywotność niż soczewki twarde: miesiąc lub co najwyżej rok. Soczewki miesięczne są oczywiście znacznie tańsze od rocznych, ale generalnie bardziej opłaca się kupować roczne.

KASY FISKALNE
NCR
* nowe i używane
* autoryzowany serwis
* oryginalne materiały

KSEROKOPIARKI
Promocja
mita
Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 (1 p.)
tel. 346 22 64, 301 03 95

KLIMATYZACJA
sklepy, biura, samochody

ELMAR
Gdynia, ul. Podgórna 7
(058) 627 08 54

meble chłodnicze
agregaty, komory

CHŁODNICTWO

BLACHY NA DACHY

- Blachostalowe, polimerowe, poliestrowe mat, pural
- Blachy rozpinane od 7 do 1-135
- Transporter gotowy od 5000 zł
- Okna, kable słuchawki
- Akustyka, gwarantacja do 15 lat
- Instalacje wycofy i pomiaru
- Kompleksne systemy ogrzewania

Constal sp. z o.o.
Gdańsk Wroscisz
ul. Traugotta 64
tel. 45-509 345-403 94
0 601 365 322

PROMOCJA!
BLACHY NA DACHY
od 12,00 zł/m²

EMOCJE MIJAJĄ PAMIĄTKI ZOSTAJĄ!

Muzeum Historyczne Gdańska obchodzi w tym roku 30 - lecie swego istnienia. Ale ósmy i zarazem ostatni oddział, tej zasłużonej dla miasta placówki, ma tylko 15 lat. To Muzeum Sportu i Turystyki, które gromadzi i przechowuje pamiątki po wydarzeniach sportowych i turystycznych, jakie miały miejsce na Ziemi Gdańskiej (teraz w rejonie województwa pomorskiego), a też i o ludziach, którzy je tworzyli.

Zbiory muzealne liczą już ponad 30 tysięcy eksponatów: medali, pucharów, proporczyków, zdjęć, slajdów, przewodników i map turystycznych, plakietek i afiszy. Jest też różnorodny sprzęt sportowy i turystyczny. Muzeum na tym nie poprzestaje. Chce zgromadzić więcej pamiątek, aby mieć jak najpełniejszą dokumentację tego, co się w sporcie i turystyce na Pomorzu działo. Podczas kwietniowych Gdańskich Targów Turystycznych, na stoisku muzealnym, rozdawano m.in. apel Muzeum Sportu i Turystyki: „Jeśli jesteście Państwo w posiadaniu jakichkolwiek pamiątek związanych z tą tematyką, prosimy - nie wyrzucajcie! Przynieście je do nas lub udostępnijcie na cele wystawiennicze i dokumentacyjne”.

Muzeum Sportu i Turystyki mieści się w zabytkowej gdań-



Baszta za Murami - siedziba Muzeum Sportu i Turystyki
Fot. Franciszek Marszałek

skiej Baszcie za Murami, która sąsiaduje z resztkami XIV - XV murów obronnych miasta. Łatwo tam trafić, choć ul. Podmurze jest małą ślepą uliczką. To pierwsza, lewa przecznica, ul. Szerokiej, od strony Targu Drzewnego. Muzeum czynne jest tylko w sezonie. Nie ma więc tu aktualnie żadnej ekspozycji.

Przygotujecie się ją dopiero na czas turystycznego lata. Będzie to prezentacja sportowo - turystyczna - żeglarska. Kto zaś chciałby przekazać pamiątki, niech kontaktuje się z pracownikami muzeum, tel. (0 - 58) 305 - 76 - 61, w dni robocze, godz. 9.00 - 15.00.

(mar)

Ponownie o regionach

Powraca sprawa podziału województwa warmińskiego - mazurskiego na regiony. Województwo ma być podzielone na jednostki statystyczne Unii Europejskiej

tw. NUTS III. Jeden z subregionów ma być utworzony z powiatów: elbląskiego, braniewskiego, ostródzkiego, iławskiego, nowomiejskiego i działowskiego.

Jubileusz

Kartuska księżnica obchodziła jubileusz 55-lecia swojej działalności. Po uroczystym nabożeństwie z udziałem licznie przybyłych gości odbyło się spotkanie pokoleń. Życzenia dla pracowników biblioteki od zgroma-

dzonych gości zapisano na miniaturce książki, którą w imieniu czytelników i własnym na ręce dyrektorki placówki złożyła Gabriela Formela - dyrektorka Gminnej Biblioteki Publicznej w Sępczy.

W obronie miejsc pracy

W miniony czwartek w obronie miejsc pracy protestowali pracownicy elbląskiego Elzamu - Skrawmetu. W proteście udział wzięli zarówno przedsta-

wiciele NSZZ Solidarność, OPZZ oraz Związku Zawodowego Inżynierów i Techników. Sytuacja na elbląskim rynku pracy jest katastrofalna.

Grudziądz przed Toruniem

Grudziądz plasuje się na czołowym miejscu w rankingu dużych miast pod względem dochodu na jednego mieszkańca. Badania takie przeprowadziło Centrum Badań Regionalnych na zlecenie Związku Miast Polskich. Wyniki badań mówią, że dochód Grudziądza w przeliczeniu na jednego mieszkańca wyniósł w 1999 roku 1721 złotych. Tym wynikiem Grudziądz wyprzedził takie największe miasta regionu jak: Bydgoszcz, Toruń, Włocławek. Z tytu pozostały również miasta spoza regionu jak: Olsztyn, Gdynia, Kielce, Kraków, Łódź.

Elbląg sprzedaje wyspę

Władze Elbląga sprzedadzą część gruntów na Wyspie Spichrzów. Na wyspie, która przez ponad cztery wieki stanowiła zaplecze gospodarcze miasta, powstać mają m.in. hotel na 500 miejsc i osiedle mieszkaniowe.

Minister skarbu wydał już zezwolenie na sprzedaż. W mieście liczą na to, że Wyspą Spichrzów zainteresują się przedstawiciele dużych banków, a także firm handlowych i turystycznych.

POLICEALNE STUDIUM

Ubezpieczeń Bankowości i Biznesu w Gdańsku
dwuletnia szkoła o uprawnieniach szkoły publicznej - rok założenia 1994

- rachunkowość
- finanse i podatki
- zarządzanie i marketing

Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Biała 1, tel. 341-44-17



OŚWIATA-LINGWISTA
Nadbałtyckie Centrum
Edukacji
Spółka z o.o.

SZKOŁY POLICEALNE

Policealne Zaoczne Studium
Informatyki
Policealne Zaoczne Studium
Bezpieczeństwa i Higieny
Pracy

Policealne Studium
Kosmetyki Naturalnej

Policealne Studium
Języków Obcych i Biznesu

Zapisy i informacje:
80-107 Gdańsk,
ul. Malczewskiego 51
tel. 300 58 58, 302 11 39
tel./fax 302 49 71

29.07

OŚWIATA
-LINGWISTA

zaprasza
dzieci i młodzież

NA OBÓZ W BORACH TUCHOLSKICH

W programie
kursy jazdy konnej,
samoobrony,
rycerski, warsztaty
teatralne.

tel. (058) 303 30 30,
302 98 88

29.07



Wyższa Szkoła Dziennikarska
im. Melchiora Wańkowicza
w Warszawie

INSTYTUT DZIENNIKARSTWA W GDYNI

Prowadzi zapisy na studia dzienne, wieczorowe i zaoczne w następujących specjalnościach:

- dziennikarstwo
- nauki polityczne
- stosunki międzynarodowe
- i obsługa ruchu granicznego
- administracja samorządowa
- i gospodarcza

Oraz na studia podyplomowe:

- dziennikarstwo
- informatyka (dla nauczycieli)
- zarządzanie oświatą
- zarządzanie ochroną zdrowia

Szkoła prowadzi intensywny kurs języka polskiego dla obcokrajowców

Informacje i zapisy 81-304 Gdynia, ul. Żeromskiego 31,
tel. 661 88 71, tel./fax 661 89 55

W pierwszą podróż wyruszył mając osiemnaście lat na składowi „Flaming” w 1974 roku. Trasa wiodła dookoła Polski. Później objechał „demoludy” i w 1978 r. Europę Zachodnią, gdzie kierowcy zachowywali się jakby nigdy wcześniej nie widzieli roweru. Trąbili, zatrzymywali się, dawali pieniądze. Rowerzysta z za „żelaznej kurtyny” był ogromną atrakcją. Kania nie miał skrupułów przyjmując drobne datki, bo wiozł ze sobą tylko 130 dolarów dozwolonej wymiany.

Dzięki tym podróżom wie, że najładniej jest w Niemczech. Panuje tam wzorowy porządek, a właściciele domów dbają o ich wygląd zewnętrzny. Najbardziej swojsko było w krajach dotkniętych demokracją ludową: tanio i miejscami egzotycznie. W byłej Jugosławii zyczliwi gospodarze udekorowali Polakowi rower kwiatami. W byłym Związku Radzieckim rower zaginał, ale przedstawiciele partii zadbałi o to, żeby się znalazł.

- To stało się w takim małym miasteczku. Powołali natychmiast specjalny sztab kryzysowy, postawili całą milicję na nogi i po kilku dniach poszukiwań rower znaleźli. Aż strach pomyśleć, co zrobili złodziejowi... - wspomina podróżnik.

- Dzisiaj w obu tych państwach wiele się zmieniło, dlatego Marian Kania już tam nie jeździ. Od kiedy w styczniu 1996 r. wrócił z podróży przez Tajlandię, Nową Zelandię, Wyspy Tonga,

W trakcie swoich 14. wypraw rowerowych Marian Kania, słynny nasz globtroter, przejechał 105 tys. kilometrów. Zjeździł Europę, był w Ameryce Północnej i Australii. Podczas pobytu w Stanach Zjednoczonych przejechał w pałącym słońcu Dolinę Śmierci. Znajomi Amerykanie odradzali mu tę eskapadę. W końcu machnęli na niego ręką. - Jeżeli przeżyjesz, to przyslij kartkę - poprosili na pożegnanie.

DAJ ZNAĆ, GDY PRZEŻYJESZ

Wyspy Samoa i Hawaje, jest zafascynowany egzotyką i niezwykłością tropikalnej przyrody.

Jest najlepszym do wodem na to, że człowiek ożywiony pasją

może zrealizować każde, pozornie nawet najbardziej nieprawdopodobne, marzenie. w końcu lat siedemdziesiątych było o nim głośno. Dla znikających wycieczkami na paszporty obywateli



- W czasach mojej młodości każdy marzył o tym, żeby się wyrwać w świat. Pamiętam, jak po raz pierwszy wyjechałem na Zachód. Naciskałem wtedy na pedały jak szalony, żeby jak najszybciej dotrzeć do pierwszego miasteczka i zobaczyć jak tam się żyje - komentuje te domysły Kania.

Trasa ostatniej, zakończonej w czerwcu - eskapady wiodła przez Filipiny, wyspy Borneo, Bali, Celebes, Jawę, Sumatrę oraz Malesję i Singapur.

- W trakcie jazdy towarzyszył mi nieodłączny w tropiku upał. To był najbardziej wyczerpujący z wszystkich moich dotychczasowych wyjazdów - mówi Marian Kania.

Nocował w hotelach po 80 dolarów za noc (bo w bogatym w naftę sultanacie Brunei nie ma tańszych) i - dla bezpieczeństwa - w ubogich w wygody komisariatach na Jawie. Przedzierał się przez dżunglę w miejscu, gdzie kilka tygodni przedtem jeden z tubylców doświadczył fatalnego w skutkach spotkania z tygrysem. Podziwiał oryginalną architekturę na Filipinach i w Indonezji. Zraził się do Singapuru, bogatego, ale chłodnego dla turystów. Najbardziej chciałby wrócić na Sumatrę i Bali, które potrafią zachwycać bajkowym pięknem przyrody i ując życzliwością mieszkańców.

Wszędzie, gdzie się pojawił, wzbudzał zainteresowanie miejscowej ludności. - Dziesiątki razy dziennie slyszalem pozdrowienie „Hi mister”. Kontakt nawiązywałem bardzo łatwo. Niestety, znam język angielski tylko na tyle, żeby wymienić zdawkowe uprzejmości - wyznaje Kania.

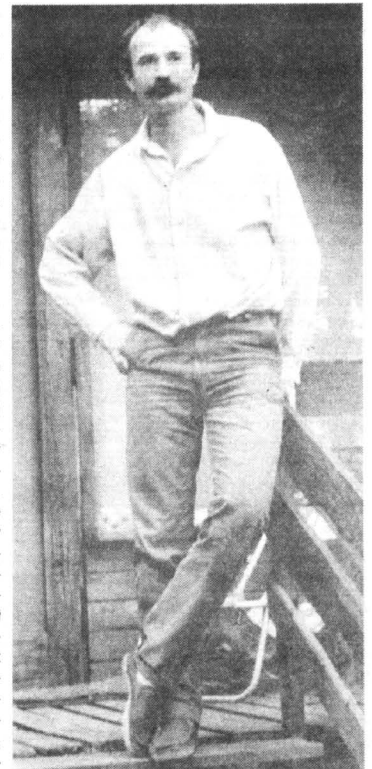
- Na początku, zanim przyswoił sobie w wystarczającym stopniu nazwy chińskich potraw, wchodził na zaplecze restauracji, żeby wskazać kelnerowi, co chce zamówić. Chińska kuchnia wybrał uznając, że ze względu na sposób przygotowywania potraw (w wysokich temperaturach) jest bezpieczna i gwarantuje, że nie grozi mu jakaś, jakże prawdopodobna w tropiku, infekcja.

- Kto wie, może to pod moim wpływem? - zastanawia się Kania. Być może korzenie tej pasji tkwią gdzieś w swojskiej i pozbawionej egzotyki wiosce, gdzie Marian Kania się wychował, i w atmosferze Polski lat sześćdziesiątych, odciętej z przyczyn politycznych od świata, gdy prawie każdy zagraniczny wyjazd urastał do rangi niepowtarzalnego wyczynu.

Ale nie trzeba znać żadnego obcego języka, żeby zrozumieć o co chodzi dzieciom z biednych wiosek położonych gdzieś na Filipinach czy w Indonezji, obserwowanych z zapartym totem poślek egzotycznego rowerzysty.

- Takie spojrzenia trudno wytrzymać. Kupowałem im wtedy coś do jedzenia - wspomina Kania.

Bieda i brak perspektyw azjatyckiej prowincji czasami prowadzą do agresywnych zachowań. Ze spotkaniem w dżungli z grupą krajowców, zainteresowanych dobytkiem podróżnika, Kania wyszedł bez szwanku tylko dzięki pojemnikowi z gazem paraliżującym, który zawsze zabiera na dalekie wyprawy. W jednym z miast na Jawie przejeżdżający obok motocyklista próbował ze-



brać w pędzie torbę przewieszoną przez ramię globtrotera, wyrzucając go na ulicę. Tych kilka praktycznych wspomnień nie jest jednak w stanie zatrzeć dziesiątek pozytywnych wrażeń i małych ośniew, które są zwykle udziałem ludzi goszczących w krajach o odmiennej kulturze.

Bo są chwile, które rekompensują niewygody, fizyczne zmęczenie, psychiczny stres i zwykły lęk przed jakąś tropikalną, niemożliwą do wyleczenia chorobą. Na przykład wspólny wieczór na plaży z filipińskimi rybakami, którzy po dniu pracy piekli przy ognisku ryby i zaprosili do kolacji nieznanego. Albo wizyta w jakimś barze, gdzieś na Sumatrze. Jego właścicielka na westchnienie polskiego globtrotera zmechanicznym ryżem, nieodłącznym składnikiem azjatyckich potraw, oświadczyła się do sklepu, żeby kupić ziemniaki i przyrządzić z nich frytki.

cd. na str. 4.

Volkswagen Bora.

Bezkompromisowa okazja.

BONUS
AC, OC,
NW, KR

lub

KREDYT
od 95%
WYBÓR BANKU



Kulikowski

Autoryzowany Dealer Volkswagen
Gdynia, ul. Morska 314 tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84

OFERTA

skupu rzepaku ze zbiorów roku 2000

Firma „OLVIT TRADE” Sp z o.o. będąca własnością i działająca w oparciu o kapitał i doświadczenie ZPT „OLVIT” Sp. z o.o. ogłasza przystąpienie do skupu ziarna rzepaku.

Prosimy o kontakt pod niżej podanym adresem w celu uzgodnienia szczegółowych warunków transakcji.

„OLVIT TRADE” Sp. z o.o.
ul. Indyjska 7, 81-336 Gdynia
tel. (058) 620 00 81, 620 00 83,
tel. (058) 621 80 11 do 15
fax (058) 621 07 65
tel. kom. 0605 05 13 58 Andrzej Górski
tel. kom. 0605 05 13 57 Janusz Piórkowski

2901

290378

Podczas aresztowania oświadczył, że jest nosicielem wirusa HIV od prawie trzech lat. Potwierdziły to dokumenty znalezione przez policję w jego mieszkaniu. Świadomie narażał na niebezpieczeństwo dzieci, które wykorzystywał seksualnie. Nie jest wiadomo, czy jego działania były podyktowane chęcią zemsty za zarażenie się śmiertelną chorobą.

Mężczyzna przedstawiał się jako sądowy kurator zwodowy. Chłopcom, których spotykał na dworcach ofiarowywał pomoc w rozwiązywaniu problemów. Większość z nich dobrowolnie świadczyła usługi seksualne, w zamian za schronienie i jedzenie. Niektóre ofiary były gwałcone.

- Przystępcę wykryliśmy podczas rutynowej kontroli przeprowadzonej w trakcie poszukiwań zaginionego 12-latk. Pod policyjny telefon zaufa-

Przez ponad rok działał na kilku dworcach w woj. pomorskim i warmińsko-mazurskim pedofil chory na AIDS, który tam wyszukiwał przyszłe ofiary, swoich makabrycznych praktyk. Poszkodowanych jest kilkadziesiąt chłopców. Nie wiadomo, ilu z nich zarażono się śmiertelną chorobą.

Z PREMEDITACJĄ

nia zadzwonił informator, który powiedział, że w jednym z mieszkań często bywają chłopcy - mówi Małgorzata Cieślak, specjalista ds. nieletnich Komendy Wojewódzkiej Policji. Policjanci, którzy udali się pod wskazany adres zastali tam mężczyznę i nieletniego. 14-letni chłopiec przebywał w mieszkaniu 23-letniego dewianta od dwóch miesięcy. Na dworzec trafił po ucieczce z domu dziecka. W zamian za wikt i dach nad głową świadczył usługi seksualne. Dzięki jego zeznaniom udało się ustalić nazwisko innej ofiary. Chłopak ma obecnie 17 lat. W chwili popełnienia prze-



stępstwa był jeszcze nieletni.

- Ten chłopiec najprawdopodobniej został zgwałcony. Podczas kolejnej wizyty w mieszkaniu podejrzanego stracił świadomość, odurzony środka-

mi chemicznymi - opowiada Małgorzata Cieślak.

Dewiant utrzymywał się z renty, którą otrzymał w związku z zachorowaniem na AIDS. W jego mieszkaniu nie znaleziono żadnych oznak, aby kiedykolwiek przebywała w nim kobieta. Nic też nie wiadomo o rodzinie zatrzymanego. Podczas przeszkucania policjanci zabezpieczyli wiele li-

stów pisanych głównie przez chłopców.

Na razie nie wiadomo, ile dzieci stało się ofiarą pedofila. Policjanci przesłuchali dotychczas dwóch chłopców. Znają już nazwiska kolejnych trzech. Istnieją uzasadnione podejrzenia, że na tym nie koniec. Z zeznań czternastoletka zatrzymanego w mieszkaniu pedofila wynika, że co najmniej czterokrotnie wychodził z domu w ciągu dwumiesięcznego pobytu. Taka była niepisana umowa między nimi. Musiał wyjść, kiedy gospodarz przyprawdzi sobie nową ofiarę.

- Podejrzany nie przyznaje się do popełnienia zarzucanych mu czynów. Poza tym oświadczeniem odmówił jakichkolwiek zeznań. 14-latek poddany został badaniom na obecność wirusa HIV. Wyniki były pomyślne, ale - jak twierdzi specjalista - nie daje to absolutnej pewności, że chłopiec nie został zarażony. Choroba ta rozwija się niejednokrotnie przez wiele lat. **K.O.**

cd. ze str. 1

- Postęp techniczny w konstrukcji soczewek kontaktowych sprawił, że noszenie ich jest całkowicie bezpieczne dla oka - uważa specjalista chorób oczu Mariusz Koziak z firmy Optopol. - Soczewka ta jest dopasowywana do danego oka pod względem wielkości, wypukłości rogówki, rodzaju wady wzroku, a nawet nacisku powiek oraz właściwości płynu łzowego. W każdym przypadku doboru soczewek musi dokonać specjalista.

Przy dobieraniu soczewki bierze się pod uwagę nie tylko wady i właściwości oka, ale również



Przez błękitne...

nych kobiet o poważnych wadach wzroku. Jeśli są dalekowidzami, przez okulary ich oczy wydają się większe. To jeszcze pół biedy, gorzej jeśli są krótkowidzami, bo silne okulary z n a c z n i e

ktych nie można zastosować okularów, na przykład, kiedy różnica między obojgiem oczu jest większa niż 4 dioptrie.

Parę lat temu pojawiły się na polskim rynku soczewki kontaktowe barwione. Pierwsze kolorowe były niezwykle drogie - roczne kosztowały 880 złotych. Obecnie można kupić je za 200 złotych. Cena obejmuje nie tylko parę soczewek, ale także badanie lekarskie wstępne, bada-

nie kontrolne po dwóch tygodniach i kolejne co trzy miesiące, a także miesięczną dawkę płynu pielęgnacyjnego do soczewek. Wiele osób wybiera soczewki kolorowe, bo umożliwiają nie tylko skorygowanie wady wzroku, ale także dowolną zmianę barwy tęczówki. Im jaśniejsza tęczówka, tym łatwiej osiągnąć oczekiwany efekt. Najchętniej kupowane są soczewki niebieskie, zielone i w kolorze morskim. Liczba klientów wzrasta przed wakacjami.

Ewa Borecka



upodobania pacjenta, rodzaj wykonywanej pracy czy uprawianą dziedzinę sportu. Dla sportowców dobiera się soczewki kontaktowe nieco ciaśniejsze i o większej średnicy, by dodatkowo były podtrzymywane przez powieki. Najgorzej sprawują się przy pływaniu i nurkowaniu, gdyż mogą być wypłukane przez wodę. Należy w takich przypadkach nosić okulary do pływania lub maskę do nurkowania.

Specjalista dysponuje odpowiednim sprzętem, który umożliwia dobór najwłaściwszej soczewki. On przymiera pacjentowi soczewkę i kontroluje jej ułożenie na powierzchni rogówki. Zazwyczaj dobrana soczewka spełnia indywidualne wymogi. Zdarza się jednak, że indywidualne cechy oka są tak szczególne, iż trzeba zamówić u producenta soczewki o określonych parametrach.

Soczewki kontaktowe to doskonałe rozwiązanie dla pięk-

zniejszają oczy. Soczewka kontaktowa nie powoduje takich problemów, gdyż jest umieszczona bezpośrednio na rogówce. Na dodatek, w przeciwieństwie do tradycyjnych szkieł okularowych, jest ona bardzo cienka, ma grubość od tysięcznych do setnych części milimetra.

- W przypadku soczewek kontaktowych niezwykle ważne jest, by zdejmować je na noc i by je właściwie pielęgnować w specjalnych płynach - tłumaczy Mariusz Koziak. - Jedyne okazjonalnie, kiedy jest to absolutnie konieczne, można w nich spać. Aby zapewnić właściwe funkcjonowanie soczewek trzeba regularnie zglądać się na wizyty kontrolne do specjalisty. Oczy i soczewki powinny być kontrolowane co najmniej dwa razy w roku.

Z roku na rok polscy optycy obserwują coraz większe zainteresowanie soczewkami kontaktowymi. Liczba klientów rośnie, ponieważ cena soczewek jest coraz bardziej przystępna. Nadal jednak nie jest to wydatek mały. A w przypadku naszego kraju głównym odbiorcą są ludzie młodzi, dla których cena może stanowić istotną przeszkodę. Tymczasem w przeciwieństwie do szkieł okularowych, tylko w szczególnych sytuacjach ich koszt może być refundowany przez państwo. Zakup soczewek na receptę możliwy jest w przypadku takich wad wzroku, przy

Daj znać, gdy przeżyjesz

cd. ze str. 3

No, i zdawkowe rozmowy, pytania w stylu „Skąd jesteś?”, a w chwilę po udzielonej odpowiedzi błysk zrozumienia i recytowane nazwiska Lecha Wałęsy i Zbigniewa Bońki, którzy okazali się znani nawet ludziom zamieszkującym w małych filipińskich miasteczkach.

Marian Kania chętnie dzieli

się wrażeniami z kolejnych podróży i pokazuje zdjęcia. Czasami stara się nawet przekonać swojego rozmówcę, że warto pójść w jego ślady.

- Niech pan montuje paczkę na Sumatrze, to wrócimy tam razem. Przejechałem na tej wyspie 3200 kilometrów i mogę służyć jako przewodnik - zapewniam.

Rafał Jaworski

46001402000
Księgarnia
REMUS

ul. Sobieskiego 260, 84-200 Wejherowo
tel. 058 672-20-07, 058 677-43-43
tel. kom. 0 602-619-722, 0 602-434-429
e-mail: remus@wejherowo.ock.com.pl

Jesteśmy firmą prywatną istniejącą od 1990 r.

Posiadamy w ofercie ponad 20 tys. tytułów książek, oraz filmy video DVD i duży wybór płyt i kaset z muzyką rozrywkową i poważną.

Przez cały rok mamy w sprzedaży podręczniki dla wszystkich typów szkół.

Realizujemy zamówienia klientów indywidualnych i wysyłamy pocztą za zaliczeniem.

A może samolot lub wagon?

Szacuje się, że dotychczas w Polsce obrót związany z leasingiem samolotów stanowi zaledwie 2-3 procent obrotów jego firmy. Do tej pory nie zdarzało się nam leasingować dużych samolotów. Były to małe awionetki i śmigłowce. Wartość każdego z nich sięgała 2-3 mln zł.

Klientem od niedawna korzystającym z usług rodzimych leasingodawców są Polskie Linie Lotnicze LOT. Wcześniej przewoźnik brał w leasing samoloty za granicą.

- Wspólnie z Citibankiem oddaliśmy PLL LOT w leasing 2 samoloty. Koszt każdego z nich wynosi w przybliżeniu kilkadzie-

siąt milionów złotych - informuje Sławomir Reszke z BRE Leasing. Jego zdaniem, odkąd LOT zaczął korzystać z oferty krajowych firm leasingowych, można się spodziewać większego zainteresowania leasingowaniem tego typu sprzętu.

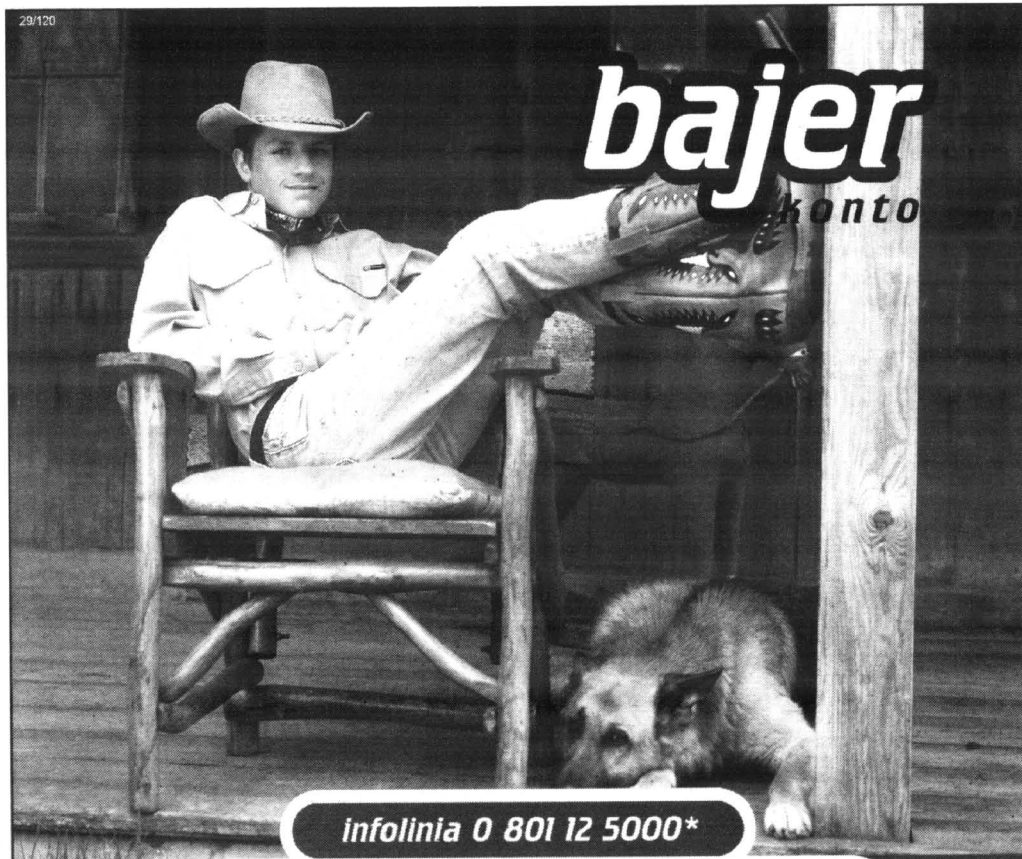
Nietypowymi przedmiotami leasingu są również wagony kolejowe. Od dwóch lat Polskie Koleje Państwowe zaopatrują się w sprzęt właśnie w ten sposób. W tym przypadku w grę wchodzi leasing operacyjny, na warunkach uzgadnianych indywidualnie. Cena jednego wagonu osobowego wynosi około 6 mln zł, a jego średnia żywotność to 30 lat.

Jedną z recept na notoryczny niedobór kapitału w drobnych przedsiębiorstwach jest możliwość otwarcia konta osobistego, które łączy cechy rachunku firmy i rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego.

OSOBISTY RACHUNEK FIRMY

Pierwszy, konto takie zaofertował Pekao SA - Eurokonto Business i Business Lider, a po nim PKO BP SA - Pakiet Biznes Partner - i one są liderami na rynku.

Oferowane przez nie rachunki o charakterze bieżącym w złotych, służą do gromadzenia pieniędzy oraz przeprowadzania rozliczeń i dokonywania transakcji związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą i rozliczających się z Urzędem Skarbowym według ryczału ewidencjonowanego lub karty podatko-



infolinia 0 801 12 5000*

własne konto - niezły bajer

Jeśli Twoje dziecko skończyło 13 lat, pora na praktyczną lekcję zarządzania budżetem. Dzięki kontu młodzieżowemu BAJER** BIG Banku GDAŃSKIEGO S.A. nastolatek poczuje się poważnym inwestorem. Dostanie kartę VISA Electron, dzięki której wypłaci pieniądze w bankomacie i zapłaci za zakupy w wybranych sklepach.

* Koszt rozmowy jest równy cenie Impulsu za połączenie lokalne.

** Opiekun ustawowy dziecka powinien posiadać konto osobiste w naszym banku.

Produkt dostępny w województwach: kujawsko-pomorskim, pomorskim, warmińsko-mazurskim oraz w następujących miastach: Białystok, Koszalin, Łapy, Mońki, Pila, Szczecin i Warszawa.

BIG Bank GDAŃSKI SA

wej. Pekao SA wyłącza z tej grupy osoby prowadzące księgę przychodów i rozchodów, a PKO BP SA otwiera rachunki również takim klientom.

Ponadto mała firma w przypadku PKO BP SA nie może zatrudnić więcej niż 20 pracowników, a w Pekao SA - 50. Aby otworzyć konto, należy złożyć wniosek, kartę wzoru podpisów, zaświadczenie określające status prawny podmiotu, zaświadczenie o nadaniu numeru regonu, dokument potwierdzający nie zaleganie firmy ze składkami na ZUS i podatkiem odprowadzanym do Urzędu Skarbowego.

PKO BP w ramach konta dopuszcza natychmiast po jego otwarciu i wypłynięciu pierwszych środków, powstawanie salda debetowego do wysokości 800 zł. Na spłatę zadłużenia klient ma 21 dni. Po trzech miesiącach prowadzenia konta możliwe jest zwiększenie limitu dopuszczalnego salda debetowego do 7,5 tys. zł. Także po trzech miesiącach klient może otrzymać 12-miesięczny kredyt odnawialny. Oznacza to, że spłata całości lub części zadłużenia daje możliwość kolejnego zadłużenia. Wysokość takiego kredytu ustalana jest indywidualnie i może wynieść do 100 tys. zł.

cd. na str. 23

Zachowane prawa

Nowelizacja ustawy z dnia 20 października 1994 r. (Dz.U. z 1996 r. nr 123, poz. 600) o specjalnych strefach ekonomicznych przewiduje, że inwestorzy, którzy otrzymali zezwolenia na działalność w strefach przed wejściem w życie zmian, zachowają dotychczasowe ulgi podatkowe. Natomiast nowe ulgi będą przyznawane na zasadach obowiązujących w UE. Górna granica pomocy nie może przekroczyć - według projektu - wielkości pomocy publicznej dla przedsiębiorcy, dopuszczalnej dla obszarów kwalifikujących się do uzyskania tej pomocy - czyli obszarów o wysokim poziomie bezrobocia lub PKB na mieszkańca, niższym co najmniej o 25 proc. Wylimitowana zostanie możliwość otrzymania ulg z tytułu eksportu.

Na rynku pojawia się coraz więcej wykładzin podłogowych: na metry bieżące, na metry kwadratowe, w formie różnej wielkości i kształtów „płytek”, z przeróżnych materiałów i różnymi udziałami surowca naturalnego. Wykładziny mają też coraz więcej zwolenników, także prawidłowo „wymoszczona” nimi podłoga wcale nie musi być gorsza od tradycyjnej - drewnianej. W tym - i kolejnym numerze będziemy omawiać podstawowe rodzaje stosowanych wykładzin mieszkaniowych oraz sposoby ich mocowania. Dziś - o płytkach podłogowych i wykładzinach rolowanych. W drugim odcinku - o wykładzinach dywanowych oraz o klejach do wykładzin. Informacje te spisaliśmy na podstawie poradników „Też to potrafisz” pod red. J. Pietrzyka, „Budujemy dom” i „Podłogi inaczej” (prace zbiorowe).

„MIĘKKIE” PODŁOGI

PLYTKI PODŁOGOWE

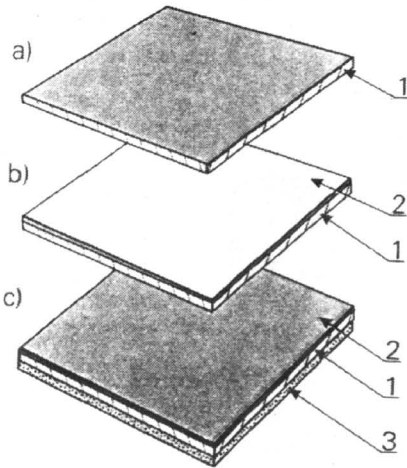
Płytki podłogowe produkowane są przede wszystkim z polichloru winylu (PCW), jako jedeno- lub wielowarstwowe (rys. 1).

Płytki jednowarstwowe (homogeniczne) składające się z jednorodnej masy, wytwarzane

dych i gładkich płyt pilśniowych. Nie należy natomiast kłaść ich na podłożu z dziurami i szczelinami ani na podłożu wyrobionym, np. na starych posadzkach cementowych lub drewnianych. Takie podłoże trzeba najpierw wyrównać (cementowe) - odpowiednią zaprawą kle-

Union E - mają dodatkowo od spodu warstwę izolacyjną z gąbki, natomiast Vinigam Rekord SK i Union SK są samoprzylepne, dzięki powłoczeniu ich od strony spodniej warstwą kleju (jest on zabezpieczony odpowiednim papierem).

cd. na str. 8



Budowa płytek podłogowych: a) płytka homogeniczna, b) płytka heterogeniczna Vinigam Rekord, c) płytka heterogeniczna Vinigam Rekord E. 1 - PCW, 2 - przezroczysta folia, 3 - spienione PCW

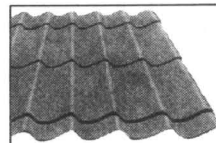
są najczęściej w formacie 300x300x2 mm albo 400x400x2-3 mm. Właściwości tego typu płytek - to duża odporność na działanie czynników biologicznych, niska ścieralność, łatwość konserwacji, lecz jednocześnie stosunkowo szybkie matowienie powierzchni, a przede wszystkim jej rysowanie i łatwość brudzenia się np. przy zetknięciu z czarną gumą.

Płytki i wykładziny z PCW przybierają kształt podłoża. Płytki często zadrukowane wzorem stwarzającym wrażenie kafli marmurowych, najczęściej stosuje się jako wykładzinę korytarzy, kuchni, rzadziej pokoju dziennego czy sypialni.

Płytki homogeniczne mogą być kładzione na podłożu betonowym lub na podkładzie z twar-

ją zwykłą lub drewnianych. Takie podłoże trzeba najpierw wyrównać. Betonowe (cementowe) - odpowiednią zaprawą klejową zwykłą lub samopoziumującą, natomiast na drewniane najlepiej nabić warstwę płyty pilśniowej. Do przyklejania płytek stosuje się klej Thomsil K 188, albo K 188E lub też popularny Osakryl.

Płytki wielowarstwowe (heterogeniczne), z zasady dwu- lub więcej warstwowe, są produkowane w kilku odmianach: Vinigam Rekord - to płytki ze spodnią warstwą drukowaną (różnorodny wzór i kolor) i wierzchnią z przezroczystej folii, Vinigam Union - płytki ze spodnią warstwą ze wzorem smugowym i wierzchnią z przezroczystej folii. Płytki Rekord E i



CENTRODACH
OFERUJE
BLACHY DACHOWE
I ELEWACYJNE

FIRMY **PRUSZYŃSKI**

Dostawcy: **KRUPP, RAUTARUUKI**

cena od **18,98 zł/m² netto**
atesty ITB, PZH gwarancja do **15 lat**

- blachodachówki**
- blachy trapezowe powlekane i ocynkowane**
- okna dachowe**
- systemy rynnowań**

80-283 Gdańsk, ul. Potokowa 28,
tel./fax (058) 342 58 97

INVEST

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE S.A.

GDĄSK - KARCZEMKI

ul. KALINOWA 1B

• tel. 349 58 30, 344 09 78

fax 349 78 07

Zapraszamy 9.00-17.00

OSIEDLE JAŚMINOWE

domy jednorodzinne



- sprzedajemy działki - hipoteka

- budujemy stany surowe domów

- realizacja 2000/2001

OSIEDLE RÓŻANE



- mieszkania 30-90 m² jedno- i dwupoziomowe

- garaże

- zasiedlenie III kw. 2000 r., II kw. 2001 r.

- własność hipoteczna

Budujemy również na wynajem

28/37/2000



WIELKA PROMOCJA

POKRYĆ CERAMICZNYCH I CEMENTOWYCH

- BLACHY POWLEKANE
- OKNA DACHOWE
- WEŁNA MINERALNA
- SYSTEMY RYNOWE



Tą alternatywą będzie - jak się wydaje - światło i przestrzeń. W takiej kuchni powinno się wręcz mieć wrażenie, że ktoś tu czegoś nie dokończył i nawet korci, żeby w pustej miejscy coś jeszcze wstawić. To jednak zwyciężyłby spontaniczny, trochę improwizowany urok tego miejsca, gdzie przedmioty pozostają w luźnych związkach, a nawet wyglądają tak, jakby do siebie nie pasowały.

A jednak metal, drewno, plastik dobrze czują się razem, a gra kontrastów jest zamierzona. Wymieszano tu elementy profesjonalnej kuchni restauracyjnej, studenckiej kawalerki i nowoczesnie zaaranżowanego loftu. Całość jest przykładem modnego obec-

Przejadły się nam zestawy meblowe. Ten meblówkiankowy przesył dotarł już także do kuchni, w której architekci wnętrz również starają się o stworzenie rozsądnej alternatywy dla pomieszczenia szczelnie wypełnionego jednakowymi szafkami, zagospodarowanego do ostatniego wolnego centymetra.

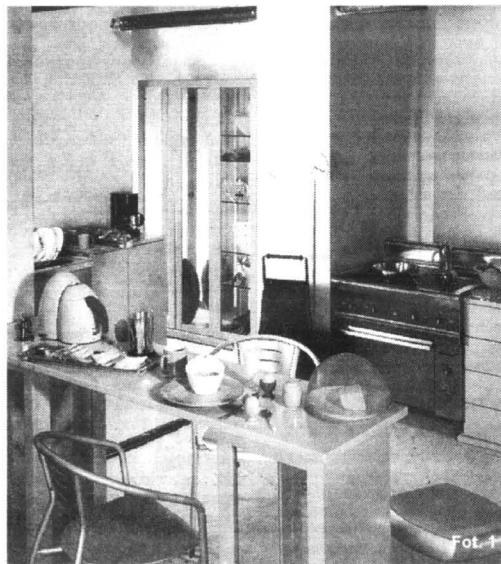
KUCHNIA LEKKOMYŚLNA

nie wnętrza w stylu trochę technicznym, ale z pewnym artystycznym dotknięciem ręki. To wnętrze zrywa z przytuliną atmosferą kuchni z rodzinnych amerykańskich seriali i zaprogramowaną monotonią kuchni laboratorium. Surowe ściany, sprzęty techniczne, przedmioty trochę niepoważne, ale designerskie.

Innymi słowy mamy przedsmak mieszkań przyszłego tysiąclecia, w których pomieszczenia przestają spełniać wyspecja-

lizowane funkcje. W kuchni można nie tylko gotować i jeść, można także oglądać telewizję, bawić się z dzieckiem, pracować, czytać. W ogóle jest to przyjemne, bezpretensjonalne, chociaż trochę... lekkomyślne miejsce do życia.

A wszystko to jest jak najbardziej zgodne z najnowszymi tendencjami, aby mieszkanie nowego tysiąclecia - wszystkie jego



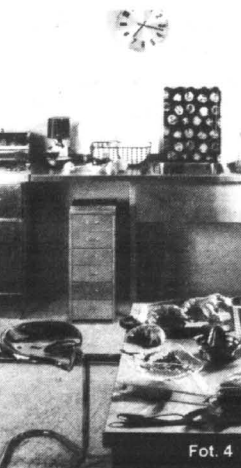
Niewykluczone, że już niebawem kuchnia w dobrym tonie będzie robiła wrażenie, iż czegoś w niej nie dokończono, czegoś zapomniano wstawić...

pomieszczenia z kuchnią włącznie - przestały pełnić tradycyjne, wyspecjalizowane funkcje. Kuchnia na pewno będzie starała się przejąć przynajmniej częściowo funkcje jeśli nie salonu, to salko. Nowoczesne techniki przechowywania i przyrządzania posiłków, technologie meblarskie, różnorodne materiały, faktury i kolory stosowane zarówno do kuchni jak pokoju wypoczynkowego na pewno to umożliwiają (patrz zdjęcie 2).

Jednocześnie - co łatwo przewidzieć - karierę będzie nierzędna chromowana stal, która nadawać będzie przestrzeni kuchennej charakter śniadaniowego laboratorium. Z materiału tego wykonuje się już nie tylko naczynia, sztućce i zlewy, ale także szafki, blaty i stoły. Do tej całości można już dobrać kolejne detale, takie jak choćby komplety naczyń fajto, ekspresy ciśnieniowe, filiżanki ze stalowym spodkiem, stalowe sítka i oszczędzarki, trójkątne talerze i kieliszki.

Na ok. 2200 zł oferowane są też metalowe stoły z wielofunkcyjnym zlewem (zdj. 3).

Niektórzy zresztą idą jeszcze dalej, tak bu-



cepcji mają już do swojej dyspozycji oferty handlowe (patrz zdj. 4): srebrne metalowe szafki stoły i wieszaki, kuchnie z blatem ceramicznym, chromowane pojemniki na chleb i tace, obowiązkowo trójkątne talerze i podstawki.

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI proponujemy dostawy materiałów niemieckiej firmy

Werkzeugmaschinenfabrik

- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju,
- * obrzeża PCV i ABS

Jakość doskonała,
cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Pełna gama
kolorów.

Studio Rustika

29/181

Danlux **rationel-POLSKA
OKNA & DRZWI**

OKNA & DRZWI

ZREALIZUJEMY KAŻDE ZAMÓWIENIE

- OFERUJEMY STOLARKĘ Z SZYBĄ NISKOEMISYJNĄ O WSPÓŁCZYNNIKU $K=1,0$ W/m²K w cenie $K=1,5$ W/m²/K
- SZEROKA GAMA KOLORÓW -16 STANDARDOWYCH-
- STOSUJEMY KOMPONENTY I KLASY RENOMOWANYCH FIRM EUROPEJSKICH
- POSIADAMY ATESTY ITB, PZH, DIN

DOGODNE RATY

**SALON FIRMOWY
WĘDKOWY, 83-115 SWAROŻYŃ**
tel./fax (058) 53 69 271, 53 69 266, 53 69 313
fax (058) 53 69 265

ISOLIT® WILGOTNE BUDOWLE

Trójwymiarowy dom oryginalnym niemieckim środkiem ISOLIT

- * Trójwymiarowy dom bez kucia i okopywania fundamentów
- * Osuszenie ścian proste - 2 razy pokryć ściany i gotowe
- * Żelazo grzybi i stopkiżona
- * Paszki wytrzymałe i lekkie
- * Średki wypełnione na cały kraj
- * Wyprodukowany w Niemczech
- * Projekt i ceniki bezpłatne

Firma ISOLIT os. Kopernika 15/13
83-200 Starogard Gdański
tel./fax (058) 562 42 19

„MIĘKKIE” PODŁOGI

cd. ze str. 6

Płytki Vinigam są bardzo odporne na ścieranie, całkowicie niewrażliwe, na działania czynników biologicznych, łatwe w konserwacji, a odmiana E dodatkowo zapewnia dobrą izolację termiczną i akustyczną. Natomiast ich wadą jest łatwość rysowania się powierzchni. Vinigam stosuje się do wykładania podłóg w pokojach i kuchniach, a odmianę E - dzięki nienasiąkliwości warstwy spienionej - również w łazienkach, zamiast terakoty. Przy układaniu płytek Vinigam obowiązują te same zasady, co i przy poprzednio omawianych płytkach homogenicznych oraz te same rodzaje kleju.

WYKŁADZINY PODŁOGOWE

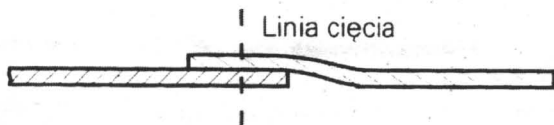
Wykładziny rolowane typu Vinigam są to wielowarstwowe wykładziny z PCW, które składają się z naprasowanych na siebie dwu-trzech warstw mieszanek PCW, przy czym warstwa zewnętrzna, barwiona lub bezbarwna, dzięki większej zawartości PCW jest najbardziej odporna na ścieranie.

Wykładziny Vinigam mają te same właściwości, co płytki Vinigam. Spotyka się również wykładziny Vinigam Rekord i Super oraz Rekord E i Super E - ze spodnią warstwą izolacji ze spienionego PCW. Szerokość rulonu wykładziny Vinigam wynosi 2 m, długość - 20 m, grubość - 2 mm,

nostronnie powleczone zabarwioną mieszaniną PCW. Winyteum produkowane jest jako wykładzina jednobarwna - zielona, brązowa - albo dwubarwna o deseni marmurkowym jej zewnętrzna powierzchnia jest gładka. Wykładzina ma postać rulonu szerokości 125 cm i długości 4 m przy grubości 2,1 do 3,1 mm. Winyteum

MOCOWANIE WYKŁADZIN Z PCW TAŚMĄ KLEJĄCĄ

W niewielkich pomieszczeniach, w których znajduje się znaczna ilość mebli nie przeznaczonych do częstego przesuwania (regaly, szafki itp.) wykładziny rolowane z PCW mogą być mocowane nie klejem do całej



Sposób przycinania dwóch kawałków wykładziny podłogowej „na zakład”

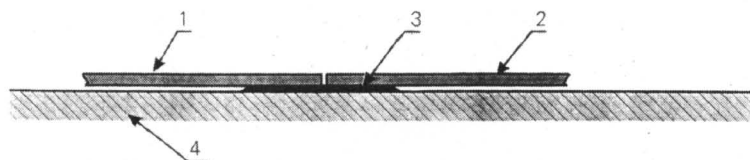
jest odporne na ścieranie, działanie światła, krótkotrwałe działanie wody, olejów, rozcieńczonych kwasów. Jest jednak nieodporne na stałe działanie temperatury powyżej 60 stopni C i rozpuszczalników organicznych, i to zarówno ciepłych, jak i ich par.

Winyteum stosowane jest do wykładania podłóg pomieszczeń gospodarczych, magazynowych, korytarzy, przedpokojów. Może być ono kładzone na podłożu cementowe, ksyolitowe, drewniane lub z płyt pilśniowych. Podłoże musi być równe, i suche. Do mocowania wykładziny stosuje się klej Thomsit K 188, K 188E, Polacet, albo Osakryl.

PRZYKLEJANIE WYKŁADZIN Z PCW

powierzchni podłoża, a unieruchomione za pomocą listew przyściennych i - w linii styku dwóch arkuszy wykładziny - przyklejone do podłoża dwustronnie klejącą taśmą (rys. 3). Wyjątek stanowią tu bardzo cienkie wykładziny (grubość około 0,75 mm), które z natury są wiotkie i bezwzględnie muszą być przyklejane całą powierzchnią do podłoża, i to starannie, klejem dobrej jakości. W przeciwnym razie mogą ulec uszkodzeniu (nawet rozdarciu) zwykłym krzesłem.

Wykładzinę należy równo, starannie przyciąć na wymiar i ułożyć na przewidzianym dla niej miejscu. Teraz, na podłożu zaznacza się ołówkiem krawędź łączenia mocowanego pasa z sąsiednim. Krawędź wykładziny podnosi się do góry, w



Mocowanie rolowanej wykładziny Vinigam do podłoża za pomocą taśmy dwustronnie klejącej: 1 - sąsiadujące ze sobą pasy wykładziny, 3 - taśma dwustronnie klejąca, 4 - podłoże

natomiast grubość odmiany E - 3,5 mm.

Zastosowanie i warunki układania wykładzin Vinigam, są takie same jak płytek o tej nazwie. Jednakże warto wiedzieć, że zarówno płytki, jak wykładzina rolowana na podkładzie izolacyjnym z gąbki jest mało odporna na zewnętrzne urazy mechaniczne. Jeżeli zostanie ułożona np. w kuchni, czy w innym pomieszczeniu przeznaczonym do pracy, to jej powierzchnia będzie szybko pokaleczona - każdy upadek noża kuchennego, tłuczka do mięsa, młotka czy nawet dużego wkrętaka, powoduje znaczne uszkodzenie powierzchni tej miękkiej wykładziny. I choć jest ona twarda, przyjemnie się po niej chodzi (wyraźnie odczuwając uginanie się podłogi, podobnie jak na dywanie), to po kilku miesiącach praktycznie nadaje się do wymiany.

Wykładzina podłogowa winyteum - to mocna tkanina techniczna - bawełniana, jed-

Wykładzina, po rozwinięciu jej z rulonu, powinna być przechowywana przez co najmniej 24 godziny w pomieszczeniu o temperaturze powyżej + 15 stopni C, następnie zaś przecięta na odpowiedni wymiar bardzo starannie, metodą „na zakład”, czyli po nałożeniu dwóch brzegów wykładziny na siebie i krojeniu ostrym nożem przy metalowym liniale przez obydwie warstwy jednocześnie (rys. 2). Rulony należy układać prostopadłe do ściany okiennej, a spoiny nie powinny znajdować się w miejscu szczególnie intensywnego ruchu, np. przy wejściu. Po starannym oczyszczeniu podłoża nanosi się klej szpachlą tylko na powierzchnię podłogi. Ewentualne zabrudzenie wykładziny klejem należy natychmiast usunąć. Po przyklejeniu trzeba wykładzinę suszyć 24 godziny. Ostatnią czynnością jest przybicie przyściennych listew podłogowych.

linii łączenia przykleja się taśmą klejącą, papierem do góry. Następnie papier zdiera się i na odsłonięty klej opuszcza uniesioną krawędź wykładziny.

Na drugą połowę taśmy nakłada się krawędź sąsiedniego pasa i mocno dociska się wykładzinę do podłoża. Pozostałe krawędzie wykładziny powinny dochodzić dokładnie do ścian pomieszczenia i tam być zamocowane gwoździami przechodzącymi przez listwy przyściennie. Odległość pomiędzy sąsiednimi gwoździami nie powinna przekraczać 40 cm.

Naturalnie, trzeba pamiętać, by wstawiając meble do pomieszczenia wyłożonego wykładziną nie przyklejało do podłoża, w żadnym wypadku nie ciągnąc ich po podłożu, nawet tych najmniejszych (np. nocnych szafek), ale wnosić je i stawiać od razu na właściwym miejscu. Za tydzień - o wykładzinach dywanowych oraz o klejach stosowanych do wszystkich omawianych tu wykładzin.



Pruszcz Gdański,
ul. Kościuszki 1
tel./fax (058) 773 35 51, 773 35 52,
773 33 74
e-mail: makro-bud@pcc.pl, www.makro-bud.pcc.pl
pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE

Najbogatszy wybór dachówek ceramicznych i cementowych oraz blachodachówek i blach trapezowych
Pełen wybór okien dachowych,
najbogatszy wybór wzorów i kolorystyki oprynnowania
(w tym rynny miedziane)
Folie i membrany dachowe

Bezpłatna wycena i doradztwo techniczne, zapewniamy transport

PONADTO

Płyty gipsowe z akcesoriami, sztukateria gipsowa, gresy, siding, panele PCV
Systemy dociepleń, cegłyklinkierowe
Włny mineralne i szklane, styropian
Stolarka okienna: drewniana, PCV, ALU

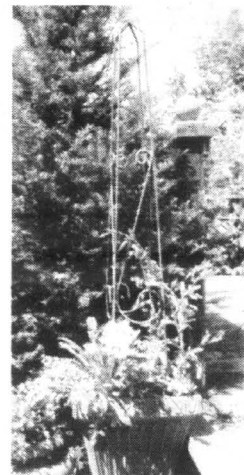
SUPER OFERTA!!!

Domy jednorodzinne od 420 zł/m² stan surowy otwarty,
czas realizacji ok 7 dni, k=0,2 !!! Dla ścian.

25/071

Zielone druciki

Bardzo efektywne rezultaty mogą przynieść w naszych ogrodach i ogródkach różnego rodzaju konstrukcje z drutów, na które następnie „wydelegujemy” szybko rosnącą zieleń. Wysmukłe stelaże z fantazyjnie giętych metalowych prętów stanowią (jak na zdj. 1) eleganckie podpory dla miniaturowych pnączy są przy tym - w zależności od rozmiarów i kształtów - równie efektywne w dużych parkach jak na małych podokiennych trawniczkach.



Warto mieć przy tym, świadomość (patrząc na zdj. 2), że wiotkie gałązki pnączy dają się kształtować w fantazyjne formy roślinne. Wystarczy tylko odrobina cienkiego drucika (do wiązania pędów) i... ogromna fantazja. Radzimy jednak zacząć od prostszych, niż ogromne losie, kształtów, jeśli np. zamierzamy wyczarować w swoim ogrodzie roślinny zwierzyniec.

Wiszące miski ustępowe

Wiszącą miskę ustępową (sedes) przykręca się śrubami do specjalnego stelaża zamocowanego do ścian. Znajduje się w nim specjalna spluczka. Tak zamocowana miska ustę-

powa może być obciążona ciężarem nawet 400 kg bez obawy o zniszczenie. Podłączenie wody i odpływu do kanalizacji są wykonane wewnątrz stelaża.



„Woda i Ogród”
proponuje i wykonuje:

- ☛ baseny kąpielowe kryte i ogrodowe
- ☛ środki do pielęgnacji wody w basenach
- ☛ projektowanie i zakładanie ogrodów
- ☛ nawadnianie automatyczne ogrodów,

Różyny, ul. Kwiatowa 8,

tel./fax 683 77 92, 090 508 738, 0602 576 842

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć i wypełnić kupon, iloczyn słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji.
Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:
 Adres:
 Dział:
 Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: **BIG BANK GDAŃSKI I O/Tczew nr 11602055-71000-000**

Bank Własności Pracowniczej S.A. O/Tczew nr 14101030-114-270-30

prosimy

prześłać pod adresem: **WYDAWNICTWO POMORSKIE 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63**

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

KOHLAND Tczew, Armii Krajowej 19 B, tel. (058) 532 73 47

● Sprzedaż RATA

- sprzętu AGD
- urządzeń gazowych grzewczych „TERMET”, „JUNKERS”
- części zamiennych do piecyków łazienkowych i kotłów co
- armatury łazienkowej

● Naprawa gazowych piecyków łazienkowych, kotłów co

- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny firmy „Termet”
- instalacja piecyków łazienkowych i kuchennych

Na terenie miasta dowóz bezpłatny

- DOM** wolnostojący w Starogardzie Gd. 250 m², działka 880 m² w tym działalność gospodarczą ok. 90 m², tel. (058) 5623426 do 16.00, 5629085 po 17.00
- DOM** nowy 160 m², pomieszczenia warsztatowe 110 m² (3 garaże) z CO działka 800 m², tel. 0502059408
- DOM** piętrowy 220 m², Kwidzyn - 280.000, 0603 984 085. 03/05a/28 04
- SPRZEDAM** dom letniskowy, tel. (055) 279 68 23, lub 0603 306 744.
- PILNIE** sprzedam budowę w stanie surowym w Prabutach. Tel. (055) 278 20 23, (055) 278 27 40. 03/01/16.06
- SPRZEDAM** dom jednorodzinny z działką w Świerkocinie k/ Grudziądza, tel. (056) 46 812 97. 03/01/20.06
- SPRZEDAM** nowy dom wolno stojący w centrum Malborka na działce o pow. 360 m² (055) 272-57-84 po 17.00 - tej. 04/24/15.05
- DOM** jednorodzinny w zabudowie bliźniaczej pow. 120 m² + stych, piwnica, garaż, pow. działki 400 m² Malbork tel. (055) 272-12-64
- SPRZEDAM** dom w Sztumie tel. (055) 272-19-60 04/02/21.06
- SEGMENT** domu 120 m² w Malborku, atrakcyjnie położony sprzedam tel. 0 608 427 721 04/28/26.06
- SPRZEDAM** dom wolnostojący (055) 272-14-67 04/10/26.06
- DOM** w Malborku sprzedam (055) 272-34-80 04/09/26.06
- SPRZEDAM** dom parterowy, nowy. Gniszewo, tel. (058) 536-69-68. 01/23/13.06
- DOM** mieszkalny z zabudowaniem gospodarczym, działką o pow. 0,48 ha - sprzedam lub zamienię na mieszkanie dwupokojowe. Janiszewo 22, tel. (058) 536-34-80, dzwonić po 19.00. 05/04/13.06
- DOM** jednorodzinny 470 m² - sprzedam, cena 180 tys. zł. Tel. 0606-960-477. 01/19/26.06
- SPRZEDAM** dom w Szpegawie. Tel. 344-74-68 12.00 - 16.00, 0502-034715. 01/20/26.06
- SPRZEDAM** dom w Osieku. Tel. 344-74-68 12.00 - 16.00, 0502-034-715. 01/20/26.06
- SPRZEDAM** barakowóz na kołach z wyposażeniem jako domek, stoi w Ocyplu nad jeziorem. Tczew, tel. (058) 531-19-61. 01/29/26.06
- DOM** w stanie surowym w Subkowach - tanio sprzedam. Tel. 0606-578-138. 01/33/26.06
- DOM** (7 pokoi) 200/500 m², Tczew - sprzedam, wydzierżawie. Tel. (058) 531-15-36. 05/15/26.06

NIERUCHOMOŚCI 01

"ROM" Biuro Wyceny i Obrót Nieruchomościami ul. Sobieskiego 20. Tel. (058) 562 35 11 210257

SPRZEDAM ziemię przy jeziorze Placzkowskim, tel. (058) 5620113

SPRZEDAM lub wynajmę dom z halą produkcyjną - nowe budownictwo. Starogard, tel. (058) 5625342 02/2954

SPRZEDAM pawilon 100 m² z działką - możliwość rozbudowy na Osiedlu 60-lecia w Starogardzie, tel. (058) 5628575 lub 5628671 210263

DOM z dużą halą i mieszkaniami - działka 2000 m² do wykończenia sklepik przy trasie przedmieście Starogardu Gd, tel. 0606682522 02/3007

SPRZEDAM grunty w Klonówce 5 ha, tel. (058) 5624825 w. 225 02/30/21

GOSPODARSTWO rolne, 26 ha k/ Kwidzyna 220.000, 0603 984 085. 03/05/28.04

DOCHODOWY kiosk z lodami k/ Kwidzyna, 10.000, 0603 984 085. 03/05/28.04

SPRZEDAM dwupokojowe 53 m² osiedle Południe Malbork, tel. 055 273-16-06 04/01/4/02.06.2000

BUDYNEK biurowy w Gronowie Elbląskim w atrakcyjnej cenie sprzedam lub wydzierżawie, powierzchnia 335 m². Możliwość wykorzystania na mieszkanie lub działalność gospodarczą, wiadomość tel. (055) 231-56-12 oraz 0 601 857 670 04/150/162

MŁODE małżeństwo kupi w Malborku do 35 tys. Mieszkanie tel. 243-41-50 04/01/21.06

SPRZEDAM 14 arów ziemi, Sączawa Henryk, Brzuśce 22, tel. 0605-099-624. 01/05/18.05

SPRZEDAM dom jednorodzinny, wolno stojący (do remontu) na działce 800 m² w Elblągu. Tel. (055) 234-80-21, po 19.00. 490152

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat" Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, projektowanie, remonty. Tel. (058) 532-17-97. 04/70/31.05

"DAW" Nieruchomości - Obrót nieruchomości, kredyty hipoteczne, Danuta Trochowska, Wioletta Fryca, Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01, pon. - pt. 12.00 - 19.00. 43/53/12.06

SPRZEDAM 2 pokoje w Tczewie, 75000 zł. Tel. 344-74-68 12.00 - 16.00, 0502-034-715. 01/20/26.06

DZIAŁKĘ budowlaną Koteże, 800 m², uzbrojona - sprzedam, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 562-53-99. 01/06/20.06

GOSPODARSTWO rolne 18 ha, bardzo dobrej ziemi, koło Lidzbarka Warm. Zamienię na małe w okolicach Tczewa lub mieszkanie. Tel. 0604-07-80-61. 01/71/21.06

SPRZEDAM gospodarstwo rolne o pow. 5,88 ha w tym dom mieszkalny, garaże, stodoła, obora, wszystko mурowane. Władysław Gał, Gręblin 18, 83-121 Rudno, cena do uzgodnienia. 01/13/23.06

SPRZEDAM ziemię 17 ha w tym 3 ha lasu sosnowego. Tel. (058) 588-19-67 lub 0604-340-585. 01/38/26.06

CHCĘ wynająć dom w okolicach Tczewa, Starogardu Gdańskiego, Kwidzyna na działalność gospodarczą. Tel. 0602-395-994. 01/15/26.06

DZIAŁKĘ budowlaną 900 m² w Ostaszewie - sprzedam. Tel. (058) 531-12-70. 05/21/26.06

SPRZEDAM dom w Tczewie, 120 m², działka 550 m², w rozliczeniu może być mieszkanie. Tel. 0603-675-360. 05/07/23

GOSPODARSTWO rolne 10 ha, możliwość sprzedaży posesji. Lignowy 83-121 Rudno, Antoni Lubiński. 05/08/23.06

SPRZEDAM mieszkanie w Tczewie, 60 m². Tel. (058) 533-85-98. 05/08/23.06

WYDZIERŻAWIĘ lub sprzedam gospodarstwo rolne z możliwością adaptacji przy trasie E-1. Nicponia, Tałaśka Bogdan. 05/03/23.06

GOSPODARSTWO 4 ha, duże zabudowania, dom mieszkalny koło Tczewa, cena 265 tys. - sprzedam. Tel. (058) 536-75-23, 0604-652-535. 05/03/20.06

NIERUCHOMOŚCI Władasz sprzedaje: działki budowlane os. Górki, os. Staszica; działkę przemysł. przy ul. Malinowskiej; działkę w Kończewicach przy trasie E-50; pawilon handlowe; sklep w Subkowach; kawalerkę w starym budownictwie; domy w Świbnie, Gniszewie. Tel. (058) 532-07-50, 0502-918-986. 02/0093

SPRZEDAM gospodarstwo rolne. Tel. (058) 561-91-92. 05/07/19.06

DOMY 02

SPRZEDAM dom - Zblewo - 150.000 złotych tel. 5884269 210238

SPRZEDAM dom na działce uzbrojonej 1200 m² w Starogardzie, tel. (058) 5627606 02/2720

DOM wolnostojący w Starogardzie 200 m² (może być cicha produkcja) **SPRZEDAM**, tel. (058) 5627462 210258

SPRZEDAM domek jednorodzinny 900 m² w Starogardzie. Wiadomość, tel. (058) 5629272 02/2944

STAROGARD Centrum sprzedam dom na wszelaką działalność, tel. 0605409824 210260

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

Oddział w Gdyni
Zaprasza Szanownych Klientów do swojej siedziby i placówek terenowych.

ODDZIAŁ W GDYNI
ul. Kołtątaja 1,
tel. (058) 620 51 06,
fax 620 79 69

FILIA W GDAŃSKU
ul. Chmielna 26,
tel. (058) 305 75 03,
fax 305 75 02

PRZEDSTAWICIELSTWO W WEJHEROWIE
ul. Reformatorów 9,
tel./fax (058) 677 45 45

FILIA W ELBLĄGU
ul. Hetmańska 24-26,
tel. (055) 232 49 94,
fax 232 41 28

PRZEDSTAWICIELSTWO W STAROGARDZIE GDAŃSKIM
ul. Hallera 21 A,
tel. (058) 561 30 64,
fax 561 30 66

PRZEDSTAWICIELSTWO W MALBORKU
ul. 17 Marca 21,
tel./fax (055) 273 33 77

PRZEDSTAWICIELSTWO W TCZEWIE
plac Hallera 23,
tel./fax (058) 532 08 74

PRZEDSTAWICIELSTWO W STOCZNI GDYŃNIA S.A.
ul. Czechosłowacka 3,
tel./fax (058) 627 15 78

PREZDSTAWICIELSTWO W KWIDZYŃNIE
ul. Piłsudskiego 26,
tel./fax (055) 261 50 33

PRZEDSTAWICIELSTWO W KOŚCIERZYNIE
ul. Szopińskiego 1/3, t
el. (058) 686 41 09,
fax 686 79 49

Jesteś w dobrych rękach!

LOKALE

03

SPRZEDAŻ lokal mieszkalny z możliwością prowadzenia działalności, łączna powierzchnia 150 m², parter kamienicy, na dziedzińcu 880 m², miejsce na parking, własność hipoteczna. Cena 100.000 zł. Starogard Gd. tel. 0585624309 210241

SPRZEDAŻ M-4, 50 m², 3 pokoje + dziedzińca garażu, tel. 0585626883

MIESZKANIE własnościowe M-4 (65 m²), II piętro – Sprzedam, tel. (058) 5627700 po godz. 16.00 210259

SPRZEDAŻ mieszkanie komunalne, stare budownictwo 66 m², CO, II piętro lub zamienię na dwupokojowe mniejsze w Starogardzie Gd, tel. (055) 2795176 022950

SPRZEDAŻ mieszkanie M5 60 m², parter, wysoki standard, tel. (058) 5625867, 5628928 210280

SPRZEDAŻ mieszkanie w Tczewie 4-pokojowe – 120 m² w domu dwurodzinnym – parter, 300 m² działki w tym pozwolenie na budowę garażu. Wiadomości (058) 5311699 lub 5623713

SPRZEDAŻ mieszkanie na Osiedlu Piastów w Starogardzie Gd, I piętro, 43 metry kwadratowe oraz garaż – telefon (058) 5627931 i 5616717

ZAMIENIĘ M2 25 m² na większe do 50 m², tel. (058) 5622487, 0606824221 022972

SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe 110 m², I piętro, w budynku willejowym Kościuszka, ul. Dworcowa 9, tel. 6865976 po godz. 19.00 022975

SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe 66 m², stare budownictwo z garażem w centrum miasta, tel. (058) 5625811 od 9.00 – 13.00, 5622945 po 18.00. 022943

PAWILON handlowy 18 m² CH „Kupiec” Starogard – sprzedam pełnię, tel. (058) 5611397, 0606317652 022978

SPRZEDAŻ mieszkanie, Starogard Gd 50m², tel. (058) 7750458 023003

SPRZEDAŻ mieszkanie 86 m², kuchenia, parter, garaż, działka, tel. (055) 279 75 08 030115.06

SPRZEDAŻ mieszkanie w Kwidzynie, 41,5 m² lub zamienię na mieszkanie w Gdańsku, tel. 0602 218 202. 030121.06

SPRZEDAŻ atrakcyjne mieszkanie 80 m², Kwidzyn ul. Krańcowa 14A/14, tel. 0602 733 218 lub (055) 274 46 21. 030214.06

SPRZEDAŻ mieszkanie M-4, 49,1 m², 3 pokoje, II piętro, oraz garaż murowany, razem z mieszkaniem lub osobno. Kwidzyn, tel. (055) 279 52 98 lub 0601 66 42 66. 030515.06

SPRZEDAŻ obiekt w centrum miasta Kwidzyna o powierzchni 200 m² wraz z przyległą działką. Lokal wyposażony jest w klimatyzację, okablowania strukturalne. Nadaje się do natychmiastowego zagospodarowania. Tel. kom 0601 89 80 12. 440048

SPRZEDAŻ lub wynajmę lokal przy ul. Tęczowej. Wiadomości: 0601 97 60 -54. 030620.06

SPRZEDAŻ kawalerkę 30 m² na ul. Mickiewicza, tel. 0604 36 21 04 030121.06

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe, M-4 na parterze, 64 m² w Kwidzynie ul. Krańcowa 16/3, tel. kont. (055) 279 74 05. 030219.06

SPRZEDAŻ mieszkanie 54,7 m², Kwidzyn, wiadomości po godz. 20, tel. (055) 279 17 84 lub (055) 275 13 17. 030221.06

SPRZEDAŻ M-4, 3-pokojowe, 65 m², II piętro, możliwość kupna garażu murowanego. Tel. 0602 75 71, po 20.00) 279 38 18. 030317.06

SPRZEDAŻ M-3 51 m² duża kuchnia Malbork Os. Południe tel. (055) 272-43-32 po 15-tej. 040708.06

SPRZEDAŻ mieszkanie - Dębina wiadomości tel. (055) 272-43-44 040514.06

SPRZEDAŻ mieszkanie 3 - pokojowe 61 m² - m² 1.350 zł M-k ul. Jagiellońska tel. (055) 272-75-88 040213.06

SPRZEDAŻ mieszkanie 3 pokojowe 51,4 m² w Malborku ul. Kraszewskiego tel. (055) 272-71-98 po 16.00, możliwa zamiana na domek 041412.08

OKAZJONIE mieszkanie 2-pokojowe 42 m² + garaż tel. (055) 272-79-53, 0 603 681 648 040215.06

SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe w Sztumie 65 m² tel. (055) 277-39-41 040815.06

M-4 spółdzielcze w Suwałkach zamienię na podobne w Malborku tel. (055) 272-91-06 041215.06

SPRZEDAŻ kawalerkę na Starym Mieście lub zamienię na większe tel. (055) 272-92-95 040220.06

TCZEW Suchostrzygi, sprzedam mieszkanie dwupokojowe 50,4 m², tel. (058) 691 12 86 po 16.00 042219.04

SPRZEDAŻ mieszkanie 3 pokojowe 63 m² tel. (055) 272-75-20 po 16-tej lub 0 606 437 501 041428.06

SPRZEDAŻ mieszkanie 3 pokoje tania, z garażem i działką budowlaną lub zamienię na mniejsze telefon (055) 271-32-91 043426.06

PILNIE zamienię mieszkanie spółdzielcze, 4 pokoje - 82 m² na mniejsze - najlepiej dwa pokoje tel. (055) 272-41-85 043226.06

SPRZEDAŻ pawilon handlowy pow. 36 m², Malbork, Mickiewicza 70 A (055) 272-66-50 po 22.00 042426.06

SPRZEDAŻ kawalerkę M-k, tel. (055) 273-26-80 041426.06

OKAZJA M-5 130 m² - góra kamienicy dwurodzinnej w centrum Malborka tel. (055) 276-25-56 z dwoma garażami - sprzedam 040608.06

SPRZEDAŻ mieszkanie Tczew, I piętro, 120 m², garaż. Tel. (058) 532-28-52. 050112.06

SPRZEDAŻ kawalerkę 25,5 m² na osiedlu Garnuszewskiego. Tel. (058) 532-40-70, po 20.00. 010501.01

KUPIĘ kiosk z lokalizacją w Tczewie. Tel. (058) 536-94-45. 010617.03

SPRZEDAŻ M-3 w Malborku, 50 m². Tel. (055) 272-51-61 lub 0602-703-291. 011313.06

KUPIĘ mieszkanie za odstępną. Tel. 0604-522-478. 011513.06

SPRZEDAŻ M-2, Śródmieście II, 32 m². Tel. (058) 777-28-60. 012513.06

ZAMIENIĘ M-3 na M-4, z dopłatą, może być zadłużone, 15.00-20.00 tel. (058) 532-76-54. 010616.06

SPRZEDAŻ mieszkanie na wsi. Tel. (058) 531-36-00, 0602-724-436. 012226.06

PAWILON na Manhattanie, ul. Jasińskiego - sprzedam. Tel. 0604-945-361, 0604-945-361. 012626.06

SPRZEDAŻ M-4, 63 m². Tel. (058) 533-76-17. 011026.06

SPRZEDAŻ mieszkanie 3-pokojowe, 49 m², I p/w + garaż os. Suchostrzygi. Tel. (058) 533-77-19, po 19.00. 011023.06

TCZEW - Suchostrzygi, IV/IV, 3 pok., 59,6 m², obok przedszkola i szkoły. Tel. (058) 533-79-86 po 17.00. 011331.06

SPRZEDAŻ 60 m², II p., Suchostrzygi. Tel. (058) 682-85-86. 011072.06

POMIESZCZENIA powarsztatowe (wykafelkowane), 170 m², Śródmieście - sprzedam, wydzierzawki. Grudziądz, tel. (056) 462-25-60. 100011.06

TCZEW, Nowe Miasto, 56 m², nowoczesne wyposażone - pilnie sprzedam. Tel. 0608-346-756. 014226.06

ZAMIENIĘ mieszkanie w Pelplinie na Tczew - spłaca zadłużenie. Tel. (058) 536-46-47. 050620.06

KAWALERKĘ sprzedam, 32,2 m². Tel. (058) 532-54-65, 0502-816-977. 051426.06

KAWALERKA 39000 zł. Tczew, tel. 0603-31-60-71. 051023.06

ZAMIENIĘ mieszkanie z zadłużeniem, 52 m², tel. 0603-499-004. 051026.06

PSZCZOŁKI trzy pokoje, 65 m² - sprzedam. Tel. (058) 531-12-70. 052026.06

POŚREDNICTWO "Daw" Nieruchomości sprzeda: M-2, 30 m², Starówka; M-2, 30 m², os. Suchostrzygi; M-4, 52 m², os. Suchostrzygi; M-3, 39 m², Starówka; M-3 w Rajkowie; obiekty handlowe w centrum miasta; kamienice, domy mieszkalne. Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01. 434926.06

BEZPOŚREDNIO!!! Pilnie sprzedam M-2, Wojska Polskiego, 30 m², własnościowe. Tel. 0602-393-491. PO135

M-4 sprzedam. Tel. (034) 361-38-55. PO138

WYNAJEM

ODDAM w najem stoisko handlowe - 60 m² Dom Handlowy MK Rynek 17, Starogard Gd. Tel. 058 562 34 35. 210224

ODDAM w najem lokal użytkowy o pow. 120 m² przy ul. Armii Krajowej w Starogardzie, tel. 058 5624921, po godz. 16.00 022809

ODDAM w najem lokal przy ul. Skarszewskiej 4 A na biuro lub działalność gospodarczą. Starogard, tel. 0601-346-820 210258

ODDAM w najem lokal na działalność na Ryнку I piętro w Starogardzie, tel. 0585627607 022829

LOKAL do wynajęcia na biuro lub inną działalność 25 m² w centrum Starogard, tel. 0585610614, wieczorem. 210259

WYNAJMĘ lokal 45 m² przy ul. Armii Krajowej w Starogardzie, tel. (058) 5628534 022892

ODDAM w najem mieszkanie, tel. 0604913185 210262

ODDAM w dzierżawę sklep warzywny o pow. 15 m² na Osiedlu 60-lecia w Starogardzie, tel. (058) 5628671, 5628575 210263

MIESZKANIE 3-pokojowe, telefon. Os. Kopernika, tel. 0601968025, (058) 5630017 022970

POMIESZCZENIE produkcyjno-magazynowe 600 m² w Koliczcu 3 km od Starogardu oddam w najem. Biura, socjalne, telefony, ogródzony teren, czynsz 2-3 zł/m², tel. (058) 5622524 od 7.00 - 15.00 lub 0601673584 0226.06

ODDAM w najem mieszkanie ubelowane bezdzierżawą oraz pokój, kuchnia na mieszkanie lub działalność. Starogard, tel. (058) 5612860 022977

KAWALERKA do wynajęcia dla pana, tel. 7751106 022981

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe dla firmy w Starogardzie, tel. 5627518 022986

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie na biuro, sklep i inne o powierzchni 35, 50, 100 m², tel. (058) 775 44 75 wieczorem 022991

WYDZIERZAWIĘ szklarnie o powierzchni ok. 180 m² w Starogardzie, tel. 5639202, kom. 0502058946 022993

WYNAJMĘ prosperującą sklep dziecięcy, tel. 0602877342 022999

WYNAJMĘ nowe mieszkanie własnościowe atrakcyjnie położone w Tczewie przy ul. Topolewej o powierzchni 46 m², 2 pokoje, I piętro wraz z garażem w części piwnicznej budynku, tel. (058) 5612888 po 16.00 210271

MIESZKANIE do wynajęcia. Starogard Gdański, tel. (058) 5624704 210274

DOMEK letniskowy wynajmę, lato, tel. 5878452 023022

WYNAJMĘ pokój dla pani w Starogardzie, tel. 5610880 023022

WYNAJMĘ lokal o pow. 48 m² na działalności w Kwidzynie. Tel. 0603 113 102. 030423.06

WYDZIERZAWIĘ lokal w Kwidzynie, pow. użytkowa, 70 m², tel. 0604 109 315. 031106.06

WYNAJMĘ mieszkanie 3 pokojowe, wiadomości: nr. Tel. (055) 279 97 30 030720.06

ODNAJMĘ lokal 30 m², centrum Kwidzyna, sklep, biuro, Słowińska 25, po 19.00 030420.06

WYDZIERZAWIĘ lokal, ul. Grudziądzka 4/1, Kwidzyn. Tel. 0601 68 46 79 030419.06

MIESZKANIE do wynajęcia, tel. 279 46 34. 030223.06

WYDZIERZAWIĘ trzy pomieszczenia biurowe, 120 m² magazynu, 1600 m² placu utwardzonego w centrum Kwidzyna, mieszkanie 60 m². (055) 279 98 83, 0601 70 67 56. 030723.06

ODSTĄPIĘ box nr 6 w centrum Malborka „Jurand” tel. 055 277-11-97 04190115.06.2000

ODDAM w najem 600 m² Malbork (055) 272-83-90 040709.06

TCZEW, „METRIX” S.A.

DYSYONUJE WOLNYMI POWIERZCHNIAMI W BIUROWCY:

od 16,5 - 87 m², obiekt chroniony, atrakcyjne warunki najmu.

W bezpośrednim sąsiedztwie 2 parkingi: strzeżony i niestrzeżony, lokal gastronomiczny oraz hurtownia materiałów budowlanych.

tel. 530 93 90, 530 92 60

DO WYNAJĘCIA

POMIESZCZENIA

Tczew

ul. 30 Stycznia 46

tel. 531 04 26, 531 15 27

DO WYNAJĘCIA kawalerka w Malborku tel. (055) 273-22-81 040716.06

LOKAL o pow. 100 m² w Malborku wynajmę na aptekę, gabinety lekarskie, biura, gabinety odnowy biologicznej. tel. (055) 272-51-32 040516.06

WYNAJMĘ mieszkanie 40 m² tel. (055) 272-47-65 do godz. 23.00 043319.06

ODNAJMĘ domek letniskowy, Bory Tucholskie, wszelkie wyposażenie, tania (055) 272-16-60, po godz. 16-tej. 043619.06

PÓŁ domu, pokoje, lokale, Malbork (055) 272-44-59 043626.06

WYNAJMĘ ubelowaną kawalerkę (055) 272-97-20 043526.06

LOKAL do wynajęcia (sklep, biuro, gabinet), pawilon - Sienkiewicza 61 w Malborku (32 m²) tel. (055) 272-76-35 042626.06

PAWILON handlowy, I piętro, ok. 100 m², Suchostrzygi. Tel. (058) 532-24-23. 040338

MIESZKANIE wynajmę - Topolewa. Tel. (058) 531-73-95, po 19.00. 050615.06

WYNAJMĘ kawalerkę 30 m², Czyżkowo. Tel. (058) 530-24-04, po 17.00. 012413.06

WYNAJMĘ lokal o pow. 96 m², w nowym pasażu, ul. Helmańska, nadaje się na każdą działalność, pełne wyposażenie, WC, glazura, oświetlenie. Tel. (055) 235-51-35. 090213.06

ODDAM w najem lokal na działalność, Stare Miasto, Tczew, 60 m². Tel. (058) 531-35-60. 010614.06

MIESZKANIE 1- i 2-pokojowe do wynajęcia. Tczew, tel. (058) 531-44-58, wieczorem i 0606-120-525. 040370

ODNAJMĘ nowe mieszkanie, Piotrowo, ul. Andersena, 51 m². Tel. (058) 533-71-28. 010723.06

WYNAJMĘ pokój dla pana samotnego. Tczew, tel. (058) 531-02-10. 011123.06

ODDAM w najem mieszkanie małżeństwo oraz samotniejszy pokój osobie samotnej. Tel. (058) 532-06-42, 531-02-81. 010126.06

MIESZKANIE do wynajęcia w Turzku. Tel. (058) 536-76-34. 011319.06

ODNAJMĘ boks, Manhattan, Tczew, 17 m². Tel. (058) 530-28-84. 014219.06

KAWALERKĘ 25 m², w Tczewie, osobie samotnej - odnajmę, 350 zł + nosniki. Tel. (058) 302-99-15. 014419.06

LOKAL w centrum Chojnic na biuro, przedstawicielstwo lub gabinet - do wynajęcia. Tel. 0602-45-78-75. 771477003

ODDAM w najem pomieszczenie handlowe na Manhattanie w Tczewie. Tel. 0602-611-345, (058) 531-33-56. 040367

DOM do wynajęcia, pow. 120 m², w Starogardzie. Tel. (058) 532-17-97. 047026.06

ODDAM w najem pomieszczenie handlowe, biurowe - centrum Tczewa. Tel. (058) 531-29-97. 040373

ODNAJMĘ kawalerkę w centrum Tczewa. Tel. (058) 777-53-73. 051019.06

SPRZEDAM działkę handlowo-usługową, 85 m² na osiedlu Piastowskim w Kwidzynie wraz z projektem. Cena do negocjacji, tel. (055) 279 68 87 03/05/20.06

SPRZEDAM działki budowlane 300 m od ul. Tczewskiej tel. (055) 272-90-32, 272-85-73 po 20.00 04/10/15.05

SPRZEDAM 0.30 ha ziemi pod budowę Wróblewski Bogdan Malbork ul. Moniuszy 49 Nowa Wieś. 04/06/26.06

DZIAŁKA 41.800 m², przy trasie Malbork - Tczew z przeznaczeniem pod zabudowę (055) 272-90-73 04/02/26.06

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone, Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77. 01/07/17.06

SPRZEDAM działkę rekreacyjną w m. Turze, pow. 264 m², domek drewniany, woda, prąd, kanalizacja, cena 28 tys. zł. Tel. (058) 531-31-81. 01/07/19.06

SPRZEDAM działkę rekreacyjną, 500 m², nad jeziorem, przy lesie, niedaleko Osieka, cena 7500. Tel. 0601-685-472, (058) 532-45-05. 01/04/26.06

SPRZEDAM działkę budowlaną w Czarninie przy starej drodze. Tel. (058) 536-69-66. 01/04/26.06

SPRZEDAM 1 ha ziemi miejskiej w okolicy Tczewa, cena 1 m² - 70 gr. Tel. (058) 536-67-51. 01/03/26.06

BUDOWLANA, uzbrojona w Gniewie 1200 m², 35 tys. Tel. (058) 535-35-66, wieczorem. 05/09/23.06

DZIAŁKA budowlana 700 m² - sprzedam. Tel. (058) 532-23-14, po godz. 19.00. 05/08/26.06

DZIAŁKI budowlane: os. Staszica, ul. Bosmanska, Tczew-Bakdowo, Miłobądz, "Daw" Nieruchomości, Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01 od 12.00 do 19.00. 43/34/26.06

ZYCZENOSIŃK zbożowy (żmijka) zdecydowanie kupię. Tel. (058) 536-35-54. 01/05/23.06



ZATRUDNIĘ na sezon w gastronomii w Gdańsku. Aktualna książeczka zdrowia, tel. 0603935600 210231

ZATRUDNIĘ lakiernik, tel. (058) 5630286 02/29/25

MAGISTRA farmacji na cały lub niepełny etat zatrudni, tel. 5885220 02/29/48

35 OSÓB z rocznika 1970-80, wysokie zarobki, premie, nadgodziny (8.00 - 15.00), tel. (058) 5610364 210266

AMBITNA, ukończona studium administracji, znajomość obsługi komputera, maszynopisanie, język rosyjski, niemiecki i angielski, znajomość kasy fiskalnej. Tel. 0604167349. 02/29/52

FIRMA "PROBE" zatrudni stolarka na etatu, tel. (058) 5623000 210261

6 DNI w tygodniu cały etat, 1600 miesięcznie na stałe oraz sezon, tel. (058) 5610364 Starogard Gd 8.00 - 15.00 210266

SZUKAM zatrudnienia jako nauczyciela języka niemieckiego. Starogard, tel. 5620669 02/29/78

ZATRUDNIĘ operatora na koparkę - ładowarkę "Ostrówek" z uprawnieniami. Miłe widzialny rencista lub emeryt. Edmund Brandt, Sumin 28 Syarogard Gd. 210269

ZAOPIEKUJE się dzieckiem, tel. (058) 5612881 02/30/36

ZATRUDNIĘ spawacza, ślusarza, ślusarza z grupą inwalidzką, stażystów w zawodzie ślusarza oraz uczniowi I i II rok. ZORMET Lubichowo, tel. 5885253 210267

CHAŁUPNICZKO - do 100 zł dziennie, produkcja kopert. Zgłoszenia listowe. Koperta zwrotna zaadresowana + 2 znaczki 80 gr. Adres: "Clean Business-Z", ul. Kasprzowicza 20 G/13, 82-500 Kwidzyn. (Ofertujemy pracę na wakacje). 03/08/12.05

AGENTÓW ubezpieczeniowych, akwizytorów OFE zainteresowanych pracą w ubezpieczeniach zatrudni. Tel. (055) 277-26-51 po 18.00, lub 0 605 432 951 04/15/15.06

MUSISZ coś zafakować. Nie masz z kim zostawić dzieci? - zadzwoni - tel. (055) 272-65-62 04/24/19.06

ZATRUDNIĘ linkarzy na korzystnych warunkach tel. 0 608 370 315 04/15/15.06

SZKOŁA Podstawowa w Lasowcach Wielkich zatrudni mgr biblioteczniką z wykształceniem w Lasowcach 2000 w wymiarze 1/2 etatu. Tel. (055) 271-16-21 04/07/19.06

FIRMA z Malborka zatrudni pracowników do docieplenia elewacji, monterów płyt gipsowych, malarzy - szpachlarzy fryzjerzy tel. 0 601 897 999 04/15/17.06

FIRMA zatrudni murarzy, cieśli, pomocników murarzy. Tel. (058) 531-09-95, 531-22-33. 02/08/88

ZATRUDNIĘ wykwalifikowaną fryzjerkę lub fryzjera na bardzo dobrych warunkach. Tel. (058) 683-16-41 od 9.00 do 19.00. 01/08/9.06

POTRZEBNA młoda dziewczyna do pracy jako kelnerka. Kontakt: tel. (058) 531-64-29. 04/03/57

MAM biuro - szukam pracy. Tel. (058) 532-14-24. 05/05/13.06

ZATRUDNIĘ fryzjerkę męską. Tel. (058) 531-78-25. 05/07/14.06

KADROWA poszukuje pracy. Tel. (058) 531-47-95, po 18.00. 01/12/16.06

PRACA w Niemczech. Tel. (058) 535-38-86. 01/24/26.06

MOŻLIWOŚĆ dobrego dodatkowego dochodu, osoby posiadające doświadczenie w księgowości i marketingu, min. wykształcenie średnie. Tel. (058) 563-30-78, 563-30-65, wtorki i czwartki, od godz. 11.00 do 17.00, ul. Rynek 17. 04/03/59

DO PRACY biurowej i w terenie zatrudni. Rynek 17, wtorki i czwartki w godz. 11.00 - 17.00, tel. 0604-527-035, 0604-199-354, Starogard Gd. 04/03/59

WAKACYJNA oferta dodatkowej pracy dla nauczycieli. Tel. 0604-199-354, 0604-527-035, ul. Rynek 17, Starogard Gd. 04/03/59

FIRMA o zasięgu ogólnokrajowym pomoże otworzyć biura za stanowiskiem doradca finansowo-ubezpieczeniowego na terenie Tczewa, Malborka, Nowego Dworu Gd., Nowego Stawu, Dzierżonia, Brodnicy, Rypina, Lasina, Grudziądza i inne. Zgłoszenia kierować: W & M Consulting s.c. Doradztwo Finansowo-Ubezpieczeniowe, centrala ława, ul. Kościuszki 4, tel./fax (089) 648-21-48. 86/30

ZATRUDNIĘ doświadczoną ekspedientkę. Tczew, tel. 0602-364-748. 04/03/73

PRACA dla kierowców z ekonomicznym samochodem osobowym w Tczewie na stałe. Tel. 0605-420-816. 04/78/26.06

CHAŁUPNIKÓW do wypełniania dokumentów, koperta zwrotna, Invention, Pieniężnego 21/210, 10-001 Olsztyn. P0139

ATRAKCYJNA praca dla młodych do 25 lat na stałe i na sezon w Tczewie, zarobek 1290 zł. Tel. 0605-420-816. 04/78/26.06

PRZEDSIĘBIORSTWO "Instal" oddział Swarzyn zatrudni doświadczoną technologa (praktyka stożkowa). Tel. (058) 536-93-02, kom. 0604-633-321. 04/03/76

ATRAKCYJNA praca, umowa o pracę. Tel. (058) 775-20-71 lub 0601-958-381. 05/05/23.06

STAŁA lub dodatkowa praca - sprzedaż kosmetyków Oriflame, już od 16 lat. Tel. (058) 532-15-25. 05/09/19.06

DOSTAWCZY 2 tony - szuka pracy. Tel. 0602-787-254. 05/05/26.06

MURARZA z pomocnikiem do budowy domu zatrudni na umowę zlecenie, placą godzinową. Tel. (058) 536-75-23, 0604-652-535. 05/03/20.06

JĘZELI pracował legalnie w Niemczech lata 1998-1999 - odbierz podatek. Tczew, ul. Jagiellońska 21, pn., śr., pt. 12.00 - 17.00. Tel. (058) 533-80-01 lub 536-92-56. 04/39/26.06

HURTOWNIA "Sad" zatrudni na stanowisko: młodsza księgowca ze znajomością komputeryzowanej księgowości pełnej, staż pracy 5 lat, wiek do 45 lat. Tel. (058) 532-05-96. 04/79/26.06

CHAŁUPNICZKO. Tel. 0603-575-680. P0096



AUTO handel komis, mieszczący się w Zespole Szkół Agrotechnicznych, Kwidzyn, ul. Staszica 25. Oferuje kredyty samochodowe z oprocentowaniem od 7,2% - 8,9%. Pakiet ubezpieczeniowy PZU od 5,2%. Tel. (055) 261 12 72. 03/03/16.06

SPRZĘGŁA, rozruszniki, resory, sprzężenie, oświetlenie i inne do samochodów dostawczych i osobowych. Malbork (055) 272-15-29. 04/06/15.06

TALBOT hor. on, mazda (3) 23z, używane części. Tczew, tel. (058) 531-25-87, kom. 0603-541-770. 01/04/26.06

DO FORDA fiesta 1.1, 82 r., silnik skrzynia biegów i inne, blacharka. Tel. kom. 0605-099-640. 01/15/26.06



SPAWANIE plastików, zderzak, chłodnice, lampki itd. oraz sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów itd. oraz akcesoriów, błotników, maski, drzwi itd. w godz. 9.00 - 17.00. Starogard Gdański, ul. Zachodnia 4. Tel. (058) 56 277 94 i 0604 453 233 210112

LEASING - samochodów nowych i używanych również zwrotny tel. 0606663036, 0602337329 210191

KLIMATYZACJE samochodowe - napalenie, pomiar szczelności i ilości czynnika chłodniczego, tel. 0585623263, 0585611500 210223

BLACHARSTWO, lakiernictwo, konserwacja, mechanika pojazdowa. Szybko, tanio i solidnie. Tel. (058) 5621711 210271

TRANSIT - PRZEWÓZ osób i towarów - TANIO, tel. (058) 5622426 02/30/09

WYJAZDY po samochody, transport, formalności celne- tanio, tel. 0 601 193 336 04/12/10.06

AUTO SZYBY

DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH DOSTAWCZYCH CIĘŻAROWYCH

DO AUTOBUSÓW PRZESZLENIA BUSÓW

MONIĄŻ • SPRZEDAŻ NAPRAWA

AUTOVER POLSKA sp. z o.o. Tczew, ul. Głównackiego 8 tel./fax (058) 532 01 60 lub tel. 94 49

Zawsze tanio

Olej słonecznikowy Bartek, 1 l 4.79 3.33

Cukier żelujący, 1 kg 3.99 3.66

Ceny zawierają podatek VAT. Zastępowy sobie prawo do zmian oferty zawartej w ogłoszeniu. Oferta ważna do 2 lipca 2000 r. do wyczerpania asortymentu.

E discount

EDEKA

E supersam

MDA

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Delica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11 VAT 02/29/79

AUTO-GAZ. Tel. (058) 682-83-35. 02/29/79

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-25, 0602-688-508 lub 562-41-12. 210034

USŁUGI transportowe 6 ton. Tel. (058) 536-75-66. 01/20/26.06

NAPRAWY biejące - tanio. Tel. 0603-188-334. 01/04/26.06

NAPRAWY biejące - solidnie. Tel. 0603-188-334. 01/04/26.06

SAMOCHODOWE instalacje gazowe. Tczew, tel. 0604-866-797, 531-24-30. 01/06/26.06

TRANSPORT zwirow, czarnoziemiu oraz materiałów sypkich - Kamaz 12 ton. Tel. 0602-311-357. 04/03/71



AUDI 80 1,6 1990, tel. 0 603 958 573 04/01/19.06

AUDI 80, rok 1979, rok silnika 1990. Tel. (058) 532-26-92. 01/02/23.06

AUDI 100/89, lekko uszkodzony. Tel. (058) 533-81-93. 01/04/19.06

AUDI 100, 1,8, sprzedam, rocznik 1989, 140000 km, cena 5000 zł, białe tablice. Tel. 0606-578-138. 01/23/26.06

AUDI A4, 1,9 TD, 110 KM, 4,5 l/100 km, 2 x airbag, pełna dokumentacja, 59 tys. zł. Tel. (058) 5612233 210259

AUDI 80 1600 TD 91 r., 21.000, tel. 0601071239 02/30/17

AUTOBUS IKARUS 211, 1990, cena 34000 zł, tel. 0602321747 210258

BMW 316, 78 r., stan dobry. Tel. 0602-823-765, (058) 531-00-56. 05/14/12.06

BMW 316i, 1993 zamienię, może być uszkodzony. Tel. (058) 531-62-45, 0602-608-526. 01/15/26.06

CITROEN XM 1992, 2.1 TD. Tel. 0602-787-254. 05/05/26.06

CITROEN xantia 1,6i, 1993, WK, ESZ, CZ, AL, R, inne - sprzedają, zamiana, raty. Tczew, tel. 0604-863-059. 01/03/26.06

CITROEN xsara, 1,4, 1997/98, 2 właściciel, kupiony w salonie, serwisowany, stan bardzo dobry. Tel. 0604-568-166. P0136

SPRZEDAM BMW 318, 1982 r. stan bardzo dobry, tel. 0602816877, (058) 7775405 02/29/60

BMW 324 TD 7 lat w kraju, stan idealny, wiadomość, tel. (058) 5623923 02/29/79

CITROEN BX 14 TGE poj. Silnika 1400 cm3, stan BDB, kolor czerwieni ALU Felgi, radio, rok prod. 1991/93, cena 12 tys zł, możliwość raty, tel. (058) 5628643 do 9.00 i po 19.00 lub kioski "lody" u Halera przy L. 210276

PALNIE 28 rat w Auto systemie na Lanos lub Matiza AC, OC, NW + 2 raty gratis, tel. 0585620100 po 18.00 210207

DEWOO Tico 1996, tel. (058) 5629631 210271

MATIZ 7 rat Autosystem, 1 wpłata gratis. Tel. 0602-538-968 lub po 19.00 (058) 531-19-94. 01/30/26.06

SPRZEDAM Daewoo tico 1998, tel. 0603 82 18 75 03/04/23.06

SPRZEDAM fiata ritmo, pod 82, w całości lub na części. Tel. (055) 247-14-58. 55/00

FIAT Ducato 1,9 D, krótki, podwyższony, 96r, 27.000 LINCOD continental, 90r, do częściowej naprawy, 15.000, 0603 984 085. 03/05/28.04

CINQUECENTO 704; 1994r., czerwony. Tel. (055) 279 01 04. 03/06/15.06

SPRZEDAM Fiatu 126p, r.p., 1988, czerwony, A.A, fotele lotnicze, H-4, RM, cena 2,3 tys. Tel. (055) 275 17 45. 03/06/12.06

SPRZEDAM fiat CINQUECENTO, rok prod. 1993r., poj. 700, kolor niebieski - metalic. Cena do uzgodnienia. Tel. (055) 279 51 48, tel. kom. 0604 35 77 34. 03/05/23.06

SPRZEDAM Seicento 1999 - 20 tys. do negocjacji. Tel. 0605 44 81 83. 03/05/23.06

SPRZEDAM fiat uno, 1,4, 1996/97, 1 właściciel, serwisowany, garazowany, elektryczne szyby, autoalarm, opony zimowe, cena 16200. Tel. (055) 271-26-93. 01/04/39.06

FIAT 126p, rok 1994. Tel. (058) 532-47-12. 01/06/23.06

FIAT 126p, EL, 1996 r., 1 999 r. na gwarancji. Tel. (058) 588-24-46, 0602-862-373. 01/29/19.06

FIAT cinquecento 704, XII 1993 i XI 1997 r. Tel. (058) 588-24-46, 0602-862-373. 01/29/19.06

FIAT 126p, 1992, zielony, 4200, stan bardzo dobry, radio i nowe części na gwarancji. Tel. 0606-469-201, po 17.00 536-32-01. 01/20/19.06



GARAZE blaszane - produkcja, montaż. Tel. 0602-337-317. 210020

GARAZE blaszane, produkcja, montaż. (058) 624 93 48 i 0606 571 056 210178

KUPIĘ garaż blaszany - Tanio. Tel. 0606807616 02/29/16

SPRZEDAM garaż murowany. Starogard ul. Magazynowa, tel. 0602805988 02/27/51

SPRZEDAM garaż przy ul. Wybickiego. Starogard, tel. 5629141 02/30/11

SPRZEDAM garaż - TANIO, tel. 5622426 02/30/09

SPRZEDAM garaż przy ul. Gurwałdzkiej. Tel. (058) 532-12-78. 01/08/19.06

SPRZEDAM garaż Tczew, ul. Sobieskiego. Tel. (058) 777-26-81. 01/03/21.06

SPRZEDAM garaż murowany, z kanałem, siłą, bieżącą wodą, Tczew, ul. Sadowa, 10 000 zł. Tel. (058) 777-04-70, 0602-52-92-05. 01/08/8.05

GARAZ okazynie sprzedam, ul. 30 Stycznia, tel. (058) 531-20-47. 05/03/12.06

POSZUKUJĘ

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

FIAT 125, 1987, skrzynia 5, opony nowe, blacharka po remoncie. Tel. 0602-538-968 lub po 19.00 (058) 531-19-94.

SPRZEDAĆ Fiata 126 Malinowa 8 M-k 04/13/19.06 FIAT 126p rok prod. 1989, jasnobłękitowy, sztyberdach, cena do uzgodnienia. Tel. (055) 272-90-83

CINQUECENTO 700, 1991/1992, 75 tys. km. Tel. (058) 532-60-09, 531-44-71.

SPRZEDAĆ Fiata 126p, 89 r. Tel. (058) 531-73-86.

SPRZEDAĆ Fiat 126p, 84 r. atrakcyjny wygląd, tel. (058) 5618177.

SPRZEDAĆ Fiat 126 p XII 93 r., cena do uzgodnienia A. Kusiński Opcyel ul. Kociwieńska 1A, tel. (058) 5821353

SPRZEDAĆ Fiat 126 p 88 r. tel. (058) 5629863.

SPRZEDAĆ Fiat 126 p 84 r. stan dobry, tel. 0605441934

SPRZEDAĆ Fiat 126 p 84 r. stan dobry, tel. 0605441934

SPRZEDAĆ Fiat 126 p, rocznik 93 1993-1991, stan bardzo dobry, tel. (058) 5612742, 5633245, 0603282234

FIAT Uno 1.0 1993 r., 5-cio drzwiowy, tel. (058) 5885072, 0606513334

FIAT Uno 1992/93, 5 drzwi, czerwony, alarm + pilot, poj. 1,1 benzyna, 60 S, bezwypadkowy, stan idealny, tel. (058) 5611172, 0605409882

FIAT 126 1991 r., niebieski, bezwypadkowy Fiat 126 1986 FL ładny, tel. (058) 5824451

FIAT CC 700 cm³, 1992 r, zadbany tanio, tel. 0602104889

FIAT 126 p, rok prod. 1988, stan B. Dobry, czerwony, PL, FL, cena 2500 zł, tel. 0605108666

SPRZEDAĆ Fiat 126p, 84 r. atrakcyjny wygląd, tel. (058) 5620005

SPRZEDAĆ Fiat 126 p 84 r. stan dobry, tel. 0605441934

SPRZEDAĆ ford escorta kombi, 1,6 diesel, rok 1988, tel. (058) 777-58-41

SPRZEDAĆ ford escorta, 1986 r., diesel, 1,6, do remontu, tel. (058) 536-36-12

ESCORT 1300 cm³, 1996r. alarm, immobilizer,serwisowany, możliwość row. (055) 261 04 58.

JELCZ 315, rok prod. 1981, po kapitalnym remoncie, 1998 r., skrzyn. bieg. szóstka, Tel. (058) 531-11-97 lub 0606-6077-373.

SPRZEDAĆ karoserię do Mercedes MB 100, tel. 0606184828

MERCEDES 310, 1995 r. wysoki, długi, tel. 0602321747

MERCEDES 124 2000 Diesel, rok 1988, cena 26 tys. tel. 0608154164, (058) 5884749

MERCEDES 410 skrzynekowy 1992, podwójne koła, tel. 0602321747

OKAZJA - sprzedam Mercedes 115, 2000 D, 75 r. kolor czerwony, Dobry stan, tel. (058) 5621605

MERCEDES 310, 1995 r. wysoki, długi, tel. 0602321747

MERCEDES 508, 1979, blaszak, cena 10 tys. Fiata 125, 1986, cena 1000 zł, Tel. (058) 536-75-23, 0604-652-535.

SPRZEDAĆ mercedesa 1000, 1992 r., 15 tys. zł. Tel. (058) 533-79-90.

MERCEDES 124, 2000, rok XI 1987, cena 21 tys. Tel. (058) 532-64-36.

OPEL kadett, 1.3, 86 rok - tanio sprzedam. Tel. 0602-322-182.

OPEL Kadet sedan, 1987, 1,6 spalnym,cena 9.500zł, tel. (055) 272-57-29

OPEL kadett, 1,3, 1985 r., niesiadkany, stan bdb. Tel. do 18.00 531-66-18, po 18.00 531-11-38.

OPON 13, 14, 15 po 25 zł, tel. 0601072139

POLONEZ 1,6 Gli, 1995 r, 6900 zł, tel. 0606951041

POLONEZ 1,6 Gli, rok prod. 1995, tel. (055) 272-82-39 po 16-tej.

POLONEZ Rover 1,4 MPI 1995 r, sprzedam tel. (055) 272-52-78

POLONEZ 1993 (058) 683 17 94

POLONEZ, rok produkcji 2000 - pilnie sprzedam, Tel. 0602-516-928.

POLONEZ atu, 97, stan bardzo dobry, tel. (058) 536-76-90.

POLONEZ Polonez caro Gli, 1,6, wtrysk paliwa, rok Prod. 1992, pierwsza rejestracja 1994r. Cena do uzgodnienia, (055) 279 41 16, 0601 68 40 09.

RENAULT Twingo, model 98, przebieg 28tyś.km, czysty, otwierany dach, elektryka, immobilizator, centralne, cena 21.800zł, tel. 273-11-68, 272-76-20

SPRZEDAĆ renault trafic, rok 1985, rejestrowany na 9 osób, Tel. 0601-621-291.

RENAULT 19 1989/90 r, 5 drzwi, benz, platyna metalik, bezwypadkowy, stan idealny, cena do ugody, tel. (058) 5611172, 0605409882

RENAULT Renualt 14, 5 drzwiowy lub zamiana 1982 r. p. 1,2, tel. (058) 5613550

RENAULT 11, 86 r, poj. 1700, benzyna - gaz, stan bdb, cena 4,5 tys. zł, tel. 0604172086 po godz. 18.00, 0601691214

RENAULT 11, 86 r, poj. 1700, benzyna - gaz, stan bdb, cena 4,5 tys. zł, tel. 0604172086 po godz. 18.00, 0601691214

RENAULT 11, 86 r, poj. 1700, benzyna - gaz, stan bdb, cena 4,5 tys. zł, tel. 0604172086 po godz. 18.00, 0601691214

RENAULT 11, 86 r, poj. 1700, benzyna - gaz, stan bdb, cena 4,5 tys. zł, tel. 0604172086 po godz. 18.00, 0601691214

RENAULT 11, 86 r, poj. 1700, benzyna - gaz, stan bdb, cena 4,5 tys. zł, tel. 0604172086 po godz. 18.00, 0601691214

RENAULT 11, 86 r, poj. 1700, benzyna - gaz, stan bdb, cena 4,5 tys. zł, tel. 0604172086 po godz. 18.00, 0601691214

RENAULT 11, 86 r, poj. 1700, benzyna - gaz, stan bdb, cena 4,5 tys. zł, tel. 0604172086 po godz. 18.00, 0601691214

UŻYWANE CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH Malbork, ul. Kotarbińskiego 30 (obok warsztatów szkolnych 25T, były BGF) tel. 272-02-20, 0 602-669-336

SPRZEDAĆ samochód osobowy marki Opel Omega kombi, rok 1991, uszkodzony, AL, AF, WK, ABS, EL. Tel. (058) 532-09-83, Tczew. 01/25/19.06

BARBIX Pruszcz Gd., ul. Kościuszki 1 (osiedle Westerplatte) tel. (058) 773 35 94 fax (058) 683 57 57 NOWO OTWARTA HURTOWNIA ELEKTRYCZNA 8.00-15.30 PRZEWODY, KABLE BEZPIECZNIKI SKAZYNIKI ROZDZIELCZE ŻARÓWKI, ŚWIETŁÓWKI PRZELĄCZNIKI, WYŁĄCZNIKI GNIAZDA, WTYCZKI oraz inny osprzęt elektryczny

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

VW golf, 1986 r., 1600 diesel, 10500.
Tel. 0604-672-015. 01/26/19 06

SPRZEDAŃ VW passat kombi 1,6D,
skrzynia 5, 1982r. tel. (055) 279 70
80 - Po 16.00. 03/03/21 06

SPRZEDAŃ VW passat kombi 1,8,
rocznik 1993.tel.0602 218 201. 03/03
77-003-98. 01/04/15 06

VW Passat combi 1995 VR 6, przebieg
121 tys., bogate wyposażenie, czarna
perła, cena 34.800 zł., tel. 273-11-68,
272-76-20. 04/46/26 06

VW Golf III, GTI, rok 1992, przebieg
31 tys., ABS, centralne, wspomaganie,
szyberdach, hak, radio, alufelgi „15”,
sportowy wydech, 4 zagłówki, zielony
metalik, cena 22.800 zł., 273-11-68,
272-76-20. 04/47/26 06

VOLKSWAGEN VW Derby 1035 cm³,
lak prod. 1984, białe tablice, tel. (055)
271-14-16. 04/12/26 06

VW polo 1.4 1999 5-drzwiowy , nowy,
tel. (055) 272-87-62 po godz. 17-tej.
04/01/16 06

VW Jetta, 1,6 benz., 1989, 5 bieg.,
garażowany, stan b. dobry. Tel. (058)
532-28-68. 05/02/26 06

GOLF 82, 1,6D, silnik dobry, blacharka
do remontu, 3200 zł. Tel. 0604-
939-744. 01/56/26 06

**PASSAT 84, 1,6D, 4200 zł. Tel. 0606-
789-415. 01/56/26 06**

VW polo fox, 82,83, 1,0 cm³, s. bdb.
lub zamiana na fiat 126p, cena 5,4
tys. Tel. 0602-53-56-90. 01/44/26 06

VW passat kombi, 1990 r., relingi,
wspomaganie, centralny zamek, hak,
1 właściciel, 15000 zł. Tel. (058) 682-
46-78, 683-56-21. 01/34/26 06

VW golf, 1,3, wtrysk, 1990 - pilnie,
10500 zł. Tel. (058) 682-46-78, 683-
56-21. 01/34/26 06

SPRZEDAŃ silnik kompletny i skrzynię
biegów do Passata B4, 1994 r.,
2000 cm³, tel. 0606184828 210276

SPRZEDAŃ kompletne wnętrze do
Passata B4, tel. 606184828 210276

SPRZEDAŃ VW Passat 1,3 benzyna
1979 r., 2,2 tys. tel. (058) 5613670. 02/30/34

SPRZEDAŃ VW Passat 1,6 Diesel
82 r. 4.800 zł Kombi, tel. (058)
5613670. 02/30/35

SPRZEDAŃ części do WISTULI
NOWE, tel. (058) 5621084 02/30/31

VOLKSWAGEN Polo Fox 1,3i, 1992 r.,
seledny metalik, relingi, szyberdach,
bardzo zadbane garażowany, tel.
0602574011 lub (058) 5630794 210268

VW Jetta 1982/83 r., poj. 1,4 benz.,
zakupiona w Polsce, 4 drzwi, stan bar-
dzo dobry, zadbaną, tel. 0603418842
02/29/65

SPRZEDAŃ VW Passat combi, 1,6
benz., 1981 r. cena 1200 zł, białe tabli-
ce, tel. (058) 5623998 02/29/61

SPRZEDAŃ VW Polo 96/97 1600 ben-
zyna, 1 w. Tel. (058) 5889437 po godz.
17.00 02/30/20

VW Golf 1,1 benzyna 1981 r., na bia-
łych tablicach sprzedam, tel. (058)
5624840 02/30/22

VW Golf 15 D rok prod. 1978 tanio,
tel. 0606513338 02/29/96

SPRZEDAŃ VW Golf 1,6 D po wy-
padku, tel. (058) 5613706 02/29/99

VW Passat 1984 r., 1,8 benzyna, 1
właściciel, tel. (058) 5621711 210271

VW Golf 1200, rok 1973 Tanio sprze-
dam, tel. 0601429502 02/29/99

SPRZEDAŃ VW Polo 900 cm³, 81 r.,
cena do uzgodnienia, tel. (058)
5613035 po 18.00. 02/30/01

GOLF 1,6 TD, 1991 r., 5 drzwi, tel.
(058) 5361057, 0603843950 02/30/10

SPRZEDAŃ Golf II 1,3, benzyna, 87
r., rejestracja RFN. Cena 2,6 tys. zł.
Tel. (058) 5620555 01/10/23 06

SPRZEDAŃ VW PASSAT KOMBI 18
i, 91 r. przebieg 119 tys. Tel. (058)
5610545, 0606996851 02/29/22

SKUP aut powypadkowych do
remontu, tel. 0601 633 233

AUTA powypadkowe do re-
montu skodorowane
tel. 0502 091 565

KĄŻDE auto powypadkowe
do remontu. Gotówka,
tel. 0502 106 267

AUTA powypadkowe do re-
montu zniszczone,
tel. 0502 091 565v 49/19/66

FIAT: Cinquecento, Punto, Uno, Tico,
Seicento, 126 elegat, Daewoo: Tipo,
Lanos, Nexia, Opel: Astra, Corsa,
Kadet, VW: Golf, Polo, Passat, Re-
nault 19, Peugeot 405 Diesel i inne do
kosmetyki lub lekko uszkodzonym. Stan
idealny mile widziany. Rozsądne ceny.
Tel. (058) 561 39 14 i 0602 312 873
210206

SKUP wszelkich aut powypad-
kowych, zniszczonych, platne
gotówką, transport gratis. Tel.
0602-653-288, 0606-424-761, (058)
531-28-56, (058) 777-28-23. 04/03/50

SPRZEDAŃ dmuchawę do siana, pod-
biernacz do Bizona przyczepe samo-
zbiierająca, wóz konny. Tel.0585620284
210251

SPRZEDAŃ snopowiązałkę WC 5, tel.
(058) 5621433. 210259

URSUS 12-24, stan idealny. Tel. (058)
5614310. 02/29/23

SPRZEDAŃ kombajn CLASS DOMI-
NATOR 105, prasa zbierająca CLASS,
tel. (056) 4688433. 02/29/59

SPRZEDAŃ prasę do siomy polską,
tel. (058) 5625718. 02/29/69

SPRZEDAŃ ciągnik WTZ z przednim
napędem, 1993 r., tel. (058) 5625718
02/29/69

ZETOR 11245, 92r, agregat uprawowy,
4 przyczepe rolnicze - sprzedam, 0603
984 085. 03/05/28 04

WAPNO magnezowe (dotowane). Tel.
0606-553-510. 04/63/23 05

BIZON ZO 56, 88r., 26 tys., Bizon ZO
56, 78 r. Heder 88 r., szerokie koła 16
tys. tel. 0 606 612 838 04/02/26 06

SPRZEDAŃ kombajn ziemniaczany
Wisent, kombajn buraczany Kleine typ
5002, orkany do kukurydzy, dmucha-
we do zboża Neuro, kombajn zbożowy
IHC 2,50 m, heder z siewkami
oraz inne maszyny rolnicze. Tel. (058)
531-69-93, 531-68-17. 02/00/86

BIZON Z056, 1982 r., wraz z szarpa-
czem - sprzedam. Tel. (058) 588-17-
47. 01/10/06 06

SPRZEDAŃ rozdrabniacz uniwersalny
"Bak", silnik 5,5 kW. Tel. (058) 530-
92-02. 01/05/26 06

PLUG 3-skiбовый, 550 zł lub zamiana
na przenośnik silnikowy zbożowy. Tel.
(058) 536-35-54. 01/04/23 06

SPRZEDAŃ przyczepe wywrotke 3,5
tony po remoncie, cena 2500 zł. Tel.
0601-057-754. 58/000

SPRZEDAŃ ciągnik C-355, silnik po
remoncie, rejestrowany, cena 6500 zł.
Tel. 0601-057-754. 59/000

SPRZEDAŃ 2 zbiorniki zbożowe, 36
m³ oraz prasę K-442. Tel. (058) 536-
38-46. 01/10/23 06

SPRZEDAŃ agregat UPR-siewny 3 m,
z siewnikiem "Krone"; siewnik S052 4
m. Tel. (055) 271-28-23, kom. 0604-
661-427. 01/10/20 06

SPRZEDAŃ talerzówką zawieszoną, wał
gładki, plug dwuskibowy, kopaczkę do
ziemiaków, konna, silnik elektryczny
10 KW. Tel. (058) 588-19-67 lub 0604-
340-585. 01/38/26 06

SPRZEDAŃ Ursus 1224, 84 r.,
nowe ogumienie, stan bdb. Tel.
0601-654-821. 01/41/26 06

SPRZEDAŃ ciągnik "Biafortus" z
osprzętem. Tel. (058) 536-96-22.
01/45/26 06

SPRZEDAŃ kombajn zbożowy, ciągniki
rolnicze, maszyny towarzyszące.
Niponia, Tałaska Bogdan. 05/03/23 06

SPRZEDAŃ kombajn Bizon 77 r., z
szarpaczem. Tel. (058) 535-14-67.
05/19/26 06

SPRZEDAŃ C-360, 3P, stan dobry,
cena do uzgodnienia - tanio. Tel. 0601-
898-327. 05/05/20 06

SPRZEDAŃ ciągnik DT turbo z
osprzętem, duża kabina, stan idealny.
Tel. (055) 276-19-06, cena 18000 zł
(byłe ełbiąskie). PO140

SPRZEDAŃ rozszerzacz nazowów
RNW-3 (N035) opryskiwacz Pilmot
2010i, suszarnie podłogową, siewnik
SZU 3,6, bronie aktywną. Tel. (055)
231-11-11. PO143

ROŻNE 14

SZUKAM sponsora do spędzenia
wolnego weekendu lub kilka dni wakacji.
Tel. grzech. 0602702113 210247

WROŻENIE z kart. Starogard ul. Ko-
ściuszki 47, tel. (058) 5623998 02/29/62

SPRZEDAŃ Muz-82, duża kabina,
zadbane. Dwie jałówki wysokokielne.
Tel. (055) 275 10 44. 03/04/12 06

ZESPÓŁ muzyczny, wesela, tanie tel.
(055) 272-50-42 04/17/19 06

ZESPÓŁ muzyczny "Duo Sekret" tel.
(055) 272-61-35, (055) 272-42-61
04/12/19 06

AUTOMAT zgrzecznościowy łapa
szczęścia (maskotki) tanio sprzedam
tel. 0 608 427 721 04/29/26 06

KREDYT gotówkowe, Tczew, ul. Ja-
giellońska 56, tel./fax (058) 777-70-
57, 0602-19-79-48 od 11.00 do 17.00.
43/25/56 06

KREDYT bez poręczycieli, minimalny
dochód 1200 zł. Tel. 0602-767-201.
PO120

FEROMONY. Tel. 0602-853-014.
01/13/30 05

WYDZIERZAWIĘ stół bilardowy. Tel.
(058) 587-89-65, Czarna Woda. 05/05/14 06

KUCHARKI - poprawiny gratis! Tel.
(058) 531-58-06. 01/04/14 06

PRZYJEMNĄ ziemię. Tczew, Górk, tel.
0603-188-334. 01/04/26 06

SIATKA ogrodzeniowa PCV-4, 20
zlm² + VAT; ocykwaną, słupki
ogrodzeniowe. Przywidz, tel/fax
(058) 682-51-38. 29/133

TANIO sprzedam organy E38. Tel.
0604-51-34-87. 01/14/20 06

SPRZEDAŃ zbiorniki na olej opalowy.
Tel. (058) 536-77-23. 01/54/26 06

ODDAM bezpłatnie większą ilość opon
rolniczych używanych (złomowych).
Tel. (055) 231-11-11. PO143

ZWIERZĘTA 15

SPRZEDAŃ krowę wysokokielną, tel.
090373554 02/29/13

KURKI niośki 9 tyg. Kaczki do zabici-
a. Marek Wąs Zielona Góra, tel. (058)
5885654. 02/29/62

WARCZLAKI kupię, tel. (058)
5362336, 0602703170 02/29/66

SPRZEDAŃ szczenięta SHIH-TZU 8
tygodniowe miniaturki, tel. (058)
5623137 02/29/75

SPRZEDAŃ szczenięta Pudla minia-
tury i szczenięta Jamnika tel. (058)
5628337. 02/30/19

KLACZ Kara Sztum, Żrebna, tel.
(058)5629674 210268

YORKSHIRE teriery rodowodowe,
sprzedam, Kwidzyn. Tel. (055) 279 38
33. 03/01/19 06

ROTTWEILERY - szczenięta, bardzo
tanio, pilnie. (055) 279 59 50, 0606
275 844. 03/03/23 06

SPRZEDAŃ 2 zbiorniki krowe, 36
m³ oraz prasę K-442. Tel. (058) 536-
38-46. 01/10/23 06

SPRZEDAŃ agregat UPR-siewny 3 m,
z siewnikiem "Krone"; siewnik S052 4
m. Tel. (055) 271-28-23, kom. 0604-
661-427. 01/10/20 06

SPRZEDAŃ talerzówką zawieszoną, wał
gładki, plug dwuskibowy, kopaczkę do
ziemiaków, konna, silnik elektryczny
10 KW. Tel. (058) 588-19-67 lub 0604-
340-585. 01/38/26 06

SETER irlandzki, szczenięta, piesek i
suczka - tanio sprzedam tel. (055)
272-63-05 04/01/26 06

OWCZARKA kaukaskiego 10 miesięcy
sprzedam 450 zł., Przybyski Złotowy 9
Stare Pole 04/31/26 06

KOTKI perskie sprzedam Grudziądzka
31A/14 tel. (055) 272-31-99 04/15/26 06

PROSIĘTA - kupię. Tel. (058) 535-20-
90. 01/27/12 06

JALÓWKĘ wysoko cielną (VII) - sprze-
dam. Tel. (058) 535-38-49. 01/10/16 06

BERNARDYNY szczenięta - sprzedam.
Tel. kom. 0601-611-404. 01/25/26 06

OGIERKA 2,5-letniego z bdb.
pochodzeniem. Tel. (058) 683-87-
03, po 20.00. 01/17/26 06

KRÓLIKI sprzeda ferma. Tel. 0502-
034-715. 01/20/26 06

WARCZLAKI kupi gospodarstwo
rolne Madrol spółka z o.o., Cielep. Tel.
(058) 535-22-48. 04/03/64

KUPIĘ prosiętą warczlaka. Tel. (058)
535-13-60. 01/05/20 06

SZKOLENIE psów. Tczew, tel.
0604-078-061. 01/07/21 06

COCKER-spaniele, rodowodowe. Tel.
(056) 462-77-74. 10/00/21 06

100% SPRZEDAŻ 16

BLACHY na dachy najtaniej. Przyjeździe-
my, pomierzymy, skosztujemy, do-
starczymy. Tel. (058) 345-68-94.
04/66/31 05

BLACHODACHÓWKI i blachy trape-
zowe najwyższej szwedzkiej jako-
ści oferuje dealer firmy Dablex blachy
na dachy, akcesoria dekarskie,
orygnnowanie, okna dachowe, dach-
ówki ceramiczne, cementowe,
ceny producentów, gotówka, raty,
sprzedaż - montaż. Dach Servis,
tel. 0602-643-006. 04/67/31 05

BLACHODACHÓWKI, blachy trape-
zowe, najtańsze, pomiary, kosztorys
tany, gotówka, raty, montaż, transport.
Dach Servis, tel. 0602-643-006.
04/67/31 05

BOAZERIA 18 zł, Subkowy, tel. (058)
536-85-51 po 15.00 lub 0601-66-45-
86. 04/68/31 05

BUDERUS - nowe piece gazowe i ole-
jowe. Tel. (058) 531-61-13. 04/73/31 05

STEMPLE - kolki melioracyjne tel.
0585625889 210230

TORF - ziemia. Szpegawsk tel.
060326819 210226

BOAZERIA grubości 11mm, listwy wy-
kończenia boazerii. Tel. 0585621707,
0601831632 02/28/94

SPRZEDAŃ zamrażarkę 8 szuffad,
tanio, tel. (058) 5611951 210252

KOMPUTER PENTIUM 2, tel.
(058) 5623145 02/28/42

ROWER męski, tel. (058) 5622067
02/29/26

SPRZEDAŃ suknie ślubne 1 szt - 150
zł, tel. (058) 5623357 02/29/55

SPRZEDAŃ chłodnię do mleka 600
litr, cena 4300 zł - do uzgodnienia,
tel. 090373554 02/29/40

BARAKÓWÓZ po remoncie sprze-
dam, nadający się na domek letnisko-
wy, tel. (058) 5626138 02/29/64

PPHU Janka - producent oferuje tani
i estetyczne ogrodzenia betonowe, rów-
nież ogrodzenia metalowe i bramy,
pergole różnego rodzaju, pustaki betono-
we, żużlowe i betonowe, blozki beto-
nowe, kostki, płytki różnego rodzaju,
tapicarka fosy 3+2+1, rogówki na wy-
miar, kompozyt wyposzczynkowe. Staro-
gard, ul. Skośna 20(k/POM-U). Tel.
(058) 562 86 19 210265

FORMY do produkcji kostki brukowej,
tel. (058) 5639202 02/29/68

BETONIARKA 150 l, tel. (058)
5639202 02/29/67

JELCZ 317 W 1984 r., stan bardzo
dobry, lub zamienię na wózek widowy,
tel. (058) 5628619 210265

USŁUGI transportowe IVECO 1,5t. tel. (055) 272-14-03 i 0 603 792 741
04/16/10.06

MONTAŻ pokryć dachowych, blachodachówka, dachówka, papy termoizolacyjne, okna dachowe „VELUX”, wykonawstwo autoryzowane, Malbork tel. (055) 273-13-90, 0 602 337 367
04/02

USŁUGI budowlane Malbork tel. (055) 272-66-02, kom. 0 602 782 940
04/08/12.06

USŁUGI transportowe do 3 ton tel. M-k, (055) 272-51-29 0 603 751 276
04/15/10.06

USŁUGI remontowo-budowlane tel. (055) 272-78-29, 0 604 529 734
04/03/19.06

WYPOŻYCZALNIA naczyń stołowych Malbork tel. (055) 272-69-67
04/03/20.06

STUDIARSKIE (055) 272-44-59
04/09/26.06

MALOWANIE, cokolowanie, panele, elewacje, płyty k/g, kafelkowanie, tynki. Tel. (058) 531-15-38. 01/06/29.05
KOMPUTEROWY skład tekstów, prace magisterskie, dyplomy, licencjackie, wizytówki, podania, życiorysy, drukowanie, skanowanie. Tel. (058) 531-10-67, 0606-250-905. 04/03/27

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75. 04/09/31.05

MALOWANIE 1 zł, cokolowanie 6 zł, podłogi szwedzkie 8 zł. Tel. (058) 532-08-71, 0603-082-019. 01/08/5.06
DACHY od A do Z, usługi budowlane od A do Z. Tel. (058) 531-47-22, 531-70-55, 0606-556-820, 0603-365-266. 01/18/5.06

ŻALUZJE - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14 od 9.00 do 17.00. 03

TANIE rolety zewnętrzne, antylamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60. 03/09/11

WIDEOFILMOWANIE, profesjonalnie. Tel. (058) 561-05-15. 01/23/13.03

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 532-17-66, 0502-670-819. 03/12/5

USŁUGI transportowe 2 t. Tel. 0601-341-424. 01/13/09.06

NAPRAWA sprzętu RTV, u klienta. Tel. (058) 777-03-04, 533-70-89. 01/04/21.04

KRATY, bramy, ogrodzenia, balustrady, konstrukcje stalowe, piec c.o. Tel. (058) 531-68-85. 01/12/5.05
TAPETOWANIE, Tel. (058) 532-63-20. 01/16/5.05

ZESPÓŁ muzyczny "R.S.R." wesela, zabawy. Tel. (058) 532-51-92, kom. 0604-627-576. 01/09/11.05

KUCHARZ - imprezy, wesela. Tel. (058) 532-11-94. 05/01/31.05

MASZYNY do szycia - sprzedaż, naprawa, części zamienne. Tczew, al. Zwycięstwa 12, tel. (058) 532-18-89. 04/01/15.04

USŁUGI transportowe 2 t. Tel. 0602-374-592. 01/13/09.06

USŁUGI elektryczne, montaż i naprawa instalacji elektrycznej, odgromowej, alarmowej, antenowej. Tel. (058) 530-25-01, 0605-099-630. 04/03/04

PANELE ściennie, podłogowe, sufity podwieszane, regipsy, kafelkowanie. Tel. (058) 532-63-20, 0603-849-139. 01/13/29.05

TRANSPORT - poszukuje stałej pracy, mercedes 614, 3 t, ładowność plandeka, 30 m³, praktyka, kraj - zagranica. Tel. (058) 686-69-08, po 19.00. 04/01/07

BIURO rachunkowe poprowadzi: księgi rachunkowe, podatkową księgę przychodów i rozchodów, VAT, ZUS. Tel. (058) 531-75-87, 0602-390-089. 02/08/0

UKŁADANIE kostki brukowej, montaż okien. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387. 05/03/23.05

WIDEOFILMOWANIE i fotografowanie - tania. Tel. (058) 531-48-71. 04/03/51

WYŚWIETLANIE rysunków. Tczew, pl. Hallera 4. 04/03/53

KSERO po 20 groszy i taniej. Tczew, pl. Hallera 4. 04/03/53

MONTAŻ płyt kar./gips., malowanie, szpachlowanie, panele podłogowe. Tel. 0603-741-927. 01/13/12.06

USŁUGI stolarskie - pergole, tarasy, ogrodzenia, schody. Tel. (058) 563-34-64, tel. 0604-41-15-13. 05/01/9.06

DOCIEPLANIE budynków, usługi elewacyjne. Tel. 0603-874-672 lub 0601-461-978. 05/12/12.06

WIDEOFILMOWANIE Adam Zółtkowski. Tel. (058) 531-12-88. 05/16/12.06

TRANSPORT szybki, tani. Tczew, tel. 0602-215-178. 05/23/12.06

USŁUGI ogólnobudowlane, docieplenia budynków, remonty mieszkań, budowa domów. Tczew, tel. (058) 531-79-13, 0606-911-946. 04/03/56

"IMPULS" zespół muzyczny, wideofilmowanie. Tel. (058) 777-26-40, 0601-640-752. 05/01/14.06

WYJAZDY do Łodzi. Tel. (058) 532-28-88. 05/02/14.06

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - tania, solidnie. Tel. (058) 533-82-73. 01/01/13.06

DOCIEPLANIE budynków, kafelkowanie, regipsy. Tel. (058) 536-68-32, 0603-298-817. 01/14/12.06

USŁUGI transportowe, przewozy, przeprowadzki, 2,5 ton, szybko i tania. Tel. 0502-054-312. 01/22/13.06

WZNOWIENIE budynków, inne prace budowlane, kafelkowanie, kliniki. Tel. (058) 536-30-55, 0604-84-10-53. 01/01/14.06

BIURO Rachunkowe "Plus" Tczew, ul. Kilińskiego 8, tel. (058) 532-66-67. 01/03/16.06

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, płyty gipsowe, sufity podwieszane. Tel. (058) 531-33-16. 01/21/26.06

KAFELKOWANIE, terakota, remonty łazienek, szybkie terminy, solidnie, rachunek i na raty. Tel. (058) 531-28-92. 01/07/26.06

ZWIIR, piasek z dowozem. Tel. (058) 533-79-58, 0605-453-288. 01/02/19.06

USŁUGI telewizyjne. Tel. (058) 532-20-21, 777-54-43. 01/12/19.06

PROFESJONALNY montaż płyt gipsowych, sufitów podwieszanych, paneli. Tel. (058) 536-19-80, 536-36-53. 01/07/26.06

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 531-24-39. 01/29/19.06

INSTALACJE elektryczne, hydrauliczne, gazowe. Tel. 0604-729-343, po 19.00, 531-21-24. 01/32/19.06

MONTAŻ okien, drzwi, sprzedaż parapetów, rabaty. Tel. 0502-058-963. 01/34/19.06

KAFELKOWANIE, hydraulika, szybko, tania. Tel. (058) 532-57-73. 01/38/19.06

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85. 01/14/19.06

ZESPÓŁ muzyczny, poprawny gratis, kucharki. Tel. (058) 531-58-06. 01/01/20.06

USŁUGI dekararskie - profesjonalne krycie dachów papą termozgrzewalną (izolacja pionowa i pozioma). Tel. 0603-630-427, (058) 532-11-74. 01/16/9.06

CIESIELSTWO - prace wykończeniowe. Tel. (058) 531-04-62. 01/03/23.06

NAPRAWA pralki, chłodziarki, zamrażarki Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-81-84-23. 04/03/72

POL-BRUK układam. Tel. (055) 271-28-86, dzwonić po 19.00. 05/16/26.06

WIDEOFILMOWANIE i fotografowanie wszelkich uroczystości. Tel. (058) 532-54-65, 0502-816-977. 05/14/26.06

PRZEPISYWANIE tekstów + oprawa. Tel. (058) 532-66-69. 05/02/20.06

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80. 05/14/19.06

WIDEOFILMOWANIE. Tel. 0602-19-78-48, (058) 533-78-57, po 18.00. 43/10/21.06

CYKLINOWANIE, lakierowanie. Tel. (058) 777-13-98, 531-40-53. 43/20/26

NAUKA 18

KOREPETYCJE z matematyki, informatyki, chemii tel. (055) 272-50-21 04/08/16.06

FIRMA „Guzmet”, ul. Bp. Dominika 43a, Starogard. Tel. 562 31 60 i 563 02 40 przyjmie uczeni w zawodzie ślusarz. 210230

ZDROWIE 19

NATURALNEJ medycyny gabinet - choroby kręgosłupa, stawów, nerwice, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. med. Aleksander Białocki - masaż, akupunktura, ziola, hipnoza, specjalna dieta. W godz. od 12.00 do 18.00, Starogard Gd., ul. Derdowskiego 3a. Tel. (058) 562 15 96 i 562 77 81. 210257

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie. Poniedziałki 16.00 - 18.00. 210265

BEZBOLESNE zrywanie z paleniami. (055) 272 95 11. 03/04/13.04

FEROMONY. Tel. 0602-853-014. 01/13/20.05

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680. 01/13/5.05

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680. 01/13/5.05

LARYNGOLOG Tomasz Witkowski nie będzie przyjmował w gabinecie prywatnym centrum medycznego, ul. Lecha 1 w terminie 21.06.-21.07.2000. 04/03/41

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-położnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31. 04/03/63

LUKSUSOWE usługi kosmetyczne Wioletta Lucyna. Zamów cenik, tel. 0606-785-765, (058) 777-05-66. 05/04/2.06

GABINET energostymulacji: bioterapia, tarczycy, cukrzycy, nerki, psychoterapia, nerwice, związki partnerskie. Tczew, tel. (058) 531-61-13. 04/72/31.05

PRZEDŁUŻANIE paznokci french. Tel. 0603-188-334. 01/04/26.06

JĄKANIE można wyleczyć - terapia logopedyczna. Tel. 090-393-703. 04/03/66

MATRYMONIALNE 20

POŚREDNICTWO zawierania znajomości. Starogard Gd. 83-200, ul. Kościuszki 47. Tel. (058) 562 83 47 210166

BIURO Matrymonialne "Duet" Grudziądz, tel. (056) 468-26-09, kojarzy trwałe związki. 14/11/17/0122

NIEMIEC pozna atrakcyjną panią do 40 lat, cel matrymonialny Wilfried Moor, Neue Hauster 40, 48527 Nordhorn lub telefon 0049-592-116-219 wraz z aktualnym zdjęciem. 01/09/23.06

TURYSTYKA 23

OCYPEL - atrakcyjne pokoje do wynajęcia. (058) 562 53 15, 582 13 85 210176

WCZASY, weekendy nad jeziorami Kociewie. Doskonałe warunki wypoczynku i rekreacji, wędkowanie, głośnianie tel. 0585884885, 0604212872 210244

DOM Wczasowy "Carmen" w Borsku nad jeziorem Wdzydzkim dysponuje wolnymi pokojami w miesiącach lipiec - wrzesień, tel. (058) 6873817 210264

WILCZE Błota gm Lubichowo, agroturystyka tania, tel. (058) 5623358, 0602292283 02/29/91

BORY Tucholskie - przyjmij wczasowiczów na mieszkanie, tel. (058) 5623120 02/30/02

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo, Pensjonat „U Błażeja” Malbork ul. Saperów 4 tel. (055) 272-30-81 04/04/12.05

DO WYNAJĘCIA na korzystnych warunkach komfortowo wyposażony dom letniskowy nad jeziorem obok lasu tel. (055) 272-84-66 04/15/16.04

DOMEK letniskowy - Osowo Leśne, kompletnie wyposażony, 50 zł / dob., do października tel. (058) 588-55-87, (055) 272-20-85 04/12/26.06

ŁODZIE wędkarskie, Chojnice, tel. 0601-051-517. 01/09/20.06

BIESIADA w lesie. Tel. (058) 536-75-66. 01/36/5.06

PROSIE pieczone. Tel. (058) 536-75-66. 01/36/5.06

NOCLEGI
PO NISKICH CENACH
w średniej klasy hotelach
w WARSZAWIE
Rabaty, umowy
Możliwość wyżywienia
Sale konferencyjne
(0-22) 811-55-19, (0-22) 811-17-65 03/15/0

PRODUKCJA kajaków i łodzi wędkarskich. Tel. (052) 397-34-61. 760008/06

ŁODZIE wędkarskie, Chojnice, tel. 0601-051-517. 04/76/12.06

WYNAJEM domek wczasowy. Tel. (058) 532-11-84, po godz. 19.00. 05/03/14.06

WYNAJEM - kajaki z transportem. Tel. 0606-681-541. 05/04/19.06

STEGNA - wczasy rodzinne nad morzem, kwatery prywatna. Tel. (055) 271-31-64, 0605-055-286. 05/03/14.06

ZGUBY 22

ZAGUBIONO legitymację studencką na nazwisko Sykut Adam, tel. (058) 5629287 02/26.06

UWAGA!

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

Do Wynajęcia

* w Centrum Handlowym w Malborku przy ul. Głównej 2;
- 200 m2 pawilon powierzchni handlowej(boksy) i biurowej.
Wszelkie media i linie telefoniczne. Przy Centrum plac utwardzony i ogrodzony -400m2. Oferty mogą dotyczyć innego wykorzystania niż zaproponowane.

* W Centrum Handlowym w Nowym Stawie przy ul. Kościuszki 8
- 200m2 powierzchni handlowej.

ATRAKCYJNE CENY

- * Malbork od 7,50 zł za 1m2 netto
- * Nowy Staw od 6 zł za 1m2 netto

w cenie mieszczą się koszty energii i ogrzewania.

Kontakt telefoniczny: Czesław Bartosz - Malbork

(055) 272 26 12

31/01/19

trend
Na dobrym kursie

AC, OC, NW
w cenie*

*W cenie katalogowej wszystkich wersji Skody Felicia zawarty jest koszt pakietu ubezpieczeń na 1 rok. Ponadto wyjątkowo atrakcyjna oferta ubezpieczeniowa na kolejne lata. Promocja ubezpieczeniowa obowiązuje od 20.03.2000 r. Czas promocji i ilość samochodów objętych promocją ograniczone.

Zabierzcie się na **MOBI!**

Drogi w kryzysie

Mówienie o tym, że w Polsce brakuje autostrad, koncesje na nie okazały się niewypałem, stan dróg krajowych i wojewódzkich jest bardzo zły, a na drogach gminnych najczęściej są dziury i wyboje, brzmi już jak banał. Można by nad tym przejść do porządku dziennego, gdyby nie skutki ekonomiczne, społeczne i cywilizacyjne tego stanu rzeczy.

W Stanach Zjednoczonych, gdzie wszystko przelicza się na pieniądze, oszacowano, że jazda po nierównej nawierzchni kosztuje jednego kierowcę przeciętnie od 3 do 4 tysięcy dolarów rocznie. U nas nie ma zwyczaju obliczania kosztów, jakie ponosi użytkownik z powodu złej nawierzchni, a jest to dodatkowy wydatek spowodowany szybszym zużyciem samochodu, utrudnieniem jazdy, stratą czasu, nadmiernym zużyciem paliwa. Dlatego konieczne są określone uregulowania prawne, żeby

można było stawiać wymagania tym, którzy odpowiadają za utrzymanie dróg.

Jakie są przyczyny złego stanu nawierzchni dróg krajowych? Pierwszą i główną jest niedoinwestowanie. Następną to zwiększające się natężenie ruchu samochodowego (w tym przewozów towarowych), nieprzystosowane do zwiększonych nacisków konstrukcje nawierzchni, brak skutecznego systemu usunięcia z ruchu pojazdów przeciążonych. Sieć drogowa w Polsce była budowana i odbudowywana w sposób oszczędny. Jest więc rzeczą oczywistą, że konstrukcje i materiały w nawierzchniach nie spełniają wymagań wzmożonego ruchu samochodowego. Kłopoty techniczne wynikają też ze wzrostu obciążenia dróg ruchem. Tylko w okresie 1990-95 na podstawowej sieci drogowej ruch zwiększył się o 40 proc.

„Gazeta Transportowa”

Škoda Felicia Trend

W nadchodzącym sezonie obowiązuje moda na uśmiech. Dlatego proponujemy Państwu praktyczne i niezawodne auto. Już od pierwszego spojrzenia wprawia w dobry nastrój. Zgrabnej sylwetce dodają uroku kłuska i klamka w kolorze nadwozia, ozdobne kolpaki, przyciemniane szyby, listwy boczne oraz halogeny przeciwmgielne. Centralny zamek zapewni komfort całej rodziny. Projektując przyjemne i obszerne wnętrze pomysłaliśmy o różnych drobiazgach, które zawsze chce się mieć pod ręką. A teraz wystarczy wygodnie usiąść i można ruszać bez obaw, nawet w daleką podróż. Cena już od 30 390 zł.

Zapraszamy do dealera Škody:
Grobiewski JR, Sopot, al. Niepodległości 954, tel.: (058) 550 36 19,
filia: Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54, tel.: (058) 550 37 38



<p>Rabat do 6 100 zł za złomowanie</p>	<p>T2</p>
<p>29/224</p>	<p>AMBA A66 A75</p>

LEW S.C.
Autoryzowany Dealer

80-387 Gdańsk-Oliwa
ul. Arkońska 3
tel./fax (058) 552-19-18
tel. (058) 761-87-51

Trudne małżeństwo

Grupa BMW, złożona z BMW i Rovera, zanotowała w ubiegłym roku spadek sprzedaży samochodów o 0,6 proc. (z 1 187 115 w 1998 r. do 1 180 300 w 1999 r.). Stało się tak za sprawą Rovera, który sprzedał aż o 24,8 proc. modeli mniej. Przed klęską uratowały firmę świetnie sprzedające się land rovery, które znalazły 177 800 nabywców, czyli więcej o 15 proc. niż rok wcześniej, oraz znakomite notowania BMW serii 3, których sprzedano po raz pierwszy przeszło pół miliona.

Peugeot atakuje w Japonii

Peugeot rozpoczyna ekspansję na rynek japoński. W zeszłym roku sprzedano tam 7145 samochodów tej marki. Francuzi chcieliby osiągnąć w 2000 r. wynik na poziomie 10 000 sztuk, dlatego Automobiles Peugeot podpisał niedawno umowę z Inhcape plc, firmą zajmującą się importem i dystrybucją Peugeotów w Kraju Kwitnącej Wiśni. Producent przejął wszystkie udziały importera i zamierza, korzystając z 92 punktów dystrybucji, w ciągu 5 lat doprowadzić do sprzedaży 20 000 swych aut w ciągu roku.

Dynamiczn
Ekonomiczn
Pojemn **A**-klasa

z homologacją samochodu ciężarowego

O SZCZEGÓLNY PYTAJ
W NASZYM SALONIE

A-klasa

salon • serwis • części

Service 24h

www.mercedes-gdansk.gda.pl
e-mail: mergda@gd.agnet.pl

Autoryzowany Dealer
Witman-Żurański
JAZDA TESTOWA - ZADZWOŃ: 0606 955 550

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493, tel./fax (058) 554 19 11, 554 45 64, 552 14 41

WSZECHSTRONNIE NA CZTERECH

Duży, mocny samochód terenowy należy w dzisiejszych czasach do programu obowiązkowego w dużych koncernach samochodowych. Zwłaszcza w USA ta grupa pojazdów zajmuje czołowe pozycje rankingów sprzedaży. Spośród niemieckich producentów Mercedes oferuje klasę M, BMW - X5, ostatnim hitem Audi jest allroad quattro.

Volkswagen nie chce pozostawać w tyle. Koncern nie wykonuje jednak swojego projektu SUV (sportowy samochód wielozadaniowy) samodzielnie. Colorado - bo o tym modelu mowa - będzie wspólnym dziełem VW i Porsche. Oba samochody, mimo

bardzo zbliżonej bazy technicznej, mają się zdecydowanie różnić, i to nie tylko wyglądem. Będą także produkowane w różnych miejscach.

Podczas gdy Porsche stawia nową fabrykę w Lipsku, VW na Słowacji (Bratysława). Tam powstawać będzie zaawansowany technicznie pojazd terenowy, który na rynek wejdzie w 2002 r. VW zastosuje nowoczesną technikę z nadwoziem samonośnym (płyta podłogowa identyczna z następną generacją transportera VW T5). Takie colorado będzie lżejsze i zapewni wyższe bezpieczeństwo podróży podczas zderzeń. Jednak bezramowa architektura samochodu ma także wady: „dzielność” w terenie spa-



da, co zresztą zostało wliczone w „koszty”, gdyż celem konstruktorów VW jest w pierwszym rzędzie stworzenie auta z napędem na cztery koła, które będzie się

przechylić nadwozia i jego „nurkowanie” podczas hamowania.

VW i Porsche zdecydowały się na stały napęd na cztery koła. Nowością jest automatyczne

sterowanie blokadami mechanizmów różnicowych, które zwiększa możliwości auta w terenie, ale interweniuje także podczas ekstremalnych manewrów na asfalcie (np. podczas ostrego przyspieszania). VW otrzyma także układ HDC (High Descent Control), który podczas zjazdu ze wzniesienia w terenie wyhamuje poszczególne koła.

W kwestii silników Porsche stawia na sportowy charakter auta (trzy silniki benzynowe 214-450 KM). Volkswagen przygotowuje 3,2-litrowy VR6 (moc 220 KM, maksymalny moment obrotowy 310 Nm, prędkość maksymalna 203 km/h, przyspieszenie 0-100 km/h w 10,6 s, zużycie paliwa 12,9 l); 4,2 litrowy V8 (300 KM, 410 Nm, 228 km/h, 15,0 l/100 km); 6,0-litrowy W12 (450 KM, 530 Nm, 6,1 s, elektronicznie ograniczona prędkość maksymalna 250 km/h) oraz 5,0-litrowy V10 TDI (313 KM, 750 Nm,



znakomicie zachowywać na drodze i w sposób dający się zaakceptować - w terenie.

Colorado otrzyma skomplikowane zawieszenie, będące kombinacją tradycyjnego stalowego i nowoczesnego pneumatycznego. Dzięki niemu SUV będzie sztywno trzymał drogi, natomiast w terenie prześwit da się powiększyć, co ułatwia pokonanie trudnych odcinków. Ponadto instalowane będą aktywne stabilizatory, regulowane zależnie od potrzeb - mogą być twardsze lub bardziej miękkie. Wszystko razem współpracuje z elektroniką, która zapobiec ma bocznym



Wybrałem

AUTO NA GAZ
MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY ZBIORNIKÓW LRG FIRMY STAKO

GAZOWY UKŁAD ZASILANIA
ELPIGAZ

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
EKO-PAL
80-298 Gdańsk, ul. Szybocowa 14
tel. (058) 349 49 40 wew. 20, 349 74 80
tel. kom. 0602 35 44 99

RATY

SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW

NOWOŚĆ! - Układy wtrysku gazu BGI - holenderskie

Nubira

POSIADAMY UPRAWNIENIA DO MONTAŻU INSTALACJI GAZOWEJ WE WSZYSTKICH SAMOCHODACH DAEWOO

DAEWOO-FSO

PROMOCJA! - VW Golf



Gratis! do wyboru:



lub



lub



Groblewski

Gdańsk - Przymorze, ul. Jagiellońska 12 A, tel. (058) 557 55 15, www.groblewski.com.pl

7,0 s, 227 km/h, 9,5 l/100 km).

Z wyjątkiem sześciocyklindrowej, wszystkie jednostki napędowe będą współpracować z nową sześciostopniową przekładnią automatyczną, która poradzi sobie z przeniesieniem potężnych momentów obrotowych (do 750 Nm). Będzie także istnieć możliwość ręcznego przełączania biegów - dzięki funkcji tiptronic.

4,7metrowej długości vw colorado, w wersji podstawowej, otrzyma m.in. cztery poduszki powietrzne, elektronicznie sterowane szyby, ABS, ESP. Na drugim biegunie uplasuje się luksusowy samochód ze skórzaną tapicerką, układem nawigacji satelitarnej, zaawansowanym systemem audio i zestawem nowoczesnych urządzeń komunikacji biurowej.

W Niemczech koszty zakupu colorado wstępnie szacuje się na od 70 tys. do sporo ponad 100 tys. marek.

POLSKA NA PIĄTKĘ

Nasylenie rynku samochodami rośnie wraz z poziomem rozwoju gospodarczego. Przedstawiamy tę zależność na przykładzie wybranych krajów. Zbiór został zbadany pod względem stopnia korelacji dwóch zmiennych. Zmienną niezależną jest tu wielkość PKB na 1 mieszkańca, ale nie według kursu oficjalnego, lecz według parytetu siły nabywczej poszczególnych walut w stosunku do dolara. Zmienną zależną jest liczba samochodów

osobowych na 1000 mieszkańców.

Z badań wynika, że zmiany wyposażenia ludności w samochody aż w 77 proc. zależą od zmian w poziomie PKB. Graficzną ilustracją badanych zależności jest trend liniowy, wynikający z równania regresji. Z równania tego można łatwo obliczyć, ile w każdym kraju „powinno” być samochodów, gdyby nasycenie rynku samochodowego miało odpowiadać poziomowi rozwoju gospodarczego kraju.

Sześć spośród badanych krajów „Jeży” niemal dokładnie na linii trendu. Cztery kraje wykazują znaczące odchylenia in minus. Są to: Japonia (-28 proc.), Argentyna (-31 proc.), Korea Płd. (-54 proc.!) i Turcja (-60 proc.). Z kolei 5 państw plasuje się nad linią trendu, co znaczy, że pod tym względem żyją one „ponad stan”. Należą do nich Hiszpania (18 proc.), Włochy (25 proc.) i Portugalia (33 proc.) oraz Ukraina - 52 proc. ponad „normę”.

Piątym krajem tej grupy jest Polska. Gdyby nasycenie rynku

samochodami zależało tylko od poziomu PKB, w 1996 r. na 1000 osób przypadałoby u nas 147 samochodów, podczas gdy było ich 208, a więc o 41 proc. więcej. Zauważmy ponadto, że już dwa lata później wskaźnik ten wyniósł 230. Rosnącej „zamożności samochodowej” części narodu towarzyszy jednak sfera ubóstwa, w której bieduje około 1/3 społeczeństwa.

Na zakup nowych samochodów wydajemy rocznie około 25 mld zł. Jest to liczba zupełnie niewyobrażalna. Dla porównania warto więc przypomnieć, że w 1998 r. nakłady inwestycyjne brutto w całym przemyśle osiągnęły zaledwie 23 mld zł. Dyspro-

porcja ta jest wręcz zastraszająca. Wydając na samochody osobowe więcej niż na maszyny, nie nadrobimy dystansu ekonomicznego, jaki dzieli nas od choćby najsłabszych krajów Unii Europejskiej.

Można szacować, że ogółem na zakup i eksploatację samochodów osobowych wydaje się w Polsce 80-100 mld zł. Pewna część tej kwoty jest wydawana w dewizach, których jednak w bilansie płatniczym zaczyna coraz bardziej brakować. Ostatnie komunikaty NBP o deficycie w rozliczeniach bieżących z zagranicą są wręcz alarmujące.

S.A.

SCANIA - MOC DLA WYMAGAJĄCYCH
od 26 maja promocja oryginalnych akcesoriów


SCANIA

GDAŃSK

ul. Sucha 31 (kier. baza promowa Gdańsk)
tel. (058) 342 20 72, 342 20 73, 342 21 66, fax 342 20 79

stacja otwarta pon.-pt. 7.30 - 21.00
sob. 9.00 - do uzgodnienia

**ZAPRASZA DO SERWISU
I BIURA HANDLOWEGO**

- na obsługi i naprawy - pełny zakres
- oferujemy serwis klimatyzacji (wszystkie marki)
- naprawiamy naczepy
- zapraszamy w soboty

29/123

ŠKODA FELICIA - NOWE, NIŻSZE CENY!


od 27 490 zł
od 30 690 zł

Możliwość nabycia pakietu ubezpieczeniowego AC, OC, NW w promocyjnej cenie 1000 zł.

UWAGA!
MODELE 1999 r. W JESZCZE NIŻSZEJ CENIE!
LICZBA AUT OGRANICZONA
GDAŃSK

W.T. BŁAŻEWICZ Autoryzowany Dealer Škody
Gdańsk, ul. Morenowa 8, tel./fax (058) 348 72 56
tel. 0601-640-111

WEJHEROWO

PLICHTA Autoryzowany Dealer Škody
Wejherowo, ul. Gdańska 13 c, tel. (058) 677 53 91
fax (058) 672 77 98

ELBLĄG

P.W. "ROL-CAR" s.c. Autoryzowany Dealer Škody
Elbląg, ul. Warszawska 87, tel./fax (055) 232 50 47
tel. (055) 236 13 02



**EUROCAR '86 MECHANIKA POJAZDOWA
MGR INŻ. MIROSLAW SZWEDA**

83-110 TCZEW, UL. SADOWA (TEREN BYLEGO MALINOWA)
TEL. 0602-815-773

CZYNNE PN.-PT. 8.00-16.00
OSTATNIA SOBOTA MIESIĄCA 8.00-14.00



**ZAKŁAD ISTNIEJE OD 1986 R.
USŁUGI W ZAKRESIE MECHANIKI POJAZDOWEJ**

- REGULACJA I NAPRAWA UKŁADÓW WTRYSKOWYCH BENZYNY GRUPA VOLKSWAGEN (VW, AUDI) PRZY POMOCY FABRYCZNYCH KOMPUTEROWYCH URZĄDZEŃ DIAGNOSTYCZNYCH V.A.G.
- NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE SAMOCHODÓW ZACHODNICH I KRAJOWYCH
- MYCIE GAŹNIKÓW METODĄ ULTRA DŹWIĘKOWĄ
- MYCIE UKŁADÓW WTRYSKOWYCH AMERYKAŃSKIM URZĄDZENIEM CIŚNIENIOWYM PROTEC

**USŁUGI W ZAKRESIE RZECZOZNAWSTWA TECHNIKI
SAMOCHODOWEJ**

- WYCENY WARTOŚCI POJAZDÓW SAMOCHODÓW
- OCENY TECHNICZNE

JESTEŚMY AUTORYZOWANYM DYSTRYBUTOREM FIRM OLEJOWYCH ARAL I ESSO.

03918

Ciężarowe bez wyjątku

W 1999 r. samochody osobowe przerobione na ciężarowe miały 13-proc. udział w sprzedaży na polskim rynku. Dlatego zablokowanie przez rząd leasingu małych samochodów mocno uderzy w ich producentów. Już kwietniowe wyniki sprzedaży samochodów nie nastrojały optymistycznie. Miesiąc ten przyniósł

dalszy spadek sprzedaży aut. Jednak rządowe projekty mogą jeszcze bardziej pogorszyć sytuację, bo okaże się, że wiele samochodów użytkowanych przez małe firmy nie będzie spełniało regulacji uznających je za pojazdy ciężarowe. Podmioty te nie będą więc miały możliwości odliczenia VAT i wliczania kosztów

leasingu w koszty prowadzenia działalności gospodarczej.

Zdaniem wielu producentów i importerów samochodów, sytuacja ta spowoduje znaczny spadek popytu i sprzedaży. Wzrosną koszty nabywania i utrzymania samochodów. W efekcie mniej firm stać będzie na takie zakupy. W przypadku GM spadek sprzedaży dotknąć może szczególnie model kombi - astry classic, astry II, omegi oraz minivanu zafira. **cd. na str. 20**

SUZUKI PROKAR
PROMOCJA - NAWET DO 2 500 PLN*
*dotyczy wyłącznie Suzuki Swift

NOWY WAGON R+ JUŻ JESTEM!

PROKAR
Autoryzowany Dealer SUZUKI

GDYNIA, ul. Traugutta 2
tel./fax (058) 621 67 14
● samochody
● części ● akcesoria

ASO SUZUKI
NAPRAWY POWYPADKOWE
GDYNIA, ul. Miodowa 6
tel. (058) 624 86 63

ASO SUZUKI
GDYNIA, ul. Wielkopolska 244
tel./fax (058) 644 77 46
● przebiegi gwarancyjne
● naprawy bieżące

SWIFT - już od **28 390 zł**

30003000002

PAKIEC 3 LATA GWARANCJI
SPECJALNY
24 MIESIĄC SUZUKI

POLMOZBYT GDAŃSK
ul. Miałki Szlak 4/8, 80-717 Gdańsk
tel. 305 92 47, tel./fax: 305 92 46

**TWÓJ ZYSK OKAZJA DO ZMIANY
6 100 zł**
OC, NW Gratis, AC - 2,4%

DAEWOO MOTOR POLSKA LUBLIN 3

2 lata Gwarancji

**WOW!!!
CENY Fabryczne**

STAR
KREDYT I LEASING NA MIEJSCU
Oferujemy również w szerokiej gamie samochodów:
JELCZ LDV AVIA Honker

**Jest tylko jedno
DOBRE ROZWIĄZANIE**

Berlingo
Jumpy
Jumper

Teraz AC, OC, NW GRATIS!

Naszym wyzwaniem są Twoje potrzeby. Dlatego samochody dostawcze Citroën należą do najchętniej kupowanych aut w swojej klasie. Nasi klienci doceniają ich nowoczesność i wyjątkowe walory użytkowe, a także obsługę posprzedażną na najwyższym poziomie. Natomiast szeroka gama modeli sprawia, że każdy może wybrać auto w pełni spełniające jego oczekiwania. Teraz kupując samochód dostawczy Citroën zrobisz świetny interes: pełen pakiet ubezpieczeń (AC, OC, NW) otrzymasz - gratis! Dla profesjonalistów istnieje tylko jedno dobre rozwiązanie - Citroën.

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

Europejski Fundusz Leasingowy o/Gdynia, plac Kaszubski 8/205 tel. (058) 661-84-40, 661-83-07 **ASO 11** GDYNIA - ORLOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. (058) 622 16 53, 622 13 36

Biuro Reklam i Ogłoszeń Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Matejki 6, tel./fax 341 80 39

WESPÓŁ ZAMIAST ALBO-ALBO

Coraz częściej mamy do czynienia z samochodami ze zróżnicowanymi rodzajami napędu. Najpopularniejszymi na naszych drogach są niewątpliwie - montowane indywidualnie poprzez użytkowników - napędy gazowe, stosowane naprzemiennie z tradycyjnym napędem na paliwa tradycyjne: ropę, benzynę.

Z sytuacji tej wyciągają jednak również wnioski producenci aut, przygotowując nowoczesne fabrycznie napędy alternatywne. Najbardziej zaawansowane są prace nad dwoma rodzajami takich napędów: elektrycznym oraz hybrydowym. Pierwszy wykorzystuje tylko akumulatory i silniki elektryczne, drugi jest połączeniem napędu elektrycznego i tradycyjnego w postaci silnika benzynowego lub Diesla.

Konstruktorom poświęcają przede wszystkim względy ekonomiczne, gdyż ekologicznie większość nowoczesnych silników jest już niemal doskonała, wiadomo już, jak tę doskonałość uzyskać.

Dziś już też nie wytrzymuje próby czasu twierdzenie, iż ekologiczne będą wszystkie silniki elektryczne. W czasie jazdy bowiem rzeczywiście nie wydzielają one substancji szkodliwych, ale napędzające je akumulatory muszą być ładowane prądem elektrycznym zaś produkcja prądu wiąże się z zanieczyszczeniem środowiska.

Napęd elektryczno-spalinowy ma tę przewagę nad czysto elektrycznym, że w zasadniczym stopniu zwiększa dystans, jaki można przejechać bez tankowania (ładowania). Co prawda, oprócz akumulatorów tradycyjnych - ołowiovych coraz częściej próbuje się wykorzystywać nowoczesne ogniwa niklowokadmowe, ale są one drogie. Dlatego też firmy, które poważnie pracują nad napędami alternatywnymi, wykorzystują system hybrydowy.

Produkowana i sprzedawana od dwóch lat w Japonii toyota prius z takim właśnie napędem, powinna już wiosną 2000 r. trafić też na drogi europejskie. W tym aucie napęd zapewnią silnik ben-

zynowy o pojemności 1,5 litra i mocy 70 KM oraz dwa silniki elektryczne o mocy 30 kW. W zależności od obciążenia komputer włącza albo silnik spalinyowy, albo elektryczny, a przy mocnym naciśnięciu pedału gazu załączane są jednocześnie oba silniki.

Drugim autem z napędem

hybrydowym produkowanym serijnie jest honda insight.

Co do opłacalności takiego napędu, to znane są np. obliczenia dotyczące wyposażenia VW golfa diesel w dodatkowy silnik elektryczny. Wynika z nich, że gdyby za 100 przyjąć koszty eksploatacji golfa z napędem kla-

sycznym, to hybrydowy pozwalałby zmniejszyć te koszty aż o 60 procent. Zarazem znacznie zmniejszono toksyczność spalin, a ilość dwutlenku węgla wydzielanego przez hybrydowego golfa spadła o 50 procent, węglodorów o 10 procent, zaś cząstek stałych o 40 procent.

Jeśli dotychczas napęd hybrydowy nie stał się powszechnym, to - zdaniem m.in. dr. Włodzimierza Sela, szefa rzeczoznawców PZM - pierwszą z przyczyn tego jest nacisk lobby naftowego zainteresowanego wykorzystywaniem benzyny i ropy. Druga, to brak unifikacji napędów hybrydowych. Dziś każda firma proponuje swoje rozwiązanie. Gdyby zastosowano wspólnie, masowe rozwiązania, koszty byłyby mniejsze.

Nowa Maxima QX

My nie mówimy, że inne samochody są złe, ale Nowy Nissan Maxima

WSTĄP. ZOBACZ. PRZEKONAJ SIĘ.
ZAPRASZAMY NA JAZDĘ TESTOWĄ.

Przy zakupie Maximy LO/JACK - gratis.



Nieograniczone możliwości



24h NISSAN ASSISTANCE

K M J s.c.
80-314 GDAŃSK, ul. GRUNWALDZKA 303
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel./fax (058) 552 21 36, 552 13 17

System oferty kredytowej.



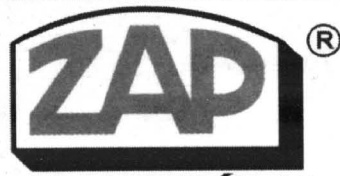
AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych
PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



DLACZEGO WARTO POLECIEĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykłe akumulatory często zawiodą
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa



PIASTÓW
PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd. ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kosciierzyna, "MASZROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kosciierzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH i CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO
- Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somenino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Niestepowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chejnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Lebork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55
- AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy, PHU ROLGUM s.c., ul. Wylbickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES. ul. Władysławowa 15 A, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przedzkołna 2, tel./fax. 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

Ciężarowe...

cd. ze str. 19

Spadek sprzedaży dotknie nie tylko tych aut, które są leasingowane w celu uzyskania korzyści podatkowych. Zmiana uderzy też w powszechnie stosowane w transporcie modele kombi, hatchback i lekkie samochody dostawcze. Według Samaru, w 1999 r. samochody osobowe przerobione na ciężarowe stanowiły 13 proc. sprzedaży (ok. 85 tys. sztuk). Po wprowadzeniu nowych przepisów sprzedaż w tym segmencie może spaść o 70-80 proc.

Wprowadzenie przepisu o 500 kg ładunku jako jednego z warunków uzyskania homologacji na samochód ciężarowy może spowodować, że w tym segmencie np. Fiat nie będzie miał nic do zaproponowania z dotychczasowej oferty.

NAD WYRAZ BEZPIECZNIE

Swój najnowszy model limuzyny 280 firma Volvo bez wątpienia przygotowała przede wszystkim dla ludzi o przepastnych portfelach i wysoko ceniących sobie wszelkie oznaki swojego prestiżu, a zatem i własny samochód.

Jak zwykle asem atutowym w rywalizacji z resztą świata jest u niego bezpieczeństwo użytkownikom. W S80 skutkiem wypadków przeciwdziałają cztery poduszki gazowe oraz kurtyny powietrzne rozwijane wzdłuż bocznych szyb, począwszy od trzeciego słupka aż do przedniej

szyby. Dodatkowo osoby siedzące z przodu mogą liczyć na mechanizm zmniejszający siły wynikające z bezwładnego ruchu tułowia i głowy podczas zderzenia: oparcia foteli oraz zagłówki przesuwały się tak, by maksymalnie zamortyzować uderzenie, jednocześnie zapewniając



Volvo S80

plecom i głowie dobre podparcie.

Bezpieczeństwu biernemu sprzyja także sama konstrukcja nadwozia z odpowiednio dobranymi wzmocnieniami i strefami kontrolowanego zgniotu.

Równie ważne jest tzw. bezpieczeństwo czynne, gdzie najczęściej do powiedzenia ma elektronika. Oprócz ABS, w S80 zamontowano także system kontroli stabilności (STC), który przeciwdziała poślizgowi kół przy ruszaniu, przyspieszaniu oraz jeździe po śliskiej lub zróżnicowanej nawierzchni.

Niewiele też (a zwłaszcza braku mocy) można zarzucić silnikowi tzn. 2,9-litrowej, 6-cylindrowej jednostce umieszczonej po-



RENAULT Mégane

**Ubezpieczenie na 6 miesięcy
oraz radio i alarm z montażem - gratis.**



Jeśli teraz skorzystasz z kredytu Renault, nie potrzebujesz wkładu własnego, żeby mieć nowe auto, a pierwszą ratę zapłacisz dopiero we wrześniu. Zamawiając samochód w miesiącach czerwiec, lipiec, sierpień otrzymujesz bezpłatnie pełne ubezpieczenie na pół roku oraz radio samochodowe i alarm z montażem gratis.

www.renault.com.pl

* Promocja trwa do 31 sierpnia i obejmuje wybrane modele i wersje. Oferta dotyczy aut dostarczonych do końca października. Ofert promocyjnych nie można łączyć.

Renault Credit Polska

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowa 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

T. ZDUNEK

Gdańsk, ul. Miłki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

R. RYBICKI

Kwidzyn,
ul. Malborska 112
tel./fax (055) 279 31 06

R.R. ADAMOWSCY

Starogard Gd., ul. Zblewska 33
tel. (058) 562 96 91
fax (058) 562 77 60

ISO 9002

www.adamowscy.com.pl

Gruździądz, ul. Szosa Toruńska 29 A
tel. (056) 463 57 70
fax (056) 463 58 19

RENOBIL Sp. z o.o.

Gdańsk - Przymorze
ul. Dąbrowszczaków 18
tel. (058) 557 45 15, 557 05 02
fax (058) 557 25 47
www.renobil.com.pl

Dane techniczne i eksploatacyjne

Silnik; silnik/liczba zaworów na cylinder - RG/4; pojemność skokowa (cm³) - 2922; średnica cylindra/skok tłoka (mm) - 83/90; stopień sprężania - 10,5; zasilanie - rodzaj, system - wtrysk wielopunktowy benzyny, LO 98, zbiornik 80 l.

Moc/moment obrotowy: moc (kW/KM) przy obr./min - 150/204-6000; moment obrotowy (nm) przy obr./min - 280/4200.

Wymiary, masy, pojemności: masa własna/całkowita, ładowność (kg) - 1550/2060/510; masa przyczepy z hamulcami (kg) - 1500; pojemność bagażnika (dm³) - 440; długość/szerokość/wysokość (cm) - 482/183/145; rozstaw osi - 279.

Osiągi: prędkość max (km/h) - 235; 0-100 km/h (s) - 8,2; 0-400/0-1000 m ze startu zatrzymanego (s) dane fabryczne - 30,6.

Zużycie paliwa wg UE 93' (dm³/100 km) miasto/poza miastem/średnio - 13,6/7,3/9,7. Cena (zł) - 207 000.

przecinnie pod maską S80. Z niemal 3 litrów pojemności skokowej silnik ten uzyskuje moc maksymalną 204 KM oraz moment obrotowy aż 280 Nm, ale dopiero przy 4200 obr./min. Nieco mniejsza jego wartość, 260 Nm, osiągnięta jest już przy 3000 obr./min. Parametry te wystarczą, by auto rozpędzało się od 0 do 100 km/h w zaledwie 8,2 s i równie sprawnie przyspieszało na wyższych biegach. Silnik wykazuje się na tyle dużą elastycznością, że aż się prosi o dobry „automat”.

Korzystny przebieg krzywej momentu obrotowego 2,9-litrowej jednostki sprawia, że zadawała się ona umiarkowaną ilością paliwa, nawet - przy spokojnej i wolnej jeździe - 10 l na „setkę”.

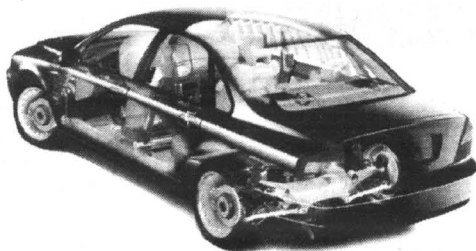
cd. na str. 22

Nad wyraz...

cd. ze str. 20

Jednakże w ruchu miejskim, przy dość dynamicznej jeździe, trzeba pogodzić się ze zużyciem paliwa w granicach 14-15 litrów na 100 km.

Układ jezdny S80 został zaprojektowany z myślą o komforcie podróżujących. Stąd jego miękka charakterystyka sprawiająca, że wszelkie nierówności pokonywane są bez zbyt natręczego powiadamiania pasażerów o tym fakcie. Mimo że



PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO

Weź udział w Wielkiej Loterii!



Saint-Tropez

KLIMATYZACJA W STANDARDZIE!

www.peugeot.com.pl

JD - Kulej autoryzowany dealer

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73,
fax (058) 629 72 28



PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

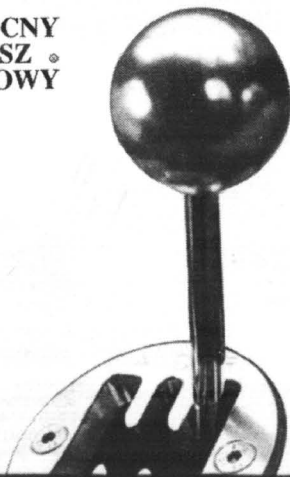
najważniejszy był komfort, nie zapomniano o stabilnym zachowaniu na zakrętach.

Zawieszenie, składające się z trójkątnych wahaczy, umieszczonych z przodu, układu wahaczy wzdłużnych i dolnych oraz drążka poprzecznego i stabilizatora z tyłu, skutecznie reaguje na sily działające podczas szybkiego pokonywania luków. Volvo nie pochyla się więc zbytnio ani też nie wykazuje wyraźnej skłonności do oczekania przodem lub tyłem.

Bardziej wymagający mogą, za dopłatą, zamontować układ automatacznego poziomowania nadwozia (NIVOMAT).

Wewnątrz stylizacja deski rozdzielczej jest konserwatywna, nawiązująca do tradycji firmy. Zrezygnowano jedynie z charakterystycznego, pionowego ustawienia środkowej konsoli. Pozostała natomiast duża liczba różnych przycisków i pokręteł, których obsługa nie sprawia jednak większych kłopotów, gdyż są dobrze opisane i rozmieszczone zgodnie z zasadami ergonomii.

PÓŁNOCNY
FUNDUSZ
LEASINGOWY



W Małopolsce poprawa dróg

Oddział Południowo-Wschodni Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Krakowie rozstrzygnął przetarg na utrzymanie dróg krajowych w Małopolsce przez najbliższe trzy lata.

- Wybrano cztery firmy: Śląskie Przedsiębiorstwo Silesiana Business-Centre w Bielsku-Białej (wartość kontraktu 13,09 mln zł), Podhalańskie Przedsiębiorstwo Drogowo-

Mostowe w Nowym Targu (kontrakt za 13,85 mln zł), Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów w Tarnowie (10,32 mln zł) oraz Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych w Nowym Sączu (9,04 mln zł) - mówi Magdalena Chacaga z GDDP. Kontrakty obejmują m.in. utrzymanie nawierzchni, poboczy, odwadnianie, wycinkę drzew oraz odsnieżanie i usuwanie gołoledzi. PAP

Są rzeczy niepowtarzalne.
Są niepowtarzalne okazje.

BONUS
AC, OC,
NW, KR



• Teraz kupując Galfa możesz wybrać jedną z trzech opcji: korzystny kredyt w Volkswagen Bank Polska S.A., pełen pakiet ubezpieczeń: AC, OC, MW i KR lub gratisowy pakiet funkcjonalny: elektrycznie sterowane przednie szyby, autoalarm i centralny zamek.
Ty decydujesz, co dostajesz.



VW Golf



VOLKSWAGEN BANK POLSKA

Autoryzowany dealer Volkswagena

Gajos

Sopot, Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
tel. kom. 0603 378 039
www.gajos.com.pl

LEASING

... 6-ty bieg w interesach

TEL. 555 02 93

81-783 SOPOT, UL. CHROBREGO 34

ubezpieczenie gratis,
uproszczona procedura,
dogodne warunki.

Osobisty rachunek firmy

cd. ze str. 5

Gdy właściciel konta udowodni, że potrafi się posługiwać tymi instrumentami kredytowymi, może ubiegać się w PKO BP SA o przyznanie pożyczki, której wysokość zależy od częstotliwości i kwot wpływających na rachunek oraz zdolności kredytowej właściciela konta. Maksymalna kwota pożyczki nie może jednak przekroczyć 250 tys. zł.

Również Pekao SA dopuszcza od razu po otwarciu rachunku i dokonaniu pierwszego wpływu, powstanie salda debetowego. Jednak jest tu ono niższe i wynosi 300 zł. Także i ten bank oferuje w ramach Eurokonta Business 12-miesięczny odnawialny kredyt. Warunkiem jest prowadzenie konta przez co najmniej 3 miesiące. Maksymalna kwota kredytu wynosi 70 tys. zł.

W koncie Business Lider Pekao SA oferuje overdraft. Jest to możliwość dokonywania w ciężar rachunku operacji, które nie znajdują pokrycia. Powstały w ten sposób debet należy w tym przypadku uzupełnić w ciągu 7 dni. Kredyt ten przyznawany jest po trzech miesiącach prowadzenia rachunku. Jego wysokość zależy od przychodów, jakie firma osiągnęła w ubiegłym roku sprawozdawczym i wynosi od 20 do 300 tys. zł. Pekao SA w ramach tego konta oferuje także kredyt krótkoterminowy. Jego maksymalna kwota zależy od przychodów i rozchodów firmy i może wynosić od 100 tys. zł do 1,5 mln zł.

Liczba formalności przy udzielaniu tego typu kredytów maleje proporcjonalnie do długości prowadzenia rachunku i wyżywiania się klienta z kolejnych zobowiązań. Tak więc zadłużanie się w ramach tego typu kont wydaje się obecnie jednym z najprostszyc sposobów uzyskania wiarygodności kredytowej.

Dodatkową zaletą prowadzenia tego typu rachunków jest to, że banki wydają do nich karty płatnicze. Podstawową w PKO BP SA jest debetowa Maestro. Pekao SA, oprócz Maestro, wydaje także Visę Sonata i MasterCard Preludium. Dzięki kartom jej posiadacz zyskuje dodatkowy dostęp do pieniędzy zgromadzonych na koncie i to zarówno w kraju, jak i za granicą. W ramach konta właściciel może także składać zlecenia płatnicze. Rachunek służy również do oszczędzania pieniędzy na różnego typu lokatach. Zaletą posiadania lokat jest to, że mogą one stanowić zabezpieczenie kredytu.

B.T.

Na początek wyjaśniam: obydwa słowa w tytule są rzeczownikami. Zajmować się tu będę problemem: czy naszymi losami powinna kierować Myśl - czy też raczej ślepy traf? Rozum - czy Los?

Problem nie jest łatwy.

Uważany jestem za człowieka kierującego się nienagannie prostą i jasną logiką, działającego racjonalnie. Będziecie więc Państwo zapewne zdumieni - gdyż bronić będę - logicznie, rzecz jasna - roli Losu. Zwanego czasem przez nas, chrześcijan (i ogólniej: fideistów) Wola Boską. Bo Wola Boska jest - jak to katolikom wiadomo - nieodgadniona - a skoro jest Ona nieodgadniona, to naszemu umysłowi jawi się ona jako Przypadek. I nie ma sposobu, by się tego dowiedzieć! Bóg jakoś nie raczy zniżyć się do wyjaśnień, czy 127 plamek na naszym dalmatyńczyku zaprojektował obojętnie - czy też pozwolił faskawie zadziałać przypadkowi?

Tak czy owak: Lewica zazwyczaj stara się powoływać na Rozum - Prawica mówi o twórczej roli Przypadku lub wprost, by zamknąć gębę oponentom, o Woli Boskiej.

Otóż zupełnie niezależnie od tego, czy wierzymy w Boga, czy nie - zastanówmy się, jak wyglądałoby życie w świecie zaprojektowanym przez Lewicę. Nie takim, jakie jest ono w praktyce w krajach przez Lewicę rządzonych (bo, na szczęście, zawsze wychodzi im coś innego, niż planują...) lecz w takich, w jakich chcieliby nas umieszczać.

W świecie normalnym ludzie robią majątki - lub bankrutują. Jedni przez przypadek wpadają pod pociąg - inni przez przypadek znajdują skarby. Jeden znajduje dobrą żonę - drugi całe życie jest nieszczęśliwy.

Otóż - twierdzi Lewica - tak dalej być nie może. Musimy ze świata wyeliminować Zło, musimy ludziom zapewnić Bezpieczeństwo.

No, dobrze: powiedzmy, że to się udaje. Stworzyliśmy taki świat. Opanowaliśmy Przyrodę i podłączyliśmy się do Słońca, czerpiąc zeń tyle energii, ile nam się podobają. Mamy wszystko.

Jak by taki świat wyglądał?

No cóż: wstajemy rano - to znaczy: nie rano, broń Boże! Wstajemy o godzinie 8.34, co jest optymalnie zaplanowane przez komputer - a nad naszym łóżkiem wisi lejek aparatury rozpylającej środki nasenne lub budzące tak, byśmy się naprawdę o tej godzinie sami obudzili. Wkładamy optymalnie na dzisiejszą pogodę zaplanowane ubranie i nie, nie: nie wymaga to posiadania całej szafy ubrań: przecież pogoda na dziś jest też od roku już zaplanowana, więc wiemy dokładnie, jaka będzie temperatura (opady są wyłącznie w nocy, by rolnicy też byli zadowoleni) - i udajemy się do pracy. Nie, nie jakimś metrem - bo w metro moglibyśmy przypadkiem spotkać kobietę, która zmieniałaby nasze życie - więc osobną kapsułką, absolutnie zabezpieczoną przed jakimkolwiek przypadkiem. W pracy...

... nie wiem, co właściwie robilibyśmy w pracy. Z całą pewnością jednak nie mogliby to być praca twórcza! Wynik pracy twórczej jest bowiem - z definicji - nieprzewidywalny. Malarz może np. zwirować - co byłoby, oczywiście, społecznie niesprawiedliwe. Wielcy konstruktorzy się czasem - o zgrozo - upijają. Nie, nie: praca na pewno polegałaby na dalszym porządkowaniu świata - a nie odkrywaniu czegoś nowego.

Po pracy spotkanie z wybraną przez komputer - optymalną, oczywiście - partnerką. Potrawy też byłyby zaprogramowane...

Dość tego! Tak naprawdę nawet ja nie potrafię sobie wyobrazić tak działającego świata. Bo też świat taki jest po prostu najgłębiej sprzeczny z Naturą Człowieka. Jest on, powtarzam, logicznie sprzeczny i nie dałby się utrzymać - ale gdyby się dał, to człowiek by w nim zwirował od nadmiaru Bezpieczeństwa i Dobrobytu.

Czego objawy, nawiasem pisząc, widać już na Zachodzie Europy. Te buntury - często ślepe i nierozumiałe - przeciwko władzy brukselskich urzędników, którzy Europejczyków urządzają - traktowane są czasem, na zasadzie ot zyra biesitjsja - czyli: od nadmiaru dobrobytu przewraca się im w głowach. Tymczasem jeśli Rada Europy czy inni Mędrcy Syjonu uczynią jeszcze krok-dwa w kierunku uralnicznania świata - to po prostu zostaną zmiecieni przez odruch ludzi, którzy po prostu nie są przystosowani do życia w świecie rządzonego przez Rozum, z likwidacją Losu.

Cała nasza literatura wychwała jako człowieka nie tego, co grzechnie robi to, co wynika z jakichś tam reguł - lecz tego, kto się przeciwko nim (pozornie: bezsensownie) buntuje. Najprostszyc człowiek na ulicy, który - ogólnie lewicową propagandą domaga się „sprawiedliwości społecznej” albo i tego, by „wszyscy mieli po równo - bo wszyscy mają jednakowe żołądki” - zaraz po miłyngu komunistów leci do punktu Toto-Lotka i zakreśla na kuponie 6 liczb!!! I TO jest jego prawdziwe przekonanie, prawdziwa natura - a brednie o „równości” to coś wpojonego sztucznie przez lewicową propagandę! Człowiek - w każdym razie: mężczyzna (nigdy nie byłem w skórze kobiety, więc się nie wypowiadam...) tak naprawdę pragnie zmiany - i to zmiany przypadkowej. Zmiana zaplanowana nie jest oczywiście, interesująca - co za sens wyjechać gdzieś, gdzie z góry wiemy, minuta po minucie, co nas spotka!?

Okazuje się, że dylemat: Rozum czy Przypadek jest czysto pozorny: rozumnie jest po prostu postąpić zgodnie z Naturą - czyli zdać się czasem na Wola Boską; czy na Przypadek - w wersji uproszczonej dla ateistów. Rozum pokazuje, że świat czysto rozumny nie może istnieć - a gdyby mógł istnieć, to my nie moglibyśmy w nim żyć!

Czy to jest przypadek?

Oczywiście: NIE!

Nie jest to przypadek - bo przecież my sami zawdzięczamy swe istnienie przypadkowi!

W parę minut po tym, jak moi rodzice robili to, o czym dzieci nie wiedzą, chromosomy mego Ojca spotkały się z chromosomami mej Matki - i powstałem JA. W wyniku procesu nie sterowanego niczym Rozumem (przynajmniej: Rozumem w sensie, w jaki my go pojmujemy) chromosomy się połączyły - a jeszcze w obrębie każdego z nich mogła zajść zmiana w obrębie różnych genów! Mógł być - być może

Janusz Korwin-Mikke:



Myśl i Traf

- zamiast mnie urodzić się wtedy (nie daj Boże!) socjalista - no, ale Bóg w Swej mądrości jakoś do tego nie dopuścił...

Moją edukacją zaplanowała starannie Ministerstwo „Oświaty” czyli zaplanowanego troskliwie przez komunistów ogłupiania - ale, częściowo wskutek Przypadku, a częściowo dzięki sprzeczności dogmatów komunistycznych z moim małym wtedy Rozumkiem - komunistom się nie udało.

I jakoś - chwalić Boga - żyję.

Ale panicznie boję się nie socjalistycznych eksperymentów z Brukseli. Nie tego, że właśnie na naradzie państw UE Portugalia zaproponowała, by tak zmienić Traktat z Maastricht, by wojska Unii miały prawo interwencji („Doktryna Breżniewa” jak żywa!), gdyby jakieś państwo Unii „odchodziło od wartości demokratycznych” - lecz tego, że ci mędrkowie uzyskają możliwość manipulowania przy genach!

Nie wykluczone, że to się, niestety, uda. Pod hasłem pozbycia się chorób genetycznych, ulomności itp. ludzie pozwolą im manipulować - bo kto by nie chciał, zamiast zdawania się na Wola Boga, mieć pewność, że ich dziecko nie będzie miało wad?

Z wolna okaże się, że jedyne dziecko nie mające wad wygląda jak p.Janina Fonda - i ma poglądy p.Fondy (nawiasem mówiąc: na starość jakoś Jej ta lewicowość zaczyna, o dziwo, przechodzić...). No, bo takie dziecko będzie potem popierało socjalistycznych eksperymentatorów.

Do tej pory ludzkość mniejszym lub większym kosztem strząsała z siebie władzę takich „geniuszy”, którym wychodzi, że rozumne jest nie pozostawiać niczego przypadkowi... Jeśli jednak uzyskają oni władzę nad genetyką - to może się to już nie udać.

Ludzie często zastanawiają się: czy istnieje życie na innych planetach? I odpowiadają: gdyby istniało, to na pewno istniałoby na planetach od nas o miliony lat starszych - a więc na pewno byśmy o nich wiedzieli. A skoro ich śladów nie dostrzegamy - to znaczy, że nie istnieje...

Nieprawda!

Mogło powstać, istoty te mogły najpierw dzięki „loterii genetycznej” rozwijać się; potem „mądrzeć” i „mądrzeć” - tak długo, aż wreszcie uzyskiwały władzę nad swoim rozwojem. Ingerowały w ten mechanizm...

... i ginęły.

I dlatego na Niebie nie widzimy śladów ich działalności.

OPEL DOBREJ MYŚLI

Mimo niezbyt udanego stycznia (o 11,5 proc. mniejsza sprzedaż), General Motors koryguje w górę swoje plany handlowe w Polsce. W tym roku planuje w naszym kraju sprzedać ponad 60 tys. aut.

Tym ambitnym planom - zdaniem dyrektora generalnego W.P. Browne - sprzyjać ma uruchomienie w Gliwicach produkcji opła agii. W zakładzie tym pracuje już 2 tys. osób a nakłady inwestycyjne przekroczyły 2,1 mld zł.

Tegoroczne plany GM Poland zakładają pokrycie Polski siecią punktów dealerskich i serwisowych. Pod koniec 2000 r. ma działać ponad 120 autoryzowanych punktów dealerskich Opla. Jedno-

ześnie rusza program OK, dzięki czemu w salonach będzie można kupić również używane auta. Ta akcja obejmuje na początku 20 dealerów i kilkadziesiąt punktów dealerskich.

Coraz silniejsze stają się również związki Opla z dostawcami. Średnia długość kontraktu z pro-

ducentami części wynosi obecnie 2-3 lata, jednak coraz więcej umów jest podpisywanych na pięć lat. Można również zaobserwować powstawanie grup dostawców skupiających się wokół najważniejszych kontrahentów - np. Delphi Automotive.

Chociaż Delphi, który zaopa-



truje gliwicką fabrykę m.in. w instalacje elektryczne i amortyzatory, nadal jest częścią koncernu Opla, to jednak przed końcem roku osiągnie pełną samodzielność. Integrację dostawców i dealerów wspomoże otwierany w połowie roku główny magazyn części zamiennych GM pod Warszawą.

Ubiegły rok zaowocował rejestracją ponad 640 tys. nowych samochodów. Sprzedaż opła wyniosła blisko 60 tys. sztuk, co dało GM Polska ponad 9,3 proc. rynku.

- W 2000 r. z pewnością sprze-

damy ponad 60 tys. samochodów - zapowiada Warren P. Browne. - Uważam, że w Polsce można dojść do sprzedaży 1 mln samochodów rocznie, ale najpierw trzeba zreformować system podatkowy (chodzi o akcyzę i o obciążenie dochodów osobistych). Niemniej rząd podejmuje kroki, które poprawią tę sytuację. Nawet planowana podobno kwitniowa podwyżka akcyzy może wyjść na dobre: pod warunkiem jej właściwego wykorzystania przez budżet, np. na budowę i remonty dróg. **KM**

Oto bliższe dane techniczne tego auta.

Nadwozie: 5-drzwiowe. **Silnik:** wysokoprężny, z bezpośrednim wtryskiem paliwa i turbosprężarką, poprzecznie umieszczony z przodu. **Pojemność skokowa:** 1995 cm³, moc max: 60 kW (82 KM) przy 4300 obr./min. **Napęd:** na przednie koła. **Hamulce:** tarczowe. **Skrzynia przekładniowa:** 5-biegowa. **Ogumienie:** 195/50-15. **Wymiary:** długość/szerokość/wysokość: 42800/1709/1510 mm. **Pojemność bagażnika:** 480-1500 dm³, zbiornika paliwa: 52 dm³. **Masa własna:** 1354 kg. **Osiągi:** przyspieszenie 0-100 km/h: 16s, V max: 165 km/h. **Zużycie paliwa wg norm EU:** 5,6/9,0 dm³/100 km.

Udział wybranych marek w rynku nowych samochodów osobowych (I-XI '99)

Marka	Europa Zachodnia (proc.)	Polska (proc.)
Daewoo	3,1	29,6
Fiat	7,5	28
Opel/auxhall	10,9	9,3
Skoda	1,2	6,7
Renault	10,9	5,2
Ford	9,4	4,5
Peugeot	7,4	2,8
Volkswagen	11,5	2,7
Toyota	3,1	2,1
Seat	2,7	2
Citroen	4,7	1,7
Honda	1,4	1,7
Nissan	2,6	1,3
Alfa romeo	1,2	0,4
Mercedes	4,6	0,3
Mitsubishi	1,2	0,3
Volvo	1,6	0,2
Audi	3,4	0,1
BMW	3,2	0,1
Chrysler	0,6	0,1
Mazda	1,4	0,1
Rover	2	0,1
Lancia	1	0,1
Saab	0,5	0,1

Pieniądże w śmieciach

W Polsce jeszcze niewiele przedsiębiorstw zajmuje się usuwaniem odpadów przemysłowych i komunalnych. Tak więc rozwój gospodarki odpadami pozostaje daleko w tyle za innymi gałęziami przemysłu i usług.

Ekspertsi dopominają się dla tego sektora o więcej inicjatyw ze strony instytucji państwowych, ale także gospodarki prywatnej w celu uporania się z rosnącymi górami odpadów. Także Unia Europejska nalega na większą aktywność w tej sprawie, jeśli Polska jako państwo ubiegające się o przyjęcie do Unii, chce spełniać europejskie normy ochrony środowiska. Poszukiwane jest teraz know-how dla tworzenia firm oraz nowoczesne technologie. Znaczna część zastosowanej techniki ochrony środowiska

pochodzi z Niemiec.

Najważniejszym problemem jest chyba usuwanie, względnie unikanie odpadów przemysłowych, które stanowią 90 proc. rocznej ilości odpadów. Najwięcej powstaje w górnictwie węgla, wydobywaniu surowców mineralnych, energetyce, hutnictwie oraz metalurgii metali nieżelaznych. Pozostałe 10 proc. powstaje głównie w osiedlach miejskich. Na jednego mieszkańca przypada łącznie 3500 kg odpadów przemysłowych i 320 kg odpadów komunalnych rocznie. Według danych Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska za każdą złotówkę produktu krajowego brutto płaci się obecnie 22,5 kg odpadów przemysłowych.

„Wiadomości Gospodarcze”

Terenowy system kinetic



Firma Monroe, będąca częścią koncernu Tenneco Automotive, wprowadziła na rynek nowy rodzaj zawieszenia nazwany sys-

tem Kinetic. Jego zadaniem jest utrzymywanie stałego nacisku kół na podłożu, bez względu na pokonywaną nawierzchnię.

Powodują to silowniki hydrauliczne, zamontowane przy każdym z kół, połączone wzdłuż i w poprzek osi odpowiednimi przewodami. Kiedy zwiększa się nacisk na jedno z kół, system automatycznie przesyła impuls do pozostałych, powodując ich przyciśnięcie do podłoża.

To relatywnie proste rozwiązanie nadaje się doskonale do masowej produkcji w samochodach sportowych, ciężarowych i autach terenowych (na zdjęciu), zarówno z hydraulicznym, pneumatycznym, mechanicznym, jak i hybrydowym zawieszeniem. Dołączyć uzyskanie takiego efektu wymagało zastosowania kosztownych systemów elektronicznych, używanych tylko w specjalistycznych pojazdach wojskowych i rolniczych. **M.**

Pasy startowe dla gospodarki

W państwach Unii Europejskiej transport lotniczy, w szczególności krajowy i regionalny, stanowi jedną z kluczowych gałęzi transportu. Dynamiczny jej rozwój na przełomie ostatniego dziesięciolecia związany jest przede wszystkim z korzystnymi uwarunkowaniami prawnymi w państwach UE, jak również z samym sposobem podróżowania, na który składają się wygoda, bezpieczeństwo oraz szybkość przemierzania się.

Rozwój transportu lotniczego stanowił podstawę inwestycji w budowę i eksploatację różnej kategorii lotnisk, jak również wszelkiej infrastruktury niezbędnej do ich eksploatacji. Zainteresowanie inwestowaniem w budowę i eksploatację lotnisk miało swoje źródło również w szybko rozwijających się sportach lotniczych.

Obowiązuje w Polsce prawo lotnicze z 1962 roku oraz wydane na jego podstawie akty wykonawcze nie dają aktualnie oso-

bow fizycznym możliwości inwestowania w budowę i eksploatację lotnisk. Ale opracowany przez rząd projekt nowego prawa lotniczego, który obecnie znajduje się w trakcie prac legislacyjnych w parlamencie, stwarza możliwość inwestowania w budowę lotnisk, jak również - choć w mniejszym zakresie - w ich zarządzanie. Nowe prawo lotnicze ma obowiązywać z początkiem stycznia 2001 roku.

„Wiadomości Gospodarcze”

Uciążliwe rezerwy

Coraz większa konkurencja na polskim rynku zmusza instytucje finansowe do poszukiwania nowych możliwości lepszego wykorzystania posiadanych środków. Jednym z największych obciążeń jest rekordowo wysoki poziom rezerw obowiązkowych, które pozostają nie oprocentowane. Z tego powodu każdego miesiąca polskie banki tracą przeciętnie 200 mln zł potencjalnego zysku. Obecnie instytucje muszą odprowadzać do NBP 20 proc. od

rachunków a vista, 11 proc. od lokat terminowych i 5 proc. od rachunków walutowych. Nic więc dziwnego, że już od dłuższego czasu bankowcy powszechnie postulują konieczność obniżenia obowiązujących stóp.

Zmiana wysokości stopy rezerwy obowiązkowej wpływa nie tylko na podaż, ale dodatkowo na poziom dochodów oraz rentowność i płynność banków. Nawet niewielkie wahania stopy (np. o 1 proc.) mają istotny wpływ na

rentowność kredytowy, który stanowi odwrotność stopy procentowej. Oznacza to, że im wyższy poziom rezerwy, tym mniej kredytów mogą udzielić banki.

Chcąc zrekomensować uciążliwość wysokich stóp rezerw, banki stosują zazwyczaj dwa rozwiązania. Mogą one przerzucać ciężar zobowiązań na deponenta, obniżając oprocentowanie lokat. Mogą też podnosić oprocentowanie kredytów, co w rezultacie jest niekorzystne dla kredytobiorcy.

„Home & Market”